

ROK XLVIII
Nr 287 (14746)
Wydanie I,

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW
Środa 9 XII 1992
Cena 2000 zł

Lech Wałęsa po 2 latach w Belwederze Nie liczyć na wodza

Trzeci rok przesądzi, czy zdecydują się, widząc marazm i nieskuteczność, na układ prezydencki i zdobędą go, czy też sytuacja rozwinięta tak jakbyśmy chcieli, to znaczy parlament będzie stanowił szybko najważniejsze prawo, a rząd będzie skutecznym w rządzeniu — tego bym sobie życzył.

Musimy dopracować się wreszcie struktur demokratycznych, a nie liczyć wciąż na wodza, który przez 20—30 lat wodzuje, a później się wyklada i znów jest balagan, nie ma stabilnego mechanizmu władzy. To jest nasza choroba. Dlatego nie kuszę się o wielkiego wodza, ale o struktury, które będą zapewniały nam trwałe, dobre rządzenie.

Są to fragmenty wypowiedzi Lecha Wałęsy dla PAP z okazji 2. rocznicy objęcia urzędu prezydenta.

Ostry spór w krakowskiej TV

Niemcy sędzia

(INF. WL.) Blisko 3 godziny trwało wczoraj w krakowskim Ośrodku Telewizyjnym spotkanie zorganizowane przez „Solidarność” i Stowarzyszenie Dziennikarzy Polskich z Krzemionek, w którym udział wzięli między innymi: dyrektor ośrodka Łukasz A. Plesnar, postowie (Gil, Krawczuk, Barczyk), Barbara Niemiec z matopolskiej „Solidarności” oraz 300-osobowa publiczność (pracownicy krakowskiej TV).

Po raz kolejny doszło do ostrych wystąpień przeciwko szefowi ośrodka — Łukaszowi A. Plesnarowi. Szef „Solidarności” pracowników TV — Krzysztof Rzepa, szef SDP — Adam Jania oraz Krzysztof Haich z zarządu SDP i kilku innych mówców zarzucili dyrektorowi Plesnarowi nieudolne sterowanie firmą, doprowadzenie do pogarszającej się kondycji finansowej, „zaspokajanie manii kierowniczych” oraz lekceważenie wszelkich protestów i krytycznych uwag pracowników ośrodka. Dyrektor Plesnar wraz z zastępcą bronili swoich posunięć

składając część odpowiedzialności za sytuację finansową na warszawska centralę — niezbyt hojną dla ośrodka krakowskiego. („Jestem zmęczony widokiem warszawskich wozów transmisyjnych na rynku w Krakowie” — powiedział zastępca szefa, Grzegorz Gajewski). Łukasz A. Plesnar stanowczo zaprzeczył, jakoby chciał budować „imperium kierownicze”, bronił także podjętych ostatnio decyzji personalnych (zmiana na stanowisku kierownika działu informacji).

Szefowie ośrodka odparali również zarzuty o kiepską jakość programu regionalnego twierdząc, iż jest to jeden z nielicznych samofinansujących się programów (wpływy z reklam). Mówiąc o planach na przyszłość, dyr. Plesnar zapowiedział definitywny start 3 programu w Krakowie pierwszego marca.

We wczorajszym spotkaniu miał uczestniczyć szef Komitetu ds. Radia i Telewizji Janusz Zatorski. Zamiast chorego (?) prezesa pojawiła się Anna Bilska —

Fiasko rozmów rząd — „Solidarność” Będzie strajk

Wyniki wczorajszego spotkania przedstawicieli rządu i prezydium Komisji Krajowej „S”, w sprawie sporu zbiorowego dotyczącego spadku płac realnych, nie dają podstawy do odwołania zapowiedzianej na 14 bm. 2-godzinnej ogólnopolskiej akcji strajkowej — poinformowała dziennikarzy po

spotkaniu Ewa Tomaszewska, członek prezydium KK NSZZ „S”. „Oczekujemy od rządu oddziaływania na sferę plac. Należy dać ludziom możliwość zarobku, a dopiero potem ostonę tym, którzy sobie nie poradzą” — stwierdziła Tomaszewska.

Reprezentujący rząd minister pracy Jacek Kuroń przyznał, że nie wywiązano się w pełni w br. ze zobowiązań ostonowych. Jego zdaniem, w 1993 r. ta sytuacja może się zmienić, jeśli racjonalnie wykorzystane zostaną środki, jakimi dysponują gminy.

Jednym z niewielu ustaleń wczorajszego spotkania jest decyzja o podjęciu negocjacji „S” i rządu w sprawie postulowanego przez związek wzrostu płac minimalnych.

Min. Kuroń powiedział na spotkaniu, że „mechanizmy popiwo-

we już ulegają zgięciu i proces ten będzie trwał”.

Komisja Robotnicza Hutników NSZZ „Solidarność” krakowskiej Huty im. T. Sendzimira nie weźmie udziału w ogłoszonym na 14 bm. przez Komisję Krajową „S” ogólnopolskim strajku ostrzegawczym — poinformował przewodniczącą komisji — Władysław Kiełian.

Groźba rozlewu krwi

Rosyjski minister spraw zagranicznych Andrej Kozyriew powiedział wczoraj, że nie zniknęła groźba rozlewu krwi po rozpadzie Związku Radzieckiego.

W wywiadzie dla „Niezawisimej Gaziety”, Kozyriew ostrzegł przed scenariuszem, jaki rozgrywa się w byłej Jugosławii. „Jestem przekonany, że rozpad państwa niósł ze sobą — i obecnie nadal niesie — groźbę strasznego rozlewu krwi” — powiedział Kozyriew.

Trzeba zdążyć przed końcem roku

Szansa na wyższe renty i emerytury

(Inf. wł.) O ponowne ustalenie podstawy wymiaru świadczenia mogą występować emeryci i renciści, którzy złożyli wnioski o rentę lub emeryturę przed 15. listopada 1991 roku. Od tego dnia obowiązuje ustawa o rewaloryzacji tych świadczeń. Daje ona prawo do obliczenia w nowy sposób podstawy wymiaru wszystkim klientom ZUS-u, także tym sprzed listopada '91. Ponowne liczenie w większości przypadków okazuje się opłacalne. Do krakowskiego oddziału ZUS wpłynęło już wiele wniosków o zmianę podstawy naliczania rent i emerytur. Jeżeli ktoś nie zrobił tego do chwili obecnej, powinien się pośpieszyć. Gdy złoży wniosek w przyszłym roku otrzyma mniej pieniędzy. Ci, którzy zdążą do 31 grudnia dostaną wyrównanie za okres od listopada 1991 roku. Spóźnialscy, tylko za trzy miesiące wstecz.

Emeryci i renciści, którzy chcą skorzystać z ustawy rewaloryzacyjnej, powinni jak najszybciej zgłosić się w zakładach pracy i poprosić o zaświadczenia o zarobkach. Ustawa pozwala na obliczenie nowej emerytury na podstawie zarobków z trzech kolejnych lat wybranych z dwunastu poprzedzających odejście z pracy. Wybieramy więc trzy lata w których zarabialiśmy najlepiej w stosunku do średniej płacy w kraju w tym samym okresie. Podsta-

wa naliczania emerytury to relacja między naszymi zarobkami a średnią krajową.

Wg. starych zasad podstawę obliczono najczęściej biorąc pod uwagę zarobki z ostatnich dwunastu miesięcy pracy. Jeżeli nawet zarabialiśmy wtedy najwięcej, to niekoniecznie było to więcej w stosunku do średniej krajowej (Dokończenie na str. 2)

Autor pobity!

Story o Wachowskim

(INF. WL.) Jarosław Kaczyński przewodniczący PC, spotkał się wczoraj z dziennikarzami i mieszkańcami Nowego Sącza. Odpowiadając na liczne pytania stwierdził m. in., że Polsce grozi realny powrót do władzy sił postkomunistycznych. Powiedział też, że niedługo ukaze się nakładem BGW książka o Mieczysławie Wachowskim. Według relacji prezesa PC młody autor książki już trzykrotnie został pobity przez nieznanych sprawców i porusza się po Warszawie w towarzystwie silnej obstawy. (Wid)

ROZMOWA „DZIENNIKA”

Wyspa samotna



Fot. Jadwiga Rubiś

W pawilonie wystawowym BWA otwarta została wielka retrospektywa (1972—92) światowej sławy artysty Siasya Eldridgevicusa.

urodzonego na Litwie, który przed 12 laty osiadł na stałe w Polsce. Autor przyznał, że po raz pierwszy gromadzi na krakowskiej ekspozycji cały swój dorobek: rysunki, maski, obrazy, pastele, rzeźby, instalacje, exlibrisy, plakaty i zdjęcia.

— Kim Pan się czuje: na ile związany jest Pan ze sztuką polską?

— Ojciec był Polakiem, a matka Litwiną. Zawsze ważne są dla mnie rzeczy dziejące się na (Dokończenie na str. 2)

Druga „toyota” dla Krakowa

RMF w... Warszawie

(INF. WL.) Od wczoraj siwna „toyota” Radia RMF, do której tak już przyzwyczaili się krakowianie, jeździ po ulicach Warszawy. Pierwszą relację ze stolicy nadał we wtorkowe popołudnie Paweł Pawlik i Bryan Scott. RMF uruchomiło także swoje biuro w hotelu „Marriott”.

Jak zapewnił szef Radia Edward Miszczański „zainstalowaniu” toyoty w Warszawie RMF ma w tej chwili najszybszy przekaz w Polsce — bez taśm magnetofonowych, telefo-

nów i innych „przeżytków techniki”, przy pomocy własnych łącz i satelity można przekazywać na antenę relacje z bieżących wydarzeń z Sejmu, parlamentu czy spotkań z prezydentem.

Aby jednak krakowianie nie mieli pretensji do stolicy o zagarnięcie wozu transmisyjnego, przygotowywany jest już drugi samochód z analogicznym wyposażeniem, który pojawi się wkrótce na ulicach miasta. (bar)

Europejski Fundusz Leasingowy Ltd.
Leasing Operacyjny i Kapitałowy wszystkich środków trwałych

Np. nowe samochody i nowe komputery
JUŻ PRZY WPLĄCIE 25%
Przedstawicielstwo w Krakowie:
31-072 Kraków, ul. Wielopole 17 (KBP-BBP) pok. 011, tel. 22 74 44 wew. 204, 205, fax 22 75 06

Gminne Anastazje

(INF. WL.) W niektórych rejonach kraju pojawiły się już naśladowczynie słynnej skądinąd Marzyny D. vel Anastazji P. Przedsiębiorcze te panienki wydzwanają do redakcji gazet i wydawnictw, oferując równie skandalizujące zeznania.

Janusz R. z koszalińskiego wydawnictwa „TOR” mówi, że miejscowa Anastazja przedstawiła się jako przyjaciółka jednego z burmistrzów i wyznała, że uczestnicząc w rozmaitych „rózowych baletkach” poznała bliżej także innych, znanych w gminie panów. Wydawnictwo odrzuciło tę kuszącą ofertę po bliższym rozpoznaniu, kim jest owa niemłoda już panienka.

Ale oto i w Suwałkach znalazła się „gminna Anastazja”, która telefonicznie rozmawiając z dzienni-

karzem „Gazety Współczesnej” przedstawiła się jako „blondynka z pomaturalnym wykształceniem i dużym biustem”. Proponowała redaktorom napisanie „wspomnień takich, jakie wyszły spod pióra Anastazji P., obnażających prawdziwe oblicze miejscowych notabli”.

Panienka wyznała, że przez jednego z nich musiała usunąć ciążę. Podobno „udzielała się” w łóżkach ważnych osobistości całej dwu lata i jak twierdzi „miałaby co opisać”. Karierę zakończyła pół roku temu.

Ządała wysokiego honorarium za swoje wspomnienia. Dwie suwalskie redakcje umawiały się z nią, jak dotąd bezskutecznie. (g)

Klucz do sukcesu

BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SPÓŁKA AKCYJNA

CENTRALA BANKU:
UL. ŚW. TOMASZA 43 • 31-027 KRAKÓW • SKR. POCZT. 57
TELEFON: (12) 22 33 33 • TELEX: 326426 BPH PL • FAX: (12) 22 68 16
S.W.I.F.T. BPHK PL PK

BPH S.A. DZIAŁA W 19 WOJEWÓDZTWACH POPRZEC 51 ODDZIAŁÓW I FILII
BPH S.A. WSPÓŁPRACUJE Z BANKIEM CAŁEGO ŚWIATA

MEBLE I KRZESŁA BIUROWE
Kompleksowe wyposażenie i aranżacja wnętrz, ponadto:
**WYKŁADZINY DYWANOWE,
OŚWIETLENIE BIUROWE,
ŻALUZJE PIONOWE**

tel. 22-03-09, tel./fax 21-78-61
Kraków, ul. Krowoderska 31

EUROSTYL

Odłożenie lustracji w Miejskiej Straży

Prezydenckie „nie”

(INF. WL.) Dziś Sąd Wojewódzki w Krakowie zdecydował, czy Eugeniusz K. komendant Straży Miejskiej w Krakowie, będzie mógł opuścić areszt. Komendant SM, został zatrzymany po przedstawieniu przez prokuraturę zarzutów związanych m. in. z przyjmowaniem korzyści majątkowych w zamian za odstąpienie od odpowiedzialności służbowych. Obrońca Eugeniusza K. zwrócił się o zmianę zastosowania środka zapobiegawczego na poręczenie osobiste, majątkowe lub ustalenie dla jego klienta dozoru policyjnego.

Natomiast wbrew wcześniejszym zapowiedziom Komisja Prawozańców i Porządku Publicznego nie rozpoczęła wczoraj „lustracji” Straży Miejskiej w Krakowie. Stało się tak ponieważ prezydent Józef Lassota, opierając się na opinii prawników, odmówił Komisji wglądu w akta osobowe pracowników SM.

„Akta personalne — napisano w opinii prawnej — nie mogą być

Pamięci Kantora

(Inf. wł.) W drugą rocznicę śmierci Tadeusza Kantora — Ośrodek Teatru Cricot 2 i Stowarzyszenie Cricot 2 zaprosiły na cykl spotkań Kantorskich — jeżeli można w dużym skrócie tak określić to, co zaczęło się wczoraj i potrwa do czwartku włącznie.

Wczoraj w Galerii Krzysztofory odbyło się spotkanie z udziałem m. in. L. Kalinowskiego, M. Rostworowskiego, P. Krakowskiego, W. Borowskiego, J. Nowosielskiego, J. Turowicza, Marii Stangret-Kantor, gości z Pragi gdzie niedawno gościł Teatr Cricot 2 z „Umarłą klasą”. Wprowadzeniem był skróty referatu Wiesława Borowskiego (Galeria Foksal, Warszawa) wygłoszonego w Pradze.

Dziś i jutro w Krzysztoforach odbędzie się pokaz Cricotage's Kantora: „Słubu” zrealizowanego w 1986 r. w Mediolanie. „Maszynę miłości i śmierci” z 1987 z udziałem aktorów włoskich i Stanisława Rylichskiego z Cricot 2. „Krótkiej lekcji” (Charleville — Mezieres, 1988). „Cichej nocy” (Avignon, 1990). Przez „Dziennik z Florencji 1979” przeprowadzą nas W. L. Janicy. Cricoteka wystawa kostiumów i projektów przypomni Cricot 2 lat pięćdziesiątych. (an)

WYSPA SAMOTNA

(Dokończenie ze str. 1)

Litwie i od wielu lat dziejące się tutaj. Problemy dotyczące życia i sztuki przeżywam po swojemu, co znajduje odbicie w cyklach rysunków, prac.

— Jak to się stało, że w polskie życie artystyczne wszedł Pan natchemiasz dostreżony?

— Nigdy nie należałem do żadnego ugrupowania, kręgu twórców. Byłem zawsze „wyspą samotną” dość izolowaną. Samo życie podsuwa mi tematy. Życiowe realia nie pieściły mnie. Teraz po 20 latach pora zastanowić się, czy zrobiłem wszystko co mogłem.

— W Pana twórczości widoczna jest cezurą. „Smutki” zostały pochowane... Czy to wpływ nowych uwarunkowań politycznych?

— To jest retrospektywa, pokazuję co było i „najmłodsze moje dzieci”. Widzę rzeczywistość, a

przedmiotem kontroli Komisji, czy też interpelacji radnego. (...) Dane zgromadzone w teczkach osobowych stanowią dobro osobiste pracownika i podlegają szczególnej ochronie prawnej”. (szym)

Gra o Polskę

(INF. WL.) Sejm w obecnym składzie może doprowadzić do sytuacji, w której nie będzie mógł się wywiązać z podstawowych obowiązków. Nie jest w stanie stworzyć trwałej koalicji, zaś opozycja skupia partie z przeciwnych biegłymi, np. KPN i SLD. Dlatego też należy doprowadzić do nowych wyborów, które wyłonią lepszy Sejm — powiedział wczoraj Leszek Moczulski, lider Konfederacji Polskiej Niepodległej, mieszkającym w Krakowie, który szczerze wypełnił salę Teatru Ludowego. Wybory, zdaniem szefa KPN, powinny się odbyć w przyszłym roku.

Leszek Moczulski, zapytany przez „Dziennik” czy Konfederacja ma kandydatów do postawienia przed Trybunałem Stanu, za — jak to napisał lider KPN w liście do prezydenta „rozkradanie majątku narodowego w czasie trzech lat rządów Solidarności” — odpowiedział, że lista jest długa, a na jej czele znajduje się Janusz Lewandowski, minister przekształceń własnościowych.

„Toczy się w tej chwili wielka gra o Polskę” — powiedział podczas wczorajszego spotkania z pracownikami HTS Leszek Moczulski. Do sali konferencyjnej nowohuckiego kombinatu przybyło ok. 150 hutników. Sta-

Gang nastolatków

Białostocka policja unieszkodliwiła w ostatnich dniach gang nastolatków. W ciągu 4 miesięcy popełnili oni blisko 40 przestępstw, głównie były to napady na nieletnich i nietrzeźwych. Przywódcami byli dwaj 18-letni białostoczanie. Jeden przebywał w areszcie, zaś wobec drugiego zastosowano dozór policyjny. Obaj przyznali się do przestępstw. Należy przypuszczać, że policja nie wie o wszystkich dokonanych przez gang napadach.

Szansa...

(Dokończenie ze str. 1)

obowiązującej w tym samym okresie. Może się więc okazać, że nasze niższe zarobki z innych lat porównane ze średnią płacą wtedy obowiązującą dadzą znacznie korzystniejszą podstawę naliczania świadczenia.

Sporządzone w zakładzie pracy zaświadczenie o zarobkach eme-

ryt musi dostarczyć do ZUS-u. Można to zrobić listownie. Jeżeli nie możemy otrzymać wymaganego zaświadczenia (np. z powodu zlikwidowania zakładu w którym pracowaliśmy) wystarczy zjawić się w ZUS-ie z legitymacją ubezpieczeniową (o ile mamy w niej wpisana wysokość zarobków w poszczególnych latach). Jeżeli jednak w żaden sposób nie możemy udokumentować naszych zarobków (zakład pracy zlikwidowany, a w legitymacji ubezpieczeniowej nie ma sum, jakie zarabaliśmy) będziemy musieli pozostać przy starych rentach i emeryturach. Zdarza się niekiedy, że likwidowane zakłady przenoszą swoje archiwa w inne miejsca i być może w ten sposób uda nam się odnaleźć dokumenty” stwierdzające nasze zarobki. (der)

Kurs Tymińskiego

(INF. WL.) Wpisanie planu Balcerowicza w komputer pozwoliło mi stwierdzić, że Polska jest poddana kompletnemu rabunkowi — powiedział wczoraj w Warszawie lider Partii „X” Stanisław Tymiński. Dzieje się tak na skutek złego kursu dolara, który powinien kosztować 25—30 tys. zł. W wyniku tego rabunku w ciągu trzech lat wywieziono z kraju minimum 60 mld dolarów. Zły kurs dolara i nadmierne wysokie oprocentowanie bankowe powoduje, że zachodni biznesmeni wola syfonować niż inwestować, to znaczy wolą przywiezione pieniądze, po wymianie na złotówki, umieszczać na kontach bankowych, by następnie po powrotnej wymianie wywieźć je z kraju. A przecież ktoś za to płaci — dramatycznie wołał Stan Tymiński.

Przy okazji dziennikarze dowiedzieli się, że: — w Partii „X” jest 8—8,5 tys. członków, natomiast jej sympatykami jest ponad połowa Polaków; — Partia „X” jest socjalistyczna i narodowa; — ostatnie wybory zostały sfałszowane.

— Sejm jest zbyt wolny i jeśli Tymiński dojdzie do władzy, znajdzie inne rozwiązanie niż wybory parlamentarne; — ucziwe wybory nie są możliwe w naszym kraju; — mamy rząd okupacyjny; — mówienie o jednoczącej się Europie to brednie i kit zamulający umysły, gdyż wszędzie dokonują się rewolucje narodowe, a my — to znaczy Polacy — nie powinniśmy zostać w tyle; — dziennikarze są agentami na usługach manipulujących polską prasą sił; — lider Partii „X” będzie kandydował na prezydenta, jeżeli otrzyma prawdziwe poparcie, to znaczy nie tylko krzyżykiem, ale też funduszami. (AND)

Pavarotti wygwizdany

Luciano Pavarotti, legendarny już tenor włoski, został wygwizdany w „La Scala” podczas premiery opery „Don Carlos” Giuseppe Verdi'ego. Gwizdy przeznaczone były również dla reżysera Franco Zeffirello. Pod adresem dyrygenta Riccardo Mutiego padły epitety, z których najdelikatniejszy był „bezwstydny”. Gorzkich słów nie szczędzono także Danieli Dessi (sopran).

Pavarotti'ego wygwizdali najzagorzalsi wielbiciele opery zajmujący miejsca na tzw. jaskółce. „Wielki Luciano” wyraźnie pomylił się w arii śpiewanej pod koniec drugiego aktu, do czego przyznał się szczerze po spektaklu.

WCZORAJ W KRAJU I NA ŚWIECIE

● **NAGRODA KORPUSU POKOJU.** Przyjacielem, rzecznikiem i doradcą nazwał Lecha Wałęsę dyrektor Biura Korpusu Pokoju dla Kraju Europy, Azji i Bliskiego Wschodu, Jerry Leach, wrocławski prezydent RP najwyższą nagrodę, przyznawaną przez tę organizację — „Partners for Peace”.

● **RAPORT O PRYWATYZACJI.** Rada Ministrów przyjęła i postanowiła skierować do Sejmu raport o stanie prywatyzacji, obejmujący bilans procesów przekształceń z lat 1990—92. Rząd zaakceptował też informację dla Sejmu o wynikach rokowań ze związkami zawodowymi w sprawie ulg komunikacyjnych.

● **MSZA ZA NOWY KATECHIZM.** Jan Paweł II odprawił uroczystą mszę świętą w bazylice Santa Maria Maggiore w Rzymie z okazji święta Niepokalanego Poczęcia NMP, aby podziękować Matce Bożej za dar nowego katechizmu podsumowującego doktrynę katolicką „Taką, jaka była nauczana przez wieki”.

● **POSEŁ ANDRZEJCZAK UKARANY.** Sąd Rejonowy w Ystad ogłosił wyrok w sprawie posła na Sejm RP, Andrzeja Andrzejczaka (KPN), oskarżonego o próbę przemytu do Szwecji 3.800 papierosów. Sąd skazał go na grzywnę w kwocie 1.500 koron szwedzkich.

● **SEKULA WYGRAŁ PROCES.** Były wicepremier Ireneusz Sekula wygrał proces o ochronę dóbr osobistych z wydawnictwem tygodnika „Solidarność”. Sąd Wojewódzki w Warszawie zobowiązał wydawnictwo do publicznego przeproszenia Sekuli za nieprawdziwe informacje dotyczące jego osoby, zawarte w zamieszczonym przed blisko dwoma laty na łamach tygodnika „Solidarność” artykule pt. „Strajk na czerwonym folwarku”. Wyrok nie jest jeszcze prawomocny.

● **4 MINISTRÓW ZA JEDNEGO PREMIERA.** Prezydent Borys Jelcyń przedstawił Zjazdowi Deputowanych Ludowych Jegora Gajdara jako swego kandydata na stanowisko szefa rządu Federacji Rosyjskiej. By zwiększyć szanse Gajdara na zatwierdzenie jego kandydatury przez Zjazd, Jelcyń wniósł projekt poprawki do konstytucji, zgodnie z którą Rada Najwyższa otrzymywałaby prawo do zatwierdzania czterech ministrów — spraw wewnętrznych, obrony, bezpieczeństwa i soraw zagranicznych.

● **WALKI W KABULU.** Od czterech dni trwają walki między popieraną przez Iran milicją szyciacką a siłami rządowymi. Obie strony używają broni ciężkiej. Na część miasta, w której skupione są przedstawicielstwa dyplomatyczne, spadły rakiety. Brak informacji o ofiarach.

● **200 UCHODZCÓW ZGINĘŁO W NURTACH RZEKI.** Około 200 uciekinierów z Tadżykistanu utonąło usiłując przepłynąć do Afganistanu przez graniczną rzekę AMU. Około 5 tys. ludzi przeszło ostatnio z Tadżykistanu do Afganistanu, uciekając przed atakami helikopterów w toczącej się w tym kraju wojnie domowej między siłami prokomunistycznymi i islamsko-demokratycznymi.

Polska południowa jest na skrajnie niżu. Krakowskie Biuro Prognoz IMGW przewiduje, że dziś będzie zachmurzenie duże, po południu miejscami, zwłaszcza na wschodzie, możliwe opady deszczu, a w górach śniegu. Temperatura maksymalna dniem od 3 do 5 st., minimalna w nocy od -1 do +2 st. W Tatrach dniem -2, nocą -5 st. Wiatr słaby w ciągu dnia okresami umiarkowany z kierunków wschodnich, w Tatrach umiarkowany południowo-wschodni.

Prognoza orientacyjna na następną dobę: nadal pochmurno, okresami opady deszczu i deszczu ze śniegiem, temperatury bez większych zmian. Ciśnienie atmosferyczne w Krakowie na wysokości lotniska w Balicach z 8 bm. godz. 15:00: 739,5 mm tj. 985,9 hPa, wzrost ciśnienia.

Słońce weszło dziś w Krakowie o godz. 7.26, a zajdzie o 15.38. Dzień jest już krótszy o 8 godzin 11 minut i ma 8 godzin 12 minut. Pełnia i całkowite zaćmienie Księżyca!

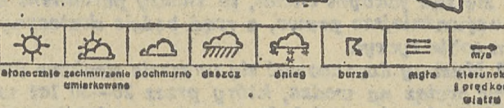
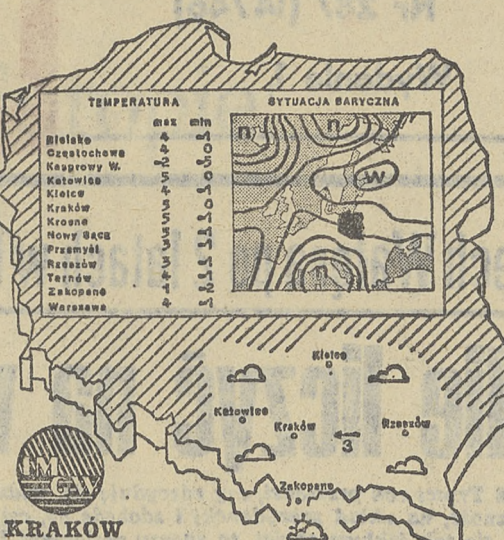
Zanieczyszczenie powietrza w Krakowie; z pomiarów przeprowadzonych wczoraj do godz. 14 przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Krakowie wynika, że zanieczyszczenie powietrza (w mikrogramach na m³) wyniosło:

	dwutlenek siarki	dwutlenek azotu	pył	tlenek węgla
Rynek Główny	78	23	66	3200
Aleja Krasińskiego	106	56	81	3300
Norma średniobodowa	200	150	120	1000

UWAGA, KIEROWCY I PRZECHODNIE! Widzialność rano zmniejszona utrudniająca ocenę odległości, warunki drogowe zwłaszcza w rejonach podgórskich miejscami trudne i niebezpieczne.

Sytuacja biometeorologiczna spowoduje: rano i wieczorem obciążenie układu oddechowego, w godzinach południowych możliwa poprawa samopoczucia.

PROGNOZA POGODY



Prognoza orientacyjna na następną dobę: nadal pochmurno, okresami opady deszczu i deszczu ze śniegiem, temperatury bez większych zmian.

Słońce weszło dziś w Krakowie o godz. 7.26, a zajdzie o 15.38. Dzień jest już krótszy o 8 godzin 11 minut i ma 8 godzin 12 minut. Pełnia i całkowite zaćmienie Księżyca!

Zanieczyszczenie powietrza w Krakowie; z pomiarów przeprowadzonych wczoraj do godz. 14 przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Krakowie wynika, że zanieczyszczenie powietrza (w mikrogramach na m³) wyniosło:

	dwutlenek siarki	dwutlenek azotu	pył	tlenek węgla
Rynek Główny	78	23	66	3200
Aleja Krasińskiego	106	56	81	3300
Norma średniobodowa	200	150	120	1000

UWAGA, KIEROWCY I PRZECHODNIE! Widzialność rano zmniejszona utrudniająca ocenę odległości, warunki drogowe zwłaszcza w rejonach podgórskich miejscami trudne i niebezpieczne.

Sytuacja biometeorologiczna spowoduje: rano i wieczorem obciążenie układu oddechowego, w godzinach południowych możliwa poprawa samopoczucia.

Początek dziś o godz. 21.55

Zaćmienie Księżyca

Dziś w nocy — o ile dopisze pogoda — będziemy mogli zobaczyć całkowite zaćmienie Księżyca. Jak nas poinformowano w Obserwatorium Astronomicznym UJ — w dawnych czasach, przed epoką telekomunikacji zaćmienie Księżyca było wykorzystywane jako sygnał czasu.

Zaćmienie Słońca występuje na całym obszarze, a Księżyca na całej półkuli Ziemi, ale średnio na 3 zaćmienia Słońca wypadają 2 zaćmienia Księżyca. Nie są to zjawiska rzadkie, ale nie zawsze są widoczne. Tej nocy wystarczy wyjść na balkon lub popatrzeć przez okno aby obserwować jak cień Ziemi przesuwa się po tarczy Księżyca.

Zaćmienie rozpocznie się wieczorem o godz. 21.55 — wtedy Księżyca lewym brzegiem tarczy znacznie zagłębią się w półcieniu

Ziemi. O godz. 22.59 nastąpi zaćmienie częściowe — stopniowo coraz większa część Księżyca zniknie w ciemności. Równocześnie pojawią się na niebie gwiazdy — w czasie zaćmienia najlepiej widać zimowe gwiazdozbiory.

Po północy o godz. 0.06 nastąpi początek zaćmienia całkowitego — tarcza Księżyca stanie się ciemnoczerwona plamą. 44 minuty po północy Księżyc znajdzie się w maksimum zaćmienia — środek jego tarczy będzie najgłębiej zanurzony w cieniu Ziemi.

O godz. 1.21 zakończy się zaćmienie całkowite, o 2.28 zaćmienie częściowe. Z półcienia Ziemi Księżyc wyjdzie o godz. 3.32.

Następna tak dobra okazja do obserwacji zaćmienia Księżyca zdarzy się dopiero w przyszłym stuleciu, więc teraz warto z niej skorzystać choćby kosztem nieprzespanej nocy! (k)

KONKURS

organizowany wspólnie przez redakcję DZIENNIKA POLSKIEGO i firmę CBS. Do wygrania kuchenka mikrofalowa

SHARP

Warunkiem uczestnictwa w KONKURSIE jest przesłanie na adres redakcji, 4 z 6 zamieszczonych kuponów (różnej numeracji) do dnia 9 grudnia

NAGRODA CZEKA W REDAKCJI



TELEWIZORY MAGNETOWIDY WIEŻE

PANASONIC SONY SHARP JVC SAMSUNG FUNAI CBS - ul. Kazimierza Wilk. 117 - ul. Kalwaryjska 27 - D.H. Wanda - N. Huta

ŁODÓWKI PRAŁKI KUCHENKI

Nowa wersja — zaktualizowana!

„I Ty zostaniesz emerytem”

W miarę zmian wprowadzanych w przepisach emerytalno-rentowych, nasi Czytelnicy pytają o zaktualizowane wydanie broszury „I ty zostaniesz emerytem”. Pierwszy raz ukazała się ona w jesieni 1991 roku. Obecnie „Dziennik Polski” publikuje następną wersję tego wydawnictwa, która została uzupełniona o wszystkie istotne zmiany jakie w prawie socjalnym zaszły w minionym roku. Jest to zarówno tekst ustawy, jak i rozporządzenia, komentarze eksperta z krakowskiego Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

„I ty zostaniesz emerytem” już w kioskach „Ruchu”!

Redaktor Naczelny CZESŁAW T NIEMCZYŃSKI, tel. 22-63-04, fax: 228-249, telex: 323-795, telefony Miejski 22 87 25 Dział Łączności z Czytelnikami: 22-95 92, Dział Sportowy: 11-91-11, Redakcja Nocna Oddziały redakcji: Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6 tel.: (0-18) 204-49 fax: (0-18) 204-78 Tarnów, ul. Kazimierza Wielkiego 37 tel./fax: (0-197) 256 22 Oświęcim ul. Prusa 3, tel./fax: (0-381) 308 04 Warszawa ul. Krzywickiego 34, tel./fax: (0-22) 29-13-04 Ekspozytura Nowy Targ al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72 Zakopane, tel.: (0-165) 39-06 Żywiec Redakcja castręga «bie prawo skracania artykułów» korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca Wydawca Wydawnictwo Jagiellońskie SA, fax 220 878 Prezes Zarządu ZBIGNIEW PEŁKA, tel. 22 07 12, Włocławek tel. 21 50-47 Główny Księgowa i Dział Ekonomiczno Wydawniczy tel. 21 12 55 Druk: Polsko Amerykańskie Towarzystwo Prasowe SA — Prasowe Zakłady Graficzne Kraków, aleja Pokoju 3. Biura Reklam i Ogłoszeń: Kraków, ul. Wiślna 2, tel/fax 22-70-89, ul. Wielopole 1, telefon 21 45-72, fax 228-249 oraz terenowe oddziały redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada) Agencja Reklamowa, Kraków, ul. Wiślna 2, tel/fax 22-19-45 A C D



31-072 Kraków ul. Wielopole 1, II p.

Budżet jak miecz Damoklesa

Godzina zero

Rządowy projekt ustawy budżetowej na rok 1993 czeka w Sejmie na rozpatrzenie. Co Wysoka Izba zmieni w tej ustawie, co zaakceptuje? Jedno jest pewne: będzie to bardzo trudna debata, jako że nad budżetem, jak miecz Damoklesa, wisi groźba deficytu.

Brak 81 bln zł

Według wstępnych obliczeń deficyt w przyszłorocznym budżecie powinien utrzymać się w granicach 5,1 proc. produktu krajowego brutto, co w wymiarze finansowym daje kwotę 81 bln zł. Zgromadzenie środków na sfinansowanie tego niedoboru be-

wi to nominalny wzrost o ponad 41 proc., ale w ujęciu realnym będzie to zaledwie około 1,7 proc.). Dominującą część mają stanowić wpływy z podatku o-brotowego (zastąpionego w drugim półroczu VAT-em) — 185 bln zł oraz podatek dochodowy od osób fizycznych — 108,5 bln zł. Podatek dochodowy od osób prawnych — przedsiębiorstw i banków — ma przynieść kwotę 58,5 bln zł, w ujęciu realnym wpływy z tytułu tego podatku będą o około 13 proc. mniejsze niż w roku 1992. Dochody z prywatyzacji mają wynieść 8,8 bln zł.

Jakie wydatki?

Wydatki budżetu państwa mają wynieść w roku przyszłym

Po stronie wydatków są jeszcze dwie pozycje w znacznej mierze obciążające budżet: obsługa długu krajowego ponad 61 bln zł oraz obsługa długu zagranicznego 16,1 bln zł. Subwencje dla gmin szacuje się na 11 bln 700 mlrd zł.

Portfel Kowalskiego

Przeciętne wynagrodzenie w gospodarce narodowej w 1993 roku szacowane jest na około 3 mln 870 tys. zł. Realna wartość ulegnie zmniejszeniu z powodu inflacji o około 2 proc., podczas gdy w 1992 r. realna wartość spadła o około 3 proc.

Przewidywany średni poziom cen towarów i usług w 1993 roku będzie o około 39 proc. wyższy niż w roku 1992, co oznacza zmniejszenie tempa wzrostu cen w porównaniu do roku bieżącego, kiedy wzrost ten zwiększył się średnio o 46 proc.

Bezrobotni Kowalscy (prawie 3 mln osób) otrzymywać będą zasiłek szacowany przeciętnie na 1 mln 260 tys. zł. W związku z przepisami ograniczającym okres pobierania zasiłków do 12 miesięcy, liczba pobierających zasiłki będzie mniejsza od tegorocznej o około 220 tys.

Ile będzie kosztował dolar?

Rząd zamierza utrzymać realną wartość złotego w stosunku do innych walut. Przewiduje się, że kurs dolara amerykańskiego wzrośnie między grudniem 1992 a grudniem 1993 o około 3,8 tys. zł i osiągnie za rok poziom 19 tys. zł.



dzie — zdaniem rządu — dosyć trudne, a przeliczenie wyznaczonego pułapu niebezpieczne.

Jakie wpływy?

Po stronie wpływów przewiduje się kwotę 433,5 bln zł (w porównaniu do roku 1992 stano-

314,5 bln zł. Ubezpieczenia społeczne mają kosztować budżet 113,3 bln zł przy założeniu, że zmienią się podstawa waloryzacji rent i emerytur do 91 proc. Na pierwszej pozycji są jednak wydatki sfery budżetowej — 269,2 bln zł, czego połowa przypada ma na wynagrodzenia.

W przyszłym roku budżet państwa dofinansuje ubezpieczenia społeczne kwotą 113 bilionów 300 mlrd zł, w tym Fundusz Ubezpieczeń Społecznych, z którego m. in. wypłacane są emerytury i renty — 73,4 bln zł. Wydatki FUS z tego tytułu oszacowano na ok. 208 bln zł. Wpływy, głównie ze składek — na 184,1 bln zł. Liczba emerytów i rencistów wzrosła w 1993 r. o ok. 210 tys. osób.

Polski system ubezpieczeń społecznych nie jest więc samowy-

tyłe samożerne, że mają wystarczające źródła dofinansowania ubezpieczeń.

Tymczasem sytuacja naszego budżetu jest dramatyczna. Dotacje do Funduszu Ubezpieczeń Społecznych rosły od 1990 r., kiedy sięgnęły kwoty 8,8 bln zł do 52,8 bln zł w 1992 r. i planowanych 73,4 bln zł w 1993 r. Od dwóch lat budżet zamyka się deficytem. Jednocześnie przeprowadzona w 1991 r. rewolucyjna emerytura i rent spowodowała wzrost przeciętnego świadczenia do wysokości 64,3 proc. wartości przeciętnego wynagrodzenia,

nie mniej jednak niż do 91 proc. Zachowana byłaby przy tym waloryzacja najniższych rent i emerytur, sięgających 35 proc. przeciętnego wynagrodzenia w pełnym wymiarze.

Jakie byłyby skutki tej operacji?

Wartość przeciętnej emerytury i renty zmniejszyłaby się (realnie) z 64 do 61 proc. wartości przeciętnej płacy. Zachowany zostałby jednak mechanizm waloryzacji w tempie analogicznym do wzrostu płac. Rząd zachowałby także możliwość pod-

FUS-owa dziura

Koszty stanu naszej gospodarki ponosimy wszyscy, także emeryci

starzalni, a kwoty wypłat przekraczają sumę pobieranych składek. Dzieje się tak od 1991 roku, kiedy to po raz pierwszy wydatki FUS (115 bln zł) przekroczyły wartość zebranych składek (88,8 bln zł). Do tej pory wpływy ze składek z reguły przewyższały wydatki, a nadwyżkę lokowano w bankach.

Co wpłynęło na tak drastyczne pogorszenie sytuacji?

Po pierwsze — od 1989 roku, w związku z pierwszymi zapowiedzianymi reformami gospodarczymi, zaczęła się zwiększać liczba osób przechodzących na wcześniejsze emerytury. O ile w latach poprzednich emerytów i rencistów przybierało corocznie średnio ok. 2 proc., w latach 1989—91 przybyło ich łącznie 14—15 proc. Liczba osób pobierających renty i emerytury na 100 osób opłacających składkę na ubezpieczenie społeczne, wzrosła z 38 (w 1987 r.) do 50 (początek 1990 r.). W efekcie — spadły wpływy z tytułu składek, które przechodzący na emeryturę przestali płacić, rosła zaś wysokość wypłacanych świadczeń.

Po drugie — od 1990 r. zaczęły rosnąć bezrobocie. Wprawdzie zasiłki dla bezrobotnych obciążane są składką na ZUS, ale z racji ich skromnego wymiaru nie stanowią to rekompensaty dla malejących wpływów. Wszystko to spowodowało rychły brak pieniędzy w kasie, gdzie składki od 1990 roku przestały pokrywać początkowo całość wydatków FUS, a następnie nawet sanacyjnych świadczeń emerytalno-rentowych.

podczas gdy w latach 1985—1990 sięgało ono poziomu ok. 55 proc. Trudna sytuacja gospodarcza powoduje spadek realnej wartości wynagrodzeń. W 1992 r. spadek ten wyniósł 8 proc., szacuje się, że w roku przyszłym wyniesie on ok. 3 proc.

W związku z przewidywanymi trudnościami w utrzymaniu przyszłorocznego deficytu budżetu państwa w granicach 81—82 bln zł, rząd — obok szeregu innych posunięć oszczędnościowych (rezygnacja z automatycznej indeksacji płac w sferze budżetowej, podniesienie skali podatku od osób najlepiej zarabiających, zmniejszenie szeregu dotacji) — zaproponował zastosowanie w 1993 r. mechanizmu niepełnej



waloryzacji rent i emerytur. Podnoszone są one — w myśl ustawy — proporcjonalnie do wzrostu przeciętnych wynagrodzeń w kwartale poprzedzającym podwyżkę, jeśli wynagrodzenia te wzrosną (nominalnie) o co najmniej 10 proc. Rząd proponuje obniżenie kwoty bazowej owej waloryzacji poniżej 100 proc. wy-

wyższania wskaźnika „91” pod warunkiem uzyskania na to środków.

Jeśli propozycja rządu zostanie przyjęta — budżet zaoszczędziłby kwotę ok. 12 bln zł, bardzo znaczącą w napiętym deficycie, którego sfinansowanie dziś już jest problematyczne.

Koszty trudnego stanu naszej gospodarki ponosimy wszyscy, odczuwając skutki inflacji, a więc wzrostu cen i spadku wartości naszych pieniędzy. Przyjęcie 91-procentowego wskaźnika waloryzacji emerytur i rent oznacza, że tempo poprawy warunków życia tych, którzy całe życie pracowali na swoje emerytury, także ulega pewnemu zwolnieniu. Otrzymałoby przez nich

pieniądze zachowują jednak swoją wartość w większym stopniu niż wtedy, gdy trzeszczący budżet zmuszony został do wypłaty dodatkowych „pustych” banknotów. Skutki zwiększonej inflacji ponoszą przecież w naszym kraju głównie emeryci i renciści.

ANDRZEJ PIOTROWSKI

Jestem przerażona. Boję się, że za trzy dni ktoś przyjdzie i odbierze nam samochód, na który składałmy przez całe życie — mówi kobieta, której mąż wydal przed chwilą ponad 80 milionów złotych na rocznego „poloneza”.

— Niech się pani nie martwi — uspokaja szef oddziału policji, który po cywilnemu patroluje myśłowicką giełdę — damy pani fachowca, sprawdzimy, czy doku-

ścienną zawierającą kilkanaście przechwyconych „falsów”: czeskie pięćsetki, niemiecki setki... — ostatecznie złapaliśmy 23 studolatorów.

Trochę inaczej wygląda sytuacja w Gliwicach. W słoneczny dzień lepiej ubrany człowiek jest zaczepiany przez pół setki cinkciarzy, proponujących dość spore niżki przy dużych transakcjach. Ocenia się, że przez ręce niektórych przechodzi 50 tysięcy marek dziennie, a łącznie, poza oficjalnym obiegiem znajduje się 300 —

środkami odurzającymi. Inny „biznes” to „krasawice”. W Myśłowicach Ukrainiec i Rosjanin oferują swoje niewiasty nawet za 50 tys. zł.

— Najlepiej z poniedziałku na wtorek i z czwartku na piątek. Największy wybór! — zapewnia wtajemniczony sprzedawca szaszłyków. — Ale więcej działo na targu, bo tam sprzedają meble i można jakiegoś łobka przetestować. Trzeba jednak uważać. Niedawno działała tu grupa — młode, śliczne laski — poderwały faceta a po-

Zbigniew Bartus

Podwójne życie giełdy

Cinkciarze, panienki, „afgańcy”, kieszonkowcy — wszystko to żyje z giełdy

menty i numery są O.K., wrzucimy do komputera i będzie prawie pewne, że auto nie jest kradzione. — Prawie... — wzdycha kobieta.

Porzucone mercedesy

Giełda to, wiadomo, duże skupisko ludzi, dużo tu cennych rzeczy, to i półświatek ściga jak nigdzie — mówi naczelnik grupy operacyjnej, dzięki której na giełdzie w Myśłowicach panuje wyjątkowy porządek. — Oczywiście większość przestępstw dotyczy samochodów — przebieżanie numerów, „rolowanie” na zapłacie, a przede wszystkim fałszowanie dokumentów. Przeciętny człowiek nie dojdzie, czy kwit odprawy celnej, albo dokument przeglądu technicznego jest prawdziwy. Jeszcze trudniej jest wykryć przebitki numerów — całe szczęście, że dotyczy to przede wszystkim drogich samochodów niemieckich.

W innym typie kanclerstwa brylują pośrednicy z Kielc — stawni na wszystkich giełdach z tego, że kupują np. 10 pojazdów, a do książki podatkowej wpisują 6. Cztery „ida” poza książką.

Oddzielny rozdział to WNP-owcy, głównie Ukraincy. Ci z kolei wyszukują „swojego” i proponują mu, że kupią od niego samochód, jeśli pozwoli im się trochę przejechać. Jadą z właścicielem za miasto i dają mu „w czapkę”. Ostatnio w lesie za Myśłowicami kilku Ukrainców „kupilo” w ten sposób dwie „tawrie” z kompletem dokumentów.

Kopernik na setce

Giełdy były „od wieków” terenem działania waluciarzy. Tu powstało wiele dzisiejszych fortun. Obecnie, przemierzając wielką giełdę w Myśłowicach trudno trafić na cinkciarza. Jedynym „Kopernikiem” w okolicy jest piwo o tej nazwie.

To zastuga grupy specjalnej policji i, nie chwytając się moją — mówi z dumą właściciel jedynego na giełdzie kantoru — to jest kantor, który wyipał najwięcej fałszywych pieniędzy w całej południowej Polsce. Proszę zobaczyć — wskazuje na swoistą gazetkę

400 tysięcy. Mimo nie najlepszych czasów dla waluciarzy skarbowi państwa wciąż wymyka się sporo gotówki.

Policjanci całkowicie odradzają „interes” z cinkciarzami. Niedawno przechwycili grupę z Warszawy, która proponowała dobiecie targu w samochodzie poza giełdą, po czym dokonywała na kliencie rozboju.

Natomiast we wprowadzaniu w obieg fałszywych banknotów przodują WNP-owcy.

Ukrainiec-bumerang

Utrapieniem dla nas jest nieszczelność wschodniej granicy — narzeka nadkomisarz Jan Legowik z komendy Policji w Gliwicach. — Lapiemy tu często jakiegoś „Sasza” bez dokumentów, wiezemy go do konsulatu w Krakowie, tam dostaje papiery i wież administracyjną do paszportu, bo wpadł na jakimś przestępcy. Jeśli zapadnie decyzja o deportacji, to takiego gościa musimy własnym radiowozem odwieźć do Medyki — tracimy przez to na dwa dni trzech ludzi, samochód i benzynę, za którą Urząd Wojewódzki powinien nam zwrócić pieniądze, ale tego nie robi, bo też jest sphykany. I po tym wszystkim „Sasza” wraca do nas za jakiegoś trzy — cztery dni, po nielegalnym przekroczeniu granicy.

Mamy tutaj pierwszą chyba w kraju kartotekę WNP-owców, którzy weszli w konflikt z prawem — mówi szef grupy operacyjnej w Myśłowicach. — Nam nie zdarzył się jeszcze powrót osoby uprzednio deportowanej. Gliwice to co innego, bo to jest granica regionalna. Dzięki działaniu naszej grupy nie mieliśmy też tutaj prób ściągania haraczki, mimo że na giełdzie przyjeżdża jednorazowo 4—5 autokarów gości z Bugu. Poradziliśmy sobie również z „gangsterami” na targu. Teraz się nas boją, ale może być gorzej, gdy dotrą do nas byli „Afgańcy”. Ci są twardzi.

Z WNP-owcami jest ten problem, że każda republika ma teraz inne papiery. Ciężko ich więc sprawdzić. Nawet jak się kogoś złapie na handlu bronią, czy

tem usypiały go lekami na obalenie ciśnienia.

25 milionów dziennie

Stoję tu już rok czasu, odkąd — po 27 latach pracy w huście zwolniona mnie z roboty. — mówi właścicielka niewielkiego stoiska z pop-cornem i napojami. — Niby ja teraz kapitalistka, ale żyję mi się duże gorzej, niż za „komuny”. Zarabiam tutaj tyle, żeby przeżyć. Nie u mnie szukaj fortuny. Ja jestem legalna.

Pod płotem giełdy stoi kilkanaście „dzikich” stolików. Ich właściciele — nie placąc za prawo handlowania tutaj zyskują miesięcznie prawie 2 mln zł. Również oni wskazują na innych kieszonków. — Tamten facet jest bossiem grupy, która organizuje grę w trzy kubki. Jest ich siedmiu: jeden grający, dwóch naganiaczy i czterech stróżów. Naganiacze widowskiewo wygrywają duże sumy i przyciągają naiwnych. Ze też ludzie są tacy głupi — przecież wiadomo, że to jeden wielki szwindel. A tu parę tygodni temu jeden dziadek przegrał 20 milionów, po czym dostał zawalę i umarł.

Zebrań dowodów na taką grupę wymaga sporo wysiłku — komentuje nadkomisarz Legowik — Potem zaś represje są niewielkie. Facet zapłaci grzywnę od 2 do 5 milionów i się z nas śmieje, bo czasem zarabia pięć razy tyle w jeden dzień. Giełda to dla nich wymarzone miejsce — ponad 3,5 tysiąca samochodów, trzy razy tyle ludzi, duża przestrzeń, mnóstwo gotówki.

W Myśłowicach utrapieniem byli kieszonkowcy. Przyjeżdżali zawodowe grupy: trzy z Bytomia i jedna z Katowic. Dobrze ubrani, obwisieni złotem. W jednej była nawet dziewczyna w ciąży — odwracała uwagę, a jej narzeczony robił swoje. Niedawno złapano ich na gorącym uczynku — w czasie wyciągania portfela z torby po przecięciu jej zyłką. Działania tajemników mocno kieszonkowców przeczuli.

Giełda ma swoje drugie życie i drugi obieg gotówki. Trudno ocenić, w którym obiegu znajduje się więcej pieniędzy — w tym oficjalnym, czy tym ukrytym.

Po drugiej stronie recepcyjnej lady

Hotel BRISTOL

W listopadzie 1901 r. otwarto w Warszawie luksusowy hotel Bristol. Jego budowa pochłonęła 2 mln rubli, co było sumą ogromną, ale też hotel należał do wyjątkowo luksusowych: apartamenty z wannami i ufnywałniami, centralne ogrzewanie, regulacja temperatury, wentylacja, ognioodporne ściany i windy, fontanna na oszklonym dziedzińcu. Dla porównania kosztów wystarczy dodać, że ogromny gmach Politechniki Warszawskiej kosztował 2,8 mln rubli, a najdroższy pałac Warszawy — rezydencja magnata Kronenberga — 500 tys. rubli.

Ze zniszczeń wojennych hotel odbudowano kosztem 140 mln zł. Początkowo luksusowy stał się Gospodą Ludową, a później tanim hotelem II kategorii wschodnioeuropejskiej. Np. w zwyczajny było wstawianie do zajętego pokoju łóżka polowego i wmeldowywanie obcej osoby. Dzięki temu tzw. obłożeniu czyli stopień wykorzystania łóżek wynosił w Bristolu blisko 95 procent, a w hotelach luksusowych nie powinien przekraczać 60 procent.

W 91 lat po zakończeniu budowy koszt remontu przywracającego dawną świetność Bristolowi wyniósł około 50 mln dolarów. Dzięki tym pieniądzom urosł on o jedno piętro i stał się hotelem pięciogwiazdkowym — jedynym w Polsce i najelegantszym na wschód od Łaby.

Zwyczaj — i wielokrotnie to robiono — przy opisywaniu historii Bristolu wymieniano osoby, które w nim mieszkaly, kto śpiewał z hotelowego balkonu (Kiepusza) i kto z braku gotówki płacił za pokój obrazami (Wojciech Kossak). „Dziennik” postanowił spojrzeć na historię z drugiej strony recepcyjnej lady.

Do pracy w odrestaurowanym hotelu zatrudniono ponad 350 osób — wszystkie zostały specjalnie przeszkolone. Ich średnia pensja wynosi około 5 mln zł.

90 lat wcześniej w ciągu pierwszych pięciu lat pracy hotelu tak intensywnie rozwijano usługi, że liczba zatrudnionych wzrosła ze 180 do 270 pracowników. Np. w obsłudze parteru pracowało około 40 osób: portierów, portierów do pracy ciężkiej i wyjeżdżających na stacje kolejowe, oprowadzających „poliglotów”, windziarzy, szwajcarów i boyów. W części gastronomicznej zatrudniano ponad 80 osób, m. in. 37 kelnerów oraz 23 kucharzy i pomocników.

Apartament na I piętrze kosztował 25 rubli, na II 12—15, na III — 10—16. Za najtańsze pokoje trzeba było zapłacić 1,25 rubla. Aby dowiedzieć się, kim byli goście hotelowi wystarczy wiedzieć, że przeciętna płaca subiekta sklepowego wynosiła wtedy 25 rubli miesięcznie.

Dzisiaj, przy średniej płacy w kraju — 3,5 mln zł pokój jedno-

osobowy kosztuje w Bristolu od 3,72 do 4,34 mln zł, dwuosobowy 4,49—5,11 mln zł, a apartament od 5,89 do 18,44 mln zł. Za śniadanie, które nie jest wliczone w cenę pokoju trzeba zapłacić 263 tys. zł (ceny nie są „okrągłe”, gdyż Bristol podaje je w dolarach).

W dwadzieścia lat po otwarciu hotelu pensje pracowników — jak dzisiaj — były wyższe od przeciętnych. Dyrektorzy zarabiali po około 2,5 tys. zł, urzędnicy 400—700 zł, rzemieślnicy (stolarze, tapicerzy) — 220—250 zł, elektrycy 350—400 zł, szwaczki 150—200 zł. Zarząd hotelu oceniał, że dochody służby hotelowej z napiwków wynosiły 400—500 zł miesięcznie i próbował — bezskutecznie — przejąć je choć w części. Próba zakończyła się strajkiem wywołanym przez związek zawodowy pracowników hoteli. Dla porównania w ówczesnej Polsce general dywizji zarabiał 1700 zł, profesor zwyczajny 1100 zł, a dyrektor departamentu 1050 zł. Jednym słowem w ciągu 90 lat nic się nie zmieniło: pokoje hotelowe są dla najzamożniejszych, dochody pracowników są wyższe od przeciętnych w kraju i może tylko profesorowie zarabiają wielokrotnie mniej.

KRZYSZTOF ANDRACKI

110. za 60?

DZIENNIK SPORTOWY

Marek niczym ojciec...

Niespodzianki w hokejowej ekstraklasie to remis Unii oraz rozkosz w Towimorze (siedmiu zawodników odmówiło gry).

GRUPA SILNIEJSZYCH

● **PODHALE** Nowy Targ — STS Sanok 5-2 (1-0, 3-1, 1-1). Bramki: Tyrła 30 i 33, Z. Podlipni 16, P. Podlipni 29, Copija 55 min. (P) — Radwański 27, Usołcew 60 min. (S). Sędziowali: Piotrowski z Katowic, P. i D. Sudolowie z Bytomia. Kary: 20 min. (plus kara meczu dla Pawła Gila) i 19 min. (plus kara meczu dla Radwańskiego). Widzów ok. 1000.

● **PODHALE**: M. Batkiewicz — Puławski, Paweł Gil, Słowakiewicz, Bomba, Misterka — Matras, Truty, Hajnos, Tomasiak, P. Podlipni — Zamojski, Sroka, Ruchała, Odincow, Lyszczyk — Fryzlewicz — Tyrła, Copija, Z. Podlipni.

Generalnie były to zmagania nowotarszan z bramkarzem Fatikowem. Choć do połowy meczu beniaminek poczynił sobie wcale odważnie. M. in. wyrównał w 27 minucie (grał z przewagą 5 na 3), ale za bardzo się „odkrył” i szybko został skarcony. (leś)

● **GÓRNIK 1920 Katowice** — UNIA Oświęcim 6-6 (2-2, 3-2, 1-2). Bramki: Garski 12, Langner 19, Flin 25, M. Trybus 25, Niedźwiedz 39, Kuc 52 min. (G) — Klisiak 5, 59, 60, Piatek 18, Wieloch 33, Kotoński 40 min. (U). Sędziowali: Miszek i Materna z Jastrzębia, Mastalarz z Gliwic. Kary: 12 i 27 min. Widzów ok. 500.

● **UNIA**: Samolej — Przewoźny, Cholewa, Piatek, Klisiak, Wieloch — Czerwik, Załączkowski, Gryzowski, Tkacz, Zymankowski — Piwowarczyk, Kuberski, Kotoński, Shostak, Sadiłocha — Waszak — Wawrzonkowski, Porzycki, Malicki.

Oświęcimianie trochę zlekceważyli katowiczanie i o mały włos nie przegrali. Jeszcze w 59 minucie Górnik prowadził 6-4 i wydawało się, że będzie niespodzianka. Ale na 90 sekund przed ostatnią syreną padł kuriozalny gol — za bramki gospodarzy krążek podawał Klisiak, „guma” trafiła w tył bramkarza Włodarczyka i potem do siatki. A na 25 sekund przed końcem (Górnik miał przewagę jednego zawodnika) Klisiak otrzymał przypadkowe podanie od rywala, strzelił lekko, ale precyzyjnie (w „okienko”). (wb)

Jan Wojciech Gmyrek w poczwórnej roli

Jeden z najlepszych zawodników w historii polskiej piłki ręcznej **JAN WOJCIECH GMYREK** po zakończeniu pracy trenerskiej w Hutniku nie może narzekać na brak zajęć. Jest szkoleniowcem AZS Kraków, zawodnikiem tego klubu, zastępcą kierownika Wydziału Szkolenia w Hutniku oraz — od niedawna — trenerem młodzieżowej reprezentacji Polski do lat 21. Te ostatnie funkcje pełni wraz z innym byłym szkoleniowcem Hutnika, Andrzejem Wisniewskim.

W trzecim meczu: Naprzód Janów — Polonia Bytom 4-3 (1-1, 2-1, 1-1).

1. Unia	22 37 149-60
2. Podhale	23 33 114-52
3. Polonia	23 32 98-58
4. Naprzód	23 31 100-75
5. Górnik	23 21 92-100
6. STS	22 20 65-72

GRUPA SŁABSZYCH

● **CRACOVIA** — TYSOVIA 5-3 (2-1, 0-0, 3-2). Bramki: Ziętara 57 i 57, Kaczmarek 4, Migacz 15, Steblecki 47 min. (C) — Matlakiewicz 9, Kwiatkowski 41, Salamon 45 min. (T). Sędziowali: Drzewiecki z Gdańska, Lipik i Pyzowski z Nowego Targu. Kary: 12 i 24 min. (w tym 10 min dla Kwiatkowskiego za niesportowe zachowanie). Widzów ok. 500.

● **CRACOVIA**: Kieca — Kuchta, Wiczorkiewicz, Kaczmarek, Ziętara, Sliwa — Baryła, Bodzioch, Steblecki, Migacz, Lowas — Dostkocz, Urbańczyk, Fielek, Dukala, Mucha.

Dopiero w trzeciej tercji hokeiści zaczęli grać na poważnie i do prawdy było na co popatrzeć. Nikt nie chciał przegrać lub choćby zremisować. Niejako sygnałem do walki był gol Kwiatkowskiego zaraz na wstępie ostatniej odsłony. Potem nastąpił fatalny błąd Wiczorkiewicza (jednak zagrał...), który zgubił krążek w tercji środkowej i Salamon wykorzystał sytuację sam na sam z Kieca. Ale „pasiaki” nie poddały się. W zamieszaniu pod bramką Kubusza, na 1 sekundę przed końcem przewagi krakowian, Steblecki dokładnie przyłożył kij i wyrównał na 3-3. Aż przyszła 57 minuta, która okazała się czasem Marka Ziętary. W przeciągu 37 sekund dwukrotnie zachował się na przedpolu tyśzan niczym dawniej na taflach jego ojciec Walenty, zdobył dwa gole i wygrał Cracovii mecz! Rozsierdziło to bardzo trenera gości Andrzeja Tkacza, który za moment zwrócił się do sędziego Pyzowskiego słowami: „Ty cymbale, nie widzisz spalonego?”. Cóż, arbitrzy pracowali wcześniej „różnie”, a w rzeczywistej sytuacji spalony rzeczywiście był... (wb)

W drugim meczu: Towimor Toruń — Stoczniowiec Gdańsk 6-1 (3-1, 2-0, 1-0).

7. Tysovia	21 19 71-67
8. Towimor	21 14 73-94
9. Cracovia	21 13 60-115
10. Stoczniowiec	21 0 34-163

Koszykarz z Wilna zasilil Hutnika

W Hutniku pojawił się oczekiwany ze sportem zainteresowanym koszykarz z Wilna — **ARVYDAS KAVALIAUSKAS**. Ma on 19 lat, mierzy około 2 metrów i jest skrzydłowym. Do Krakowa przyjechał z kilkudniowym opóźnieniem, gdyż miał problemy ze zdobyciem biletu na pociąg. (fil)

NOTOWANIA WALUTOWE

Oficjalny kurs NBP z 8 grudnia 1992 roku, dolar, skup: 15.062, sprzedaż: 15.676; marki, skup: 9.521, sprzedaż: 9.909.

Kurs walut w kantorach prywatnych. **KRAKÓW**: dolar, skup: 15.500-15.550, sprzedaż: 15.570-15.650, marka, skup: 9.500-9.520, sprzedaż: 9.600-9.650, funt, skup: 23.000, sprzedaż: 24.000, frank fr., skup: 2.700-2.750, sprzedaż: 2.800, franki szw., skup: 10.500-10.600, sprzedaż: 10.800. **TARNÓW**, dolar skup: 15.520-15.530, sprzedaż: 15.580-15.630, marka, skup: 9.510-9.570, sprzedaż: 9.600-9.650, korona czechosł., skup: 475-490, sprzedaż: 500-520. **NOWY SĄCZ**, dolar, skup: 15.400-15.500, sprzedaż: 15.558-15.600, marka, skup: 9.450-9.550, sprzedaż: 9.650-9.700, frank fr., skup: 2.750-2.760, sprzedaż: 2.820-2.930, frank szw., skup: 10.550-10.600, sprzedaż: 10.650-10.700, korona, skup: 490, sprzedaż: 510. **WARSZAWA**, dolar, skup: 15.480-15.520, sprzedaż: 15.560-15.600, marka, skup: 9.580-9.700, sprzedaż: 9.680-9.780, funt, skup: 23.300-23.800, sprzedaż: 24.100-24.200, frank fr., skup: 2.730-2.820, sprzedaż: 2.840-2.860, frank szw., skup: 10.550-10.700, sprzedaż: 10.800-10.900.

Najwyższa cena skupu dolara: 15.550 (Białystok, Bielsko), marki: 9.650 (Gdynia) najniższa cena sprzedaży dolara: 15.480 (Koszalin), marki: 9.600 (Suwałki).

Tabela kursów NBP z 8.12.1992 r.

	KUPNO	SPRZEDAŻ
Australia	1 dolar	10412
Austria	1 szyling	1353
Belgia	1 frank	463
Dania	1 korona	2454
Finlandia	1 marka	2968
Francja	1 frank	2739
Grecja	100 drachm	6368
Hiszpania	100 peset	13271
Holandia	1 gulden	8471
Japonia	100 yenów	12077
Kanada	1 dolar	11764
Luxemburg	1 frank	463
Norwegia	1 korona	2332
Portugalia	100 escudo	10391
Niemcy	1 marka	9521
USA	1 dolar	15062
Szwajcaria	1 frank	10334
Szwecja	1 korona	2219
Turecja	100 lirów	159
W. Brytania	1 funt	23879
Włochy	100 lirów	1034
ECU	1 ECU	16718

KRAJOWE GIEŁDY TOWAROWE

Papiery wartościowe

Podajemy notowania poszczególnych akcji na wczorajszej giełdzie papierów wartościowych (w nawiasach zmiany kursów).

„TONSIL”: 23,5 tys. zł (+9,5 proc.), „PROCHNIK”: 42,5 (+9 proc.), „KROSNÓ”: 30,0 (+9,1 proc.), „EXBUD”: 291,0 (+3,2 proc.), „KABLE”: 34,0 (-9,3 proc.), „SWARZEDZ”: 36,0 (0 proc.), „WOLCZANKA”: 38,0 (+5,6 proc.), „ZYWIEC”: 130,0 (+5,6 proc.), „WEDEL”: 212,0 (+4,4 proc.), „OKOCIM”: 104,0 (+2,0 proc.), „ELEKTRIM”: 219,0 (0 proc.), „IRENA”: 49,5 (+10 proc.), „MOSTOSTAL”: 279,0 (-10 proc.), „UNIVERSAL”: 10,5 (8,2 proc.), „BRE”: 204,0 (+1 proc.), „BIG”: 27,5 (-8,3 proc.).

Obligacje

Wartość obligacji państwowych wraz ze skumulowanymi odsetkami wynosi odpowiednio: — dla państwowej pożyczki jednorocznej I serii (PPJ-1) 1.236.900 zł; — dla państwowej pożyczki jednorocznej II serii (PPJ-2) 1.118.500 zł; — dla państwowej pożyczki trzyletniej I serii (PPT-1) 1.045.900 zł.

Obligacje te znajdują się w obrocie na Giełdzie w ramach Powszechnego Rynku Obligacji.

W Domu Maklerskim PENETRATOR S.A., były wczoraj następujące oferty kupna i sprzedaży obligacji zamiennych Skarbu Państwa (II emisji): oferta sprzedaży 104,4 proc. wartości skumulowanej (w.s.), oferta kupna 100,0 proc. (w.s.). Aktualna wartość skumulowana obligacji zamiennej o nominalnie 1 mln. zł zakupionej w grudniu 1990 r. wynosi 2.215.090 zł.

KUPNO

F50 3-5-letni. 22-25-30 — wieczorem. jg-56077

MEBLE stylowe ewentualnie do remontu — tel. 11-81-10. g-57051

SPRZEDAŻ

RATLERKI, spaniela — sprzedam. 48-19-69. mg-56149

OBLIGACJE Cinqecento, odbiór natychmiast. 55-46-00, wewn. 390. mg-55812

CITROEN BX, 1990, Renault Rapid 1988, Ford Orion 1987. — Ogładać: Hurtownia „Sportpol” Kraków, Ostatnia 2c. mg-56130

Z POWODU likwidacji — sprzedam kasety video. Tel. 66-03-36, po 15. mg-55839

VWLT-35 ciężarowy na bliźniakach, skrzyniowy, wysoka plandeka. — 11-28-50, po 18. jg-56094

126 P, 1986, po remoncie — rachunki. 36-56-00. g-57817

BMW 318i. — 67-53-34. g-56523

WÓZEK widłowy Rak-2. — Tel. 11-81-05 lub 11-34-63, wieczorem. g-56524

PEUGEOT 405 STD turbo, listopad 1990, granatowy metalic, ABS, klimatyzacja, skóra, pełny automat — 49 tys. km, cena 235 mln — sprzedam. Tel. 36-29-26 po 18 12-15-93. g-57825

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

NAUKA

PRAWO jazdy, Filipa 6, 34-59-50. g-56908

PRACA

FARMACEUTĘ na kierownika hurtowni — przyjmę. Tel. 22-56-60, godz. 15-18. g-57969

ZATRUDNIMY akwizytorów z terenu Polski Południowej do akwizycji katalogów firm. Kontakt — Kraków, tel. 67-68-90, godz. 8-15. g-57844

POTRZEBNI: modelarz — krojczy, szwaczki — chałupniczy — (także renciści) 21-75-05, (10-18). M-3260

SPRZEDAWCÓW inwalidów, rencistów — zatrudnię. Znajomość obsługi komputer: mile widziana. — Oferty 57915 Kraków, Wiślna 2. g-57185

AKWIZYTORZY — młodzi — sprzedają kosmetyków francuskich. Zgłoszenia: ul. Zyblikiewicza 11/8 w godz. 9-13. g-57185

FIRMA polsko-włoska w Wieliczce poszukuje osoby do biura, język angielski lub włoski. — Tel. 78-35-81. g-57823

FIRMA zleci wykonanie tynków i więźby dachowej. — Tel. 37-21-33, wewn. 721-723. g-57861

MASZYNISTĘ ofisetowego przyjmę. — 56-36-37. D-8444

ELEGANCKI sklep poszukuje ekspedientki. Tel. 21-63-18, (8-16). g-56993

ZATRUDNIMY ekspedientki do sklepu konfekcyjnego. Zgłoszenia: czwartek (8-10), ul. Smolena 20. jg-56099

MŁODY prawnik poszukuje pracy. Kraków, 22-07-63. jg-56015

USŁUGI

MAŁOWANIE — tapetowanie. — 56-14-87. mg-56140

UKŁADANIE parkietu — mozaiki. 21-62-54. mg-56145

TELENAPRAWA — przestrajanie — Neptun, Helios. 33-51-17. mg-55877

UKŁADA, cyklinuje, lakieruje, woskuje — parkiety, deski podłogowe. Szafran 22-38-57. g-57944

EXPRESOWE usługi domowe. — 55-23-00. g-57803

FLIZOWANIE. — 55-63-36. g-56953

AUTOALARMY, radia, zamki centralne, szyby elektryczne 36-58-90. g-56756

REMONTOWO — budowlane oraz dekarsko — blacharskie. 22-33-45. g-56915

SUPERMASAŻE. — 55-23-00.

g-57802

RZEMIEŚNICZY zakład wykoną: remonty, malowanie, porządki przedwyściczne. Tel. grzecznościowo 67-21-02. g-54847

CYKLINOWANIE. — 47-56-47. jg-57410

RÓŻNE

UMYJĘ okna. — 12-80-37. g-57983

„GEJSA” — Agencja Całodobowa zaprasza. — 56-00-20. jg-56076

PROTEZY zębowe w domu pacjenta. 22-11-29, 21-15-85. jg-56046

POZYCZKI

LOKATY dewizowe — pożyczki przynoszące 24 proc. rocznie, wypłacane po 2 proc. miesięcznie — przyjmuje agencja „Eureka” w Krakowie, ul. Gołębia 1 — tel. 21-41-07. g-57924

BIZNES

HURT — atrakcyjne ceny, odzież z Kanady. Tel. (115) 210-63 Myślenice, Słowackiego 53. jg-56037

JAJKA import — atest. (012) 56-28-33. jg-56048

SPRZEDAM udziały w dobrze prosperującej wytwórni wędlin. Tel. 66-83-67, wyczołem. g-57827

filmowe Graffiti (88)

PRZEBOJE KRAKOWSKICH KIN od 30.11.92 do 6.12.92

Dystrybutor	Tytuł	Wpływy w tys. zł		Liczba widzów	
		w ostatnim tygodniu	od premiery	w ostatnim tygodniu	od premiery
1 Psy (Silesia)		150,070	355,230	5754	13464
2 Patriot Games (ITI)		34,325	68,245	1557	2835
3 Sublokatorka (Syrena)		26,350	42,275	1146	1783
4 Kochanek (Solopan)		11,830	201,930	536	8442
5 Alicja (Syrena-Graffiti Classics)		8,645	33,970	424	1463
6 Obsesja namiętności (Syrena)		8,335	81,485	387	3538
7 Subloktorka (Fundacja Sztuki Filmowej)		5,955	51,990	287	2237
8 Universal Soldier (Imperial)		5,400	140,339	270	5484
9 Opowieści niemoralne (Black Cat)		4,880	43,150	244	2036
10 Podwójne życie Weroniki (Fundacja — Solopan)		4,752	492,751	264	25046

„PSY WERONIKI”

Dwa filmy polskie znalazły się dziś w pierwszej dziesiątce. Rewelacyjnie poczynają sobie w dalszym ciągu PSY Pasikowskiego. Film zobaczyło do tej pory ponad 13 tysięcy widzów. Listę zamyka PODWOJNE ŻYCIE WERONIKI (409 dni na ekranie), zastępując niejako nowe rodzime produkcje.

Drugą i trzecią pozycję zajęły ubiegłotygodniowe nowości: PATRIOT GAMES i SUBLOKTORKA. Po raz dziewiąty znalazł się w czołówce długowieczny KOCHANEK, wyprzedzając ALICJĘ.

PSY najwyraźniej ożywiły krakowskie kina, co drugi widz wybiera się dziś na obraz Pasikowskiego. Jakież olbrzymie możliwości stoją przed polskimi produkcjami. Czy ktoś jeszcze chce je wykorzystywać?

PREMIERY

ZWOLNIENI Z ŻYCIA — masakra na placu Tien An Polska/Francja, 1992, 92', reż. Waldemar Krzystek. Wyk.: Krystyna Janda, Jan Frycz, Wojciech Wysocki. Dystrybucja w Polsce — Helios Film. Od 11 grudnia w kinie Apollo.

Pobity przez SB mężczyzna traci pamięć i trafia przypadkowo do mieszkania dziwnej kobiety, która podaje się za Francuzkę, ale sąsiadki mówią o niej — „szalona”. Rodzina prowadzi bezskuteczne poszukiwania, ale ślad po bohaterze urywa się. „Szalona” pomaga mężczyźnie w odgadnięciu pamięci Rodzi się niezwykły związek — poza problemami rzeczywistości.

Waldemar Krzystek — autor rewelacyjnego filmu „W zawieszaniu” ciągle pozostaje przy temacie politycznym, który jako to przewija się w działaniu bohaterów. Krzystek jest autorem filmów artystycznych, ale — jak twierdzi — żaden jego dotychczasowy film nie był deficytowy. „Zwolnieni z życia” także już osiągnęły sukces artystyczny. W San Sebastian film otrzymał Nagrodę Specjalną Jury i nagrodę FIPRESCI, a grającą główną rolę Krystyna Janda — Srebrną Muszlę dla najlepszej aktorki. To rodzaj kina nie tylko dla jurorów i krytyków — to piękny, czasem zabawny, czasem wzruszający film — dla publiczności.

HURAGAN OGNI (RAPID FIRE) — USA, 1992, 96', reż. Driht H. Little. Wyk.: Brandon Lee, Powers Boothe. Dystrybucja w Polsce — Syrena. Od 11 grudnia w kinie Uciecha.

Dziewiętnaście lat po tajemniczej śmierci Bruce'a Lee, jego syn Brandon Lee wkroczył na ekrany amerykańskiego kina. Grany przez niego bohater jest studentem Akademii Sztuk Pięknych w Los Angeles, człowiekiem zamkniętym w sobie, żałującym do światła. Jego ojciec zginął podczas

Typowe kino alternatywne. Niekonwencjonalni bohaterzy, niekonwencjonalna tematyka. Gus Van Sant jest autorem znanego u nas filmu „Moje własne Idaho”. „Drugstore Cowboy” także rozgrywa się w środowisku półświatka. Tym razem sa to narkomani. Bohater jest przywódcą małego gangu, który w poszukiwaniu środków odurzających włamuje się do aptek i szpitali. Klejdy jedna z dziewcząt umiera od przedawkowania, bohater postanawia rzucić nałóg. Ma mu w tym pomóc spotkany w szpitalu ksiądz Gra go zostaje niezwykła — William S. Burroughs — pisarz, malarz, który sam jest narkomanem i pederastą, ale także członkiem Amerykańskiej Akademii Sztuk Pięknych i Literatury Burroughs jest autorem „Naked Lunch” sławnej powieści, wg której David Cronenberg nakreślił film. Jego udział w „Drugstore Cowboy” jest holdem Van Santa dla tego stylu życia i wyrażania sztuki. Jest również holdem dla całej kultury i atmosfery lat 70., które to wartości film stara się zrekonstruować.

STUDIO BILBO, ul. Stradom 6
I CAFE BAR „CZARNY PIOTRUS”, ul. Św. Gertrudy 5
to sponsorzy miłośników prezentów w wypożyczalni kaset „Graffiti-Dreams”.

Centrum Filmowe Graffiti serdecznie dziękuje!

Liliput POLSKI Liliput POLSKI

ROZSTRZYGAMY KONKURSY ★ ROZSTRZYGAMY KONKURSY ★ ROZSTRZYGAMY KONKURSY ★ ROZSTRZYGAMY KONKURSY ★

Blisko pół setki odpowiedzi, jakie nadeszły na nasz pierwszy „szybki” konkurs, całkiem ucieszyło redaktorów LILIPUTA. Licząc na co najmniej drugie tyle następnym razem — przejdźmy do rzeczy. A więc: konkurs okazał się trudny i łatwy zarazem. Łatwy — bo tylko 4 osoby nie zdobyły przekroczonej bariery radiomagnetofonowo-kasetowej (tzn. 40 punk-

losowali: **Bogusław Armatus** (Ławcówka), **Krzysztof Hajduk** (Kraków), **Anna Waloń** (Kraków), **Magda Guzik** (Kraków) i **Dariusz Godzie** (Kraków).
Dodatkowe 3 koszulki LILIPUT postanowił przekazać autorem najlepszych haseł reklamujących nasz magazyn. Otrzymują je: **Tomasz Piszczek** (Kraków), **Barbara Broda** (Kraków) i **Grzegorz Rapu-**

Za 2 punkty:

1. Marusia i Lidka (dwie ukochane Janka);
2. Ani razu (brazylijski maratończyk pokonuje rów z wodą);
3. Melmac (planeta Alfa);
4. Np. „Head and Shoulders” i „Clear” (2 szampony przeciwzapalne);
5. Spiwór (wór do spania);
6. Dwa punkty (wartość rzutu z „trumny”);
7. Jarosław i Lech

IMPREZA JESIENI

Zwycięzcy: **Monika Kleczek** (Bielsko-Biała), **Marek Marecik** (Dębno k. Tarnowa) i **Paweł Jastrzębski** (Kraków)

Jury komplementarne w składzie: **Siekiera**, **Tost** i **Guliwer** długo i wytrwale debatowało nad literackimi zmaganiem naszymi czytelników w konkursie IMPREZA JESIENI. Mimo, iż w dniu kiedy należało ogłosić werdykt, **Siekiera** był tępy, **Tost** przypalony, a **Guliwer** skarlat — udało się ustalić trzech zwycięzców. Otóż — 3 równorzędne, główne nagrody w postaci publikacji w LILIPUCIE POLSKIM (za tydzień) i związanego z tym wynagrodzenia według stawek obowiązujących w „Dzienniku Polskim” otrzymują: **Monika Kleczek** z Bielska-Białej (tekst bez tytułu), **Paweł Jastrzębski** z Krakowa (tekst bez tytułu) i **Marek Marecik** z Dębna k. Tarnowa za tekst „Taki jest metalowy bunt, czyli chaosanka literacka”.
Niestety, nie mogliśmy przyznać większej ilości wyróżnień, ale liczymy, że w następnych konkursach literackich wezmą u-

dział wszyscy, którzy tym razem nie dostali nagrody. Szczególnie zachęcamy do kolejnych prób licealistkę **Katarzynę** z Krakowa i **Joannę** z Nowego Targu. Kilka innych prac też zasługiwało na uwagę (serio!).
Co jeszcze o IMPREZIE JESIENI? Przede wszystkim trzeba dodać, że słowo „impreza” kojarzy się Wam najczęściej z alko-

holem i piciem trunków. Cóż, Wasze prawo — czytaliśmy więc o wielu sposobach „urzędnicia się”. Może tylko ciut zabrakło innych „imprez” z alkoholem w roli drugoplanowej...
Za komisję: **GULIWER**
PS: Przypominamy — teksty laureatów za tydzień w LILIPUCIE! Poinformujemy o terminie odbioru honorariów.

Radiomagnetofon „Sharp” dla Wiesława Mietły

66 PUNKTÓW

tów). Trudny zaś — bo nikt nie osiągnął kompletu punktów, czyli tytułowych dwóch szóstek. Teraz o nagrodach:

słodkie paluszki redakcyjnej Sierotki uznały za stosowne wylosować radiomagnetofon „Sharp” dla **Wiesława Mietły** (Kraków), a kasety video **Piotra Jasiołka** (Kraków) i **Grzegorza Stefańskiego** (Kr.). Pięć koszułek z nadrukiem LILIPUT POLSKI otrzymują zwycięzcy największej liczby punktów: **Janusz Mika** (Kraków) — 65 pkt (według Liliputów muzycznych Kult naprawdę nie grał

ta (też z Krakowa). Ich hasła wydrukujemy w kolejnych LILIPUTACH. Opublikujemy też świetne hasła **Joanny Kasprzyk**, **Tomasza Moskala** i **Jana Wojdyły**. Dzisiaj — zestaw rewelacyjnych haseł pióra zwycięzcy (punktowego) naszego konkursu — **Janusza „Gonzo” Miki**. Wszyscy wymienieni otrzymali już koszulki za liczbę zdobytych punktów.

Radiomagnetofon można odebrać w redakcji „Dziennika” w poniedziałek między 15.00 i 17.00. Koszulki w następną środę od 10.00 do 17.00.

Kasety video należy odebrać w siedzibie firmy Video Rondo przy ulicy Limanowskiego 52 już od jutra. Wybór kasety należy do naszych zwycięzców.

GRATULACJE! **GULIWER**

Prawidłowe odpowiedzi

- Za 1 punkt:
1. Hans Klos (wodził Brunera za nos);
 2. Dwie (połówki mandarynki);
 3. Wierzba (drzewo, które płacze);
 4. Rolling Stones (nie znajdujący satysfakcji);
 5. Żona (muza porucznika Columbo);
 6. Kot (zwierzę domowe, albo nowicjusz w wojsku);
 7. Zadnego (ile kantów ma płyta analogowa);
 8. Zuki (The Beatles);
 9. Piwo (smakuje z rana jak śmietana);
 10. Wyspy nie istnieją (na którymś z oceanów leżą Bergamuty).

(imiona chomików-polityków); 8. Czerwono-Czarni (polski zespół bigbeatowy w kolorach ruletki); 9. Cooper (agent z Twin Peaks); 10. Martenowski (jaki piec stawił ojciec Bóg wie gdzie).

Za 3 punkty:

1. Np. Groucho, Chico i Harpo
2. Van Basten, Gullit, Rijkaard
3. TSA, 4. Pacanów, 5. Dylan Clapton, Guns'n'Roses, 6. Np. Zgrzywus, Ciamajda, Łasuch, itd...
7. Niezapominajka, 8. Np. Golden Life, Oddział Zamknięty, Chłopcy z Placu Broni, 9. Afrykański, 10. 180 cm.

SUPER HASŁA

- EKOLOGICZNE**
„Niż Zoo i niż Lasek Wolski wolę Wasz Liliput Polski”
- POLITYCZNE**
„Nie straszna skiniwska buta kiedy czytasz Liliputa”
- PANEGIRYCZNE**
„Hej! Na cztery nogi kuta jest redakcja Liliputa!”
- SIELSKO-CHRONOLOGICZNE**
„Słychać Liliputa pianie co środę świetnie czytanie”
- OBUWNICZE**
„Beso, czy w podkutych butach lubię czytać Liliputa”
- BEZ ZASTANOWIENIA**
„Wesolutka dzwiczcy nula kiedy czytasz Liliputa”
- JANUSZ „GONZO” MIKA**,
głównodowodzący rock'n rollowym oddziałem „Genezyp Kapen”

NASI SPONSORZY:
Radiomagnetofon — firma „HASAWA”, ul. Szpitalna 34.
Kasety video — VIDEO RONDO, ul. Limanowskiego 52.
Koszulki — Przedsiębiorstwo Importowo-Handlowe i Hurtownia Odzieży „EVAMEX”, ul. Hallicka 3.

„Pukania do nieba bram”), **Nina Zajac** (Kraków) — 63 pkt., **Joanna Kasprzyk** (Lipsa) — 60 pkt., **Jan Wojdyła** (Modlnica) — 60 pkt. oraz **Tomasz Moskal** (Jawornik) — 58 pkt.
Spośród pozostałych uczestników konkursu pięć koszułek wy-

MELON - ROCKERS:

„RZEZBIĘ MOTORY...”

To się mogło zdarzyć tylko w Stanach Zjednoczonych. Inna kultura, inne możliwości. Tam są wielkie przestrzenie, szerokie autostrady. U nas byłaby to tylko nędzna imitacja. Dlatego wolę odrzucić coś wtórnego. Po co dorabiać ideologię do przedmiotu, skoro i tak będzie martwa? Motor jest po to by na nim jeździć, a nie stwarzać wokół niego „wielkiej polityki”.

Na „Junaku”

Melon właśnie kończył 17-stkę. Rozbił „swinke” skarbonek, obok wszystkich dziadków i wujków, pukali się w głowę ale dorzucili. Kupił **Junaka**, starego, zdezelowanego denata. Ile było radości, planów, pracy by grata doprowadzić do używalności. Pochłonęło go to na tyle, że do szkoły trochę jakby rzadziej zaczął chodzić. Rodzice zdziwili się, że taki brudny i śmierdzący wraca z tej czytelni, no ale może miejsca mu zabrakło i na podłodze biedak czytać musiał. Melon czytał, i owszem, głównie jednak, **Jacka Kerouaca**, „On the road” w tłumaczonych strzępach oraz „sztaendary” wolnych motocyklistów i pisemka auto-moto. Zaczął żyć ideami, a gdy zobaczył „Easy Rider” Hoppera totalnie odjechał... na motorze... Była póź-

na jesień więc trochę przymarzył do maszyn. Grzał się potem w domu blisko miesiąc a pomagał mu w tym pasek ojca.

Zdolny był jednak nie tylko w garażu więc semestr zaliczył spokojnie. Starzy przymknęli oko, to wrócił do swego przybytku. Poznał kilku kolegów o podobnych zainteresowaniach, przyniesli stare części, reperowali, coś nawet własnego zaczęli konstruować. „Było tak nieraz, że przynosili do mnie dwa worki szpejów. Wypsywało się na środek garażu i grzebało do rana. Przerdzewiałe, zapieczone, tylko na złom za grosze pójść mogło. Ale nawet z kilku śrubek z nakrętkami człowiek potrafił się cieszyć.”

Poznawał coraz więcej ludzi. Wszyscy mówili o motorach. Świat zaczął się obracać w rytmie dwutaktu. Planowali: „Rok w drodze, dwa lata”. On już wiedział. Tego się nie da zrobić tutaj. „Po pierwsze: Nie to czas. Jest nas tak mało, skąd wźmiemy kasę na zarcie, spanie, alkohol. Przecież nie będę kradł, bo mnie zaraz nakryją, a paliwo drogie. W Stanach to co innego. Kto cię pozna, jak jesteś 300 kilometrów dalej. Po drugie zima nas zatłumi! Jak zmarznie tyłek to zaraz do domu będziesz wolał...”

W kowbojkach i skórze

„Kim jest rockers? Nielatwo określić. W Ameryce to taki facet, który żyje w Harleyu i wyłączenie nim się porusza, jeździ tysiące kilometrów, słucha głośnej muzyki, różne świętwa po drodze wyprawia. A w Polsce... chyba ich nie ma. No może ci co potrafią jeździć 500 kilometrów tylko po to by się zalać i potem 500 kilometrów wracać na kacu. Ale czy to jest też prawdziwy rockers?”
Melon stworzył swą własną filozofię. Oglądał kiedyś film **Polańskiego** „Nóż w wodzie”. Zobaczył piechurą. Człowiek szedł po to tylko żeby iść. Nie dorabiał do tego żadnej ideologii. Tak też postanowił zrobić Melon. Zaczęł jeździć tylko dla samego jeżdżenia. Ludzie, którzy pięknie mówili o idealach najczęściej nie wiedzieli, w którą stronę odkreca się śruba.

„W tym trzeba poczuć bacył. Kiedyś zmontowałem kumpłowi motor, starego „Górala”. Palili się do jeżdżenia jak do wódki. Czował, poganiał, a gdy już go wziął przejechał się dwa razy i koniec. Nie wszedł w to, nie nadawał się. To nie takie łatwe, trzeba się na tym znać.”

W Krakowie jest około 1000 osób, które czynnie jeżdżą na motorach. W większości to ludzie młodzi. Uczniowie szkół, robotnicy. Po pracy wsiadają na maszynę i gonią po Krakowie do nocy. Starsi, wytrawni, chowają swoje cacka po garażach, pucują, czyszczą, oglądają. Maszyny mają dla nich wartość eksponatów. Ci młodzi tworzą raczej zgraną paczkę. Pomagają sobie gdy nawali maszyna na drodze. Także ubiór mają podobny: buty kowbojki, wytarte dżinsy, katan i obowiązkowo skóra, najlepiej czarna. Wielu z nich zapuszcza długie włosy i na kurtce maluje z tyłu flagi, głównie amerykańskie. Często można spotkać wszystkie teksty. Są solidarni jak kierowcy ciężarówek. „Widziałeś kiedyś faceta z samochodem osobowym, który sam zatrzymuje się, gdy na drodze stoi ktoś z defektem?”

„Motor daje wolność”

Na tzw. złoty zajeżdża cała Polska. Szczecin, Wrocław, Gdańsk, Białystok, Kraków — wszyscy, którzy mają motory. Melon na pierwszy zlot pojechał w 1990 roku. Do Anielina. Cała przystojda, poza próbami organizacji rajdu polegała na totalnym pijanstwie, wewnątrzgrupowych zadymach i dziwnych atrakcjach typu przeciąganie liny i skok w dal. Do najbardziej szanowanych rozrywek należały w takich imprezach tzw. starty. Dwoje ludzi stawia przed sobą swoje motocykle, sami odchodzą na odległość kilkunastu kroków. Na sygnał startera należy dobiec, odpalić od kopa maszynę i szybciej niż partner przejechać metę. Organizator funduje nagrody. Może się zdarzyć, że będzie komplet kluczy, nie używana świeca a nawet pompa... „Gra się o wszystko... Co barany wymyślą...”. Dodatkowe atrakcje to koncerty na wolnym powietrzu, ogniska i „rewie mody”.

„Motor daje mi wolność. W ten sposób uciekam od wszystkich brudów. Obojętnie, czy w szkole, w domu, na ulicy — jak mnie coś wkurzy to wsiadam i jadę. Inni idą się napić wódki. Kocham jeździć szybko. Jak jedziesz ponad 200 to czujesz się jak w tunelu. Widzisz to co jest 300 metrów przed tobą. W takich sytuacjach nie ma nawet czasu na najmniejszą reakcję. Drobny kamyczek na asfalcie i z człowieka zostaje miazga”.

Melon wypadków miał kilka. Po jednym z nich rodzina już miała trumnę kupić. Do tej pory nie wie, jak mu się udało przeżyć. Wpadł pod pedzający traktor. Składali go blisko pół roku. Ledwo zdążył się porządkować do garażu i dalej kręcił te swoje Zündapy, M-ki, Urale, Czo-pery. Znow włożył głowę w tonny złomu. „Jedni malują, drudzy piją wódkę, ja składam motocykle. Przynoszę trzy wiadra żelastwa i sobie rzeźbię. Z wielkiej zdeformowanej bryły powstaje piękne dzieło...”

TOMASZ STELMACH

Liliput muzyczny

PATRIOCI z IRA

To ja mówię! (Kuba). A ja to chciałem się przespać ze wszystkimi dziewczynami... (Dzinks). Radomskimi, ha, ha... (IRA).
— Nie spaliście przypadkiem z **Anastazją P.**?
— Nieee! (IRA). Bo jest okropna (Dzinks). To grozi utratą kariery... ha, ha, ha (Peter). Ale teraz spać z nią jest w modzie... (Kuba).
— Lecimy dalej. Lubicie biel i czerwień?
— Może to śmiesznie zabrzmie, ale jesteśmy patriotami z lekimi naleciałościami nacjonalizmu (Kuba). Nie podpisujemy banknotów, które podsuwają nam fani, bo to w końcu jakiś symbol, nie? (Peter). Napisz, że nasze logo najchętniej umieszczalibyśmy na podkładce w kolorze biało-czerwonym (Kuba).
— Macie samochody?
— Ja nie mam (Kuba). Ja mam starą „jadę”, którą odziedziczyłem z żoną, ha, ha... (Peter). Mnie zabrali prawo jazdy, bo... (Dzinks). Cicho... A **Gadzio** ma 17-letniego „malucha”, ha, ha, (IRA).
— Ile macie przy sobie kasy?
— Przy sobie? (Opróżniają kieszenie i liczą). Ja mam 60 tys. (Dzinks). Ja nie mam... (Kuba). A ja dwa miliony (Peter). A skąd masz tyle kasy? Ha, ha... (IRA).
— Jak często zmieniacie w trasie skarpetki?
— Codziennie, a po koncercie też (Kuba). Należymy do muzyków myjących się... (IRA).
— Czym się wolicie i jakim szamponem myjecie pióra?
— Gillette najlepiej (IRA chórem). A do włosów to Swees Formula albo Head and Shoulders (Kuba).
— Co lubicie jeść i pić?
— Sza-szty-ki! (IRA chórem, bo akurat ktoś je postawił na stole). A do picia cola, czasem piwo (Peter). Jesteśmy zespołem niemiłym! (Dzinks). A ja nigdy nie miałem alkoholu w ustach (Kuba).
— Co was wkurza?
— Wkurzają nas takie pytanie, ha, ha... (Dzinks). Nietakowość ludzi organizujących koncerty (Kuba). Ogólnie jesteśmy mało upierdliwi... (IRA).
— A co was bawi?
— Kon-cer-tu! (IRA chórem).
— A wiecie co to jest Liliput Polski?
— Co? (Kuba). Liliput Polski? (Peter). To chyba taki se-rek? (Dzinks). Ha, ha, ha... A co to jest? (Kuba).
— Magazyn młodych w „Dzienniku Polskim”...
— Aaa... (ha, ha IRA) To podziwiamy wszystkie Liliputy i do zobaczenia na koncertach. Cześć!
Z **Kuba**, **Dzinksem** i **Peterem** (**Gadzio** i **Wojtus** dalej gdzieś laziali) rozmawiał: **TOMASZ JAMROZIK**

Plakaty, kasety, bilety

W siedzibie LILIPUTA POLSKIEGO odpoczywa 5 kaset magnetofonowych „Mój dom” grupy IRA oraz 5 plakatów tej samej kapeli z autografami członków zespołu. Chemy oczywiście podarować je Wam, ale w zamian oczekujemy na parę zamachów mózgowiem i odpowiedź na banalne pytanie: Jakie kawałki z repertuaru innych kapel gra IRA. Trzeba wymienić co najmniej trzy utwory i ich wykonawców. Zestaw — plakat + kaseca — otrzyma pięć pierwszych osób, które podadzą poprawną odpowiedź dzisiaj (telefonicznie) między 18.00 i 18.30. Numer naszego telefonu 21-55-48.

Sponsorem upominków jest firma fonograficzna i hurtownia licencjonowanych kaset magnetofonowych „TOP MUSIC”. Dziękujemy.

Mamy dla Was również 2 podwójne zaproszenia na spektakl „Piękni dwudziestolenni” według **Marka Hlaski**, na który zaprasza **Nowohuckie Centrum Kultury** 14 grudnia (poniedziałek) o godz. 18.00. Przedstawienie reżyseruje **Maciej Dejczer** („300 mil do nieba”). W rolach głównych wystąpią: **Miroslaw Baka** („Krótki film o zabijaniu”) i **Jan Jankowski** (Paweł z „Labyrinthu”).
Podwójne zaproszenie zagarną dwie pierwsze osoby, które zadzwonią do nas dzisiaj (21-55-48) między 18.30 i 19.00 i odpowiedzą na pytanie — czyją córką była **Sowa**?
Czekamy!

GULIWER

SEKS BEZ TABU

bywają się tutaj spotkania z seksuologami i psychologami z Poradni Młodzieżowej Towarzystwa Rozwoju Rodziny.
„U nas nie ma tematów tabu. Nie ma też ściślejszej prelekcji, ani z góry ustalonego tematu spotkania” — mówi organizator spotkań, **Mieczysław Czytańko** — „zależnie od tego o czym młodzież chce rozmawiać — mówimy o antykoncepcji, potrzebach seksualnych, AIDS, narkotykach i wielu innych sprawach”.
Najbliższe spotkanie w Domu Harcerza we wtorek, 15 grudnia o godz. 16.00.
Jeśli jesteś młodą osobą, która namiętnie poszukuje wiedzy z zakresu seksuologii i „okolic” — masz szansę porozmawiać o interesujących Cię tematach w MDK przy ulicy Lotniczej (Dom Harcerza). Co dwa tygodnie we wtorek od-

(PM)

JERZY SERDA

profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego, sędzia Sądu Apelacyjnego w Krakowie, najdroższy Mąż i Ojciec, najlepszy Brat, ukochany Dziadziuś, przeżył lat 69 zasnął w Panu dnia 3.12. 1992 roku.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w piątek 11 grudnia o godz. 12.45 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku — o czym zawiadamiają pogrzebi w głębokim bólu

ŻONA, SYNOWIE, SIOSTRY, SYNOWA, WNUCZKA I RODZINA

Spółeczność akademicka Uniwersytetu Jagiellońskiego z głębokim żalem zawiadamia, że w dniu 3 grudnia zmarł w Krakowie

dr hab. JERZY SERDA

urodzony w Olszówce Starej 15 marca 1923 r.

Profesor nadzwyczajny Uniwersytetu Jagiellońskiego, pracownik naukowy Uczelni od 1962 r., zatrudniony początkowo na Wydziale Prawa i Administracji, a od 1972 r. w Międzyuczelnianym Instytucie Wnalezności i Ochrony Własności Intelektualnej, kierownik Pracowni Prawa Autorskiego w tym Instytucie, sędzia Sądu Apelacyjnego w Krakowie, powszechnie ceniony uczonej, autor wielu prac z zakresu prawa cywilnego, autorskiego, rodzinnego, pracy oraz ochrony dóbr osobistych, odznaczony m. in.: Złotym Krzyżem Zasługi, Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Krzyżem Oficerskim, Złotą Odznaką Miasta Krakowa, wyróżniony tytułem honorowym „Zasłużony dla Wymiaru Sprawiedliwości Rzeczypospolitej Polskiej”.

Człowiek wielkiej szlachetności, życzliwości, dobroci i pogody ducha, serdeczny przyjaciel i nauczyciel.

Nauka polska oraz społeczność akademicka tracą w Zmarłym człowieka o wielkiej pasji naukowej, wybitnego uczonego, powszechnie szanowanego i lubianego koleżkę.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w kaplicy na cmentarzu Rakowickim w Krakowie, w piątek, 11 grudnia o godz. 12.45, po czym nastąpi odprowadzenie zwłok na miejsce wiecznego spoczynku.

Rektor i Senat Uniwersytetu Jagiellońskiego, dyrektor i Rada Naukowa Międzyuczelnianego Instytutu Wnalezności i Ochrony Własności Intelektualnej UJ

Z głębokim bólem zawiadamiamy, że w dniu 6.12. 1992 r. zmarła, opatrzona św. Sakramentami nasza najukochańsza Matka, Siostra, Teściowa i Babcia

ś. p.

GENOWEFA OSTROWSKA

Wyprowadzenie zwłok z kaplicy na cmentarzu Rakowickim w piątek dnia 11 grudnia 1992 r. o godz. 10.40.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w sobotę dnia 12 grudnia o godz. 9 w kościele parafialnym XX Misjonarzy, ul. Misjonarska 37.

Pogrzebi w smutku

CÓRKA, SYN, RODZENSTWO, SYNOWA, ZIĘĆ, WNUKI I RODZINA

ś. p.

FRANCISZKA SZARŁATA

ukochana opiekunka, najwierniejszy Przyjaciel naszej rodziny, która nam poświęciła całe życie, zmarła w Krakowie dnia 3 grudnia 1992 r. w wieku 89 lat pozostawiając nas w głębokim smutku.

Msza św. żałobna oraz odprowadzenie Zmarłej do grobowca rodzinnego nastąpi w piątek 11 grudnia 1992 r. o godz. 12 na cmentarzu Rakowickim.

MARIA TYSZOWIECKA Z CÓRKAMI I WNUKAMI

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 6.12. 1992 r. zmarła

KATARZYNA MIKSZAN

najukochańsza Matka, Babcia i Prababcia.

Odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku nastąpi w czwartek dnia 10 grudnia 1992 r. o godz. 13.15 na cmentarzu Batowickim.

Pogrzebi w smutku

RODZINA

„...Są dusze, obok których cicho się przechodzi jak przed tabernakulum, z pochylem czołem mają w sobie coś z gwiazdnej, srebrzystej powodzi. Z Bożego dostojęstwa, z dobroci anioła”...

J. A. Gałuszka — „Uśmiechy Boga”

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 5.12. 1992 r. zmarła w wieku 99 lat, opatrzona św. Sakramentami nasza najukochańsza i najlepsza Matka, Teściowa, Babunia, Prababcia i Praprabunia

ś. p.

MICHALINA LENCZOWSKA

podopieczna ZBoWiD-u, swoje ofiarne i pracowite życie poświęciła Bogu, bliźnim i Ojczyźnie.

Msza św. przy Zmarłej zostanie odprawiona w piątek dnia 11 grudnia 1992 r. o godz. 9.15 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie naszej drogłej Zmarłej do grobu rodzinnego.

Pogrzebi w bólu i żałobie

RODZINA w kraju i za granicą

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Pogrzebi w głębokim bólu zawiadamiamy, że dnia 4 grudnia 1992 r. opatrzona św. Sakramentami odeszła od nas na zawzię, przeżyłszy 64 lata naszego najukochańszego Mamusia, Siostra, Babcia i Prababcia

ś. p.

JADWIGA GARDYLA

Z D. KOCZUB

Msza św. odprawiona zostanie w kaplicy na cmentarzu Rakowickim w piątek 11 grudnia 1992 r. o godz. 14, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku — o czym zawiadamiają

CÓRKA, SYN, SYNOWA, ZIĘCIOWIE, BRAT, BRATOWA, WNUKI, PRAWNUCZKI I RODZINA

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w piątek 11 grudnia 1992 r. o godz. 7.30 w kościele parafialnym Św. Stanisława Kostki, ul. Konfederacka.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 4 grudnia 1992 r. zmarła po ciężkiej chorobie najukochańsza Matka i Babcia

ś. p.

STEFANIA BULŻANKA-WARYKIEWICZ

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w czwartek 10 grudnia 1992 r. o godz. 13 w kaplicy na cmentarzu Batowickim w Krakowie, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrzebi w głębokim smutku i żalu

SYN, SYNOWA, WNUCZKA i pozostała RODZINA

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 6 grudnia 1992 r. zmarł w wieku 64 lat

ś. p.

dr JÓZEF BAŁ

długoletni członek zespołu opracowującego Słownik Staropolski w Instytucie Języka Polskiego PAN, pracownik naukowy sumienny i dociekliwy, znawca staropolszczyzny i dialektów, człowiek o wzorowej postawie etycznie-moralnej, dobry, serdeczny Kolega.

Pogrzeb odbędzie się w środę 9 grudnia o godz. 10.30 na cmentarzu w Batowicach.

Rodzina Zmarłego składamy serdeczne wyrazy współczucia.

Dyrekcja Instytutu Języka Polskiego PAN, koleżanki i koledzy z Pracowni Słownika Staropolskiego

UNITED OPTICAL POLAND

zatrudni akwizytorów

do sprzedaży opravek okularowych na terenie południowej Polski. Zapewniamy korzystne wynagrodzenie.

Oferty prosimy składać pisemnie lub telefonicznie na adres:

Kraków, pl. Matejki 8 tel. 22-85-22 tel/fax 22-86-40



Zakład Remontowo-Budowlany Spółdzielni „Zgoda” w Krakowie przy ul. Zawiliej 57

przyjmie zlecenia w zakresie:

- prac projektowych,
- robót ślusarskich — ślusarka okienna, drzwiowa, kraty, wiaty, ogrodzenia, kioski (takie jak budowane przez nas przy Hali Targowej), itp.
- robót stolarskich — meble sklepowe, boazerie, itp.
- robót szklarskich,
- chłodnictwa — remonty urządzeń chłodniczych, naprawy bieżąca i konserwacja, wykonanie nowych, nietypowych iad chłodniczych i innych urządzeń wg zamówienia, z agregatami energooszczędnymi — typ zachodni,
- usług sprzętu budowlanego — koparko-ladowarka, typ „Ostrówek”,
- usług autobusowych — „Jelcz” (44 miejsca).

Ponadto prowadzimy sprzedaż po niskich cenach materiałów budowlanych, i montażowych różnych branż oraz sprzętu budowlanego — wyposażenie warsztatu diagnostycznego, spawarki (3 fazy), wirnikowe oraz dźwig samojedyny typu „Star”, z roku 1977 — 50%, „Robur”, 1984 — 60% zużycia.

Posiadamy również na zbyciu szafy biurowe, biurka, lady sklepowe drewniane, gabloty cukiernicze przeszklone o różnych wymiarach, szafki ubraniowe, metalowe i drewniane. Wynajmujemy pomieszczenia do celów biurowych (jedno piętro), wydzielamy również strzeżony plac zakładowy, istnieje możliwość negocjacji cen.

Informacje: Kraków, ul. Zawila 57, ☎ 66-10-11. 16-55112

ZPU GEO OFERUJE DO SPRZEDAŻY

- mieszkania (garaże)
- lokale handlowe

zlokalizowane:

1. ul. Dobrego Pasterza - Naczelna
2. ul. Mogilska
3. ul. Niecki - Bujaka

Wykonanie w technologii tradycyjnej. Termin realizacji - 1994 r. Pełny wybór struktury mieszkań (od najmniejszego M2 - 27 m² do M6 - 94 m²). Koszt 1 m² - od 4,8 do 5,5 mln. zł, w zależności od lokalizacji.

Płatność rozłożona na cały okres inwestycyjny. Pierwsza wpłata od 10 do 20% wartości mieszkania. Zapewniamy pomoc w uzyskaniu korzystnego kredytu.

Do oglądnięcia planu mieszkań oraz załatwienia spraw formalnych związanych z zakupem zapraszamy do naszego biura sprzedaży mieszczącego się w Krakowie

przy ul. Lublańskiej 34 (biurowiec Budostalu II), pok 507 od poniedziałku do piątku w godz. 10⁰⁰ - 18⁰⁰

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

MOTORYZACYJNE

SPRZEDAM F 125 p. 1985, Smo-eza 8/7. mg-56122

FIAT 126 p, Combi pilnie sprzedam. Tel. 55-77-99. mg-56132

AUTOSZYBY. — 36-17-30. mg-56144

PRZEDPŁATE sprzedam. 37-29-01. mg-56142

SUPEREKSPRESOWE — blacharstwo — lakiernictwo. 33-86-86. mg-56158

FIESTA Diesel 89 — sprzedam. — 11-58-71. mg-56155

GOLF 1976-7 wyremontowany — sprzedam. 66-88-79. mg-56157

PRZEDPŁATE kupię. — 43-58-81. jg-57404

KUPIĘ samochód do remontu od 80 r. 37-86-52, wewn. 26 (9-17). jg-56092

SKUP F-126 p do remontu. — Tel. 66-38-44. jg-56065

LOMBARD sprzedam okazjonalnie Forda Probe 1989. Tel. 33-87-98 — wyłącznie (10-17). jg-56062

SPRZEDAM Ford Scorpio 1987. — 36-31-86, po 18. g-57953

KUPIĘ Fiata lub Poloneza. — Tel. 47-65-29, (9-16). g-57940

SPRZEDAM Forda Sierra 2.3 D, combi, 89 rok. 33-63-83. g-57956

SPRZEDAM Fiata 126 p, 1989. — Tel. 11-43-55, wewn. 1096. g-56969

SPRZEDAM Audi 100, 1979 — stan idealny, 26 mln, Nysa 1984, 11 mln oglądać Limanowskiego 1, (11-16). D-8470

SPRZEDAM Poloneza 1989 rok. — Tel. 47-00-31. g-57091

„MALUCHY” do remontu — skupuje. 12-19-46. g-56927

AUDI 100 CL diesel, 1982, 2000 cm³ 43 tys. km, po remoncie, — jasny brąz, garażowany, 52 mln zł — sprzedam lub zamienię na combi. 21-96-10. g-52854

FORD Escort D 1.8, 1992 styczeń, 41.000 km, czarny, 170.000.000 zł — sprzedam. — Rabka 76-370 — wewn. 479. g-52855

*** HOROSKOPY ***

astrologiczne z dokładnością do godziny i miejsca urodzenia
Kraków, ul. Smolki 18, godz. 11-18, tel. 56 1244
jg-56266

Radio Taxi „Lajkonik”

☎ 67-35-35
20% taniej
Usługi na telefon
JEŹDZĄC Z NAMI
KUPISZ TANIEJ OPONY
GLIMIX

UWAGA

firmy montujące auto-alarmy. Oferujemy zabezpieczenia pojazdów z wystrzałem naboju gazowego „E.O.N.G.”
Bogata oferta innych urządzeń.
Dystrybutor „HERO”
Modlnica 141 k. Krakowa, tel. (012) 36 30 66
g-55734

Genesis

Oferujemy usługi w zakresie kupna, sprzedaży, zamiany nieruchomości!
INFORMACJA CAŁODOBOWA — tel.: 43-00-25

SPRZEDAM Alfa Romeo Giulietta, 1983, ul. Irmielna 21. D-8464

FIATA 126 p, 1990 — sprzedam. — Tel. 34-46-78, po 18. g-57391

VW GOLF 1,8, rok 1985 — sprzedam. Tel. 36-38-33, 33-44-41. g-57385

MAZDA 626 diesel, 1986 — sprzedam. J. Lea 94/5. g-56982

126 P, 1984 r., 126 p1981 r. — sprzedam. Tel. 21-57-05. g-56961

SUPER — Autoalarmy 44-74-67. C-3994

LOKALE

ZDECYDOWANIE kupię dwupokojowe w Krakowie. Kraków, Lea 203, tel. 37-24-67, wewn. 22. g-56983

3-POKOJOWE sprzedam pośrednictwo. 36-46-11. M-5266

JEDNOPOKOJOWE sprzedam pośrednictwo. 36-46-11. M-5270

KUPIĘ mieszkanie własnościowe, (może być do remontu) w Ryńku Głównym lub okolice. — Tel. 78-85-81. g-57834

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia. Tel. 34-33-80. g-57839

POSZUKUJĘ garażu w okolicy ulicy Nad Potokiem — Podgórze. — Wiadomości: telefon 12-20-13, w godz. 7-15.30. g-57993

DO wynajęcia powierzchnia handlowa w DT „Heban” ul. Długa. — Tel. 22-41-81. g-87941

LOKAL sklepowy 30 m² — Krowodrza — sprzedam pośrednictwo. — Batorego 6 A. g-54849

TANIO sprzedam mieszkanie 53 m² Flka, z telefonem. 56-11-63. mg-56134

POKOJE do wynajęcia. — Tel. 53-44-84. mg-56154

SKLEP 25 m² w centrum handlowym + wyposażenie do wynajęcia. Tel. 48-24-81. jg-56053

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM dom jednorodzinny nowy ewentualnie zamienię na 3-pokojowe z dopłatą. Tel. 66-67-92, po 18. mg-55899

DZIAŁKĘ — sprzedam. 56-04-72. g-57963

POSZUKUJĘ mieszkania, telefon Krowodrza. 34-32-56. g-2156

PILNIE sprzedam dom letniskowy w Porebie koło Myślenic. — Tel. 66-86-96, po 20. g-57828

OLIMP

Kraków, Św. Tomasza 15

Z prawdziwą przyjemnością informujemy o otwarciu sklepu sportowego „OLIMP” w zauku przy ul. Św. Tomasza 15. Firma zaprasza Szanownych Klientów do oryginalnego wnętrza i oferuje tego-roczną kolekcję nart K 2, snowboard F 2, oraz strojów firmy „Mäser”. Ponadto duży wybór butów narciarskich renomowanych firm, wiązań, plecaków i wielu artykułów sportowych. Naszym celem jest promowanie najlepszego sprzętu sportowego dla każdego z uwzględnieniem w miarę możliwości materiałów naturalnych. Dla wygody Państwa, od 1 grudnia podejmujemy działalność komisową używanego sprzętu sportowego. Zapraszamy.

Biuro Obrotu Nieruchomościami
31-831 Kraków, ul. Bieńczycka 168
☎ 43-00-25, 43-78-19; FAX 43-67-55

PROGRAM TELEWIZYJNY

TVP 1

8.00 Dzień dobry
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja - program dla najmłodszych
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Arcydzieła sztuki filmowej: „Ptaki” - thriller prod. USA (powt. z wtorku)
12.00 Wiadomości
12.15 Magazyn notowań: Pożegnania z perliczkami, w bażanciarńi, ptasia arystokracja
12.45 Posłuchajcie panie, panowie - program historyczny o Powstaniu Listopadowym
13.00 Katalog zabytków - Łowicz (kościół Pijarów)
13.10 „Sztuka świata zachodniego” (2) - „Cesarzskie budowlane. Sztuka Rzymu” - serial dok. prod. angielskiej
13.40 Rewizja nadzwyczajna - „Lamande” (opowieść o szkole battignolskiej)
14.00 W pracowni Petera Guentera Dollhoppa
14.10 Egzamin - film dok. Marka Serafińskiego
14.20 Andy Warhol - film dokumentalny
14.35 Fotografia i reklama
15.05 Pan Adam - obraz 7, czyli „Nie mu nie pomogło” - spotkanie z Adamem Hanuszkiewiczem
15.30 Dzieło, arcydzieło, kicz - Artur Grottger
15.35 Szkoły w Europie - rodzice (reportaż o eksperymentalnej szkole w angielskiej wsi Ticknall)
16.00 Program dnia
16.05 Dla młodych widzów: Jatającym Holendrem dookoła świata - teleturniej o raz film z serii „Oddziel dziecięcy” (14)
17.00 Teleexpress
17.20 „Na wariackich papierach” (10) - serial prod. USA
18.15 Klinika zdrowego człowieka - choroby naczyń (2)
18.40 My i świat - magazyn
19.00 Wiedzyrznica
19.30 Wiadomości
20.20 Studio sport - mecz piłki nożnej: PSV Eindhoven - AC Milan
22.55 Wiadomości
23.25 „Królowa Bona” (6) - serial TP
0.13 Zakończenie programu

TVP 2

8.00 Panorama
8.10 „Rzuc palenie razem z nami”, Gość studia, „Rodzina Merian” - serial prod. austr.
8.40 „Piłkarze” - „Ostatni mecz” - serial anim.
9.10 „Pokolenia” - serial USA
9.30 Świat kobiet - magazyn
10.00 Język angielski (10)
10.30 Język niemiecki (10)
11.00 Na życzenie - „Klasztory polskie” - „Dominikanie z Sandomierza” - film dok.

KINA

NOWY SĄCZ - Podhale: „Hook” (USA 12 l.), „Pacific Heights” (USA 15 l.), NOWY TARG - Tary: „Do szaleństwa” (USA 12 l.), SZCZAWNICA - Pieniny: „Moja dziewczyna” (USA 15 l.), „Za horyzontem” (USA 15 l.), ZAKOPANE - Giewont: „K-9” (USA 12 l.), „Obcy-3” (USA 15 l.).

POGOTOWIA

Nowy Sącz, Waryńskiego 2 tel 999 222-22 222-23 209-52 Krynica, Kraszewskiego 90 tel 23-77 Limanowa, ul. Piłsudskiego 61 tel 37-21-99 Nowy Targ, Szpitalna 17 tel 999 26-09 Rabka, Stroma 1 tel 999 170-03 Zakopane, Kamieniec 10

TARNOWSKIE

TEATR

IM. SOLSKIEGO W TARNOWIE - 18.15: „Czego nie widać” (premiera).

KINA

TARNÓW - Marzenie: „Świat Wayne'a” (USA 12 l.), „Lunatycy” (USA 15 l.).

POGOTOWIA

TARNÓW, Mościckiego 5 - tel 999 BOCHNIA, Konstytucyj 3 Maja 5 - tel. 999 DĄBROWA TAR-

INFORMATOR MAŁOPOLSKI - INFORMATOR MAŁOPOLSKI

9 GRUDNIA ŚRODA Wiesława, Leokadii

TEATRY

SŁOWACKIEGO - 19: „Snieżyca”, MINIATURA - 19: „Dzika kaczka”, KAMERALNY - 19.15: „Przerwać sprawę”, SCENA przy Sławkowskiej 14 - 19.30: „Diabeł”, BAGATELA - 10: „Ania z Zielonego Wzgórza”, 12, 14.30: „Mały książę”, GROTESKA - 10: „Wśród nocnej ciszy”, LUDOWY - 17: „W drodze do Aleppo wg Makbeta”, OPERETKA - 11: „Serduszko z lodu”, MASZKARON - WIEŻA RATUZZOWA - 19.30: „Para - nie para”.

KINA

Centrum Filmowe Graffiti kino WANDA: Młodzieżowa Akademia Filmowa - 8.30, „Jacek i Placék” (pol. b.o.) - 11.45, 13.30, „Patriot Games” (USA 15 l.) - 15.45, 18, Nowe Kino Brytyjskie „Sekretni przyjaciele” - 20.15.

APOLLO: „Kochanek” (fr. 18 l.) - 16, 20, „Alicja” (USA 15 l.) - 18, KLÓW: „Psy” (pol. 18 l.) - 16, 18, 20, MIKRO: „Niezamezna kobieta” (USA 18 l.) - 15.45, 20, „Odjazd” (pol. 18 l.) - 18, PASAŻ: „Hot shots” (USA 12 l.) - 9.45, „Stój, bo mamusia strzela” (USA 12 l.) - 11.30, „Lunatycy” (USA 18 l.) - 13.30, „Podwójne życie Weroniki” (fr. 18 l.) - 15.30, 17.30, „Za wczesnie umierać” (USA 18 l.) - 19.30, POD BARANAMI: „Pożegnanie jesieni” (pol. 18 l.) - 10, 16, „9 i pół tygodnia” (USA 18 l.) - 12, 18, „Dzika namietność” (USA 18 l.) - 14, 20, SWIT: „Psy” (pol. 18 l.) - 16, 18, 20, ŚWIATOWID-CENTRUM: „Sultani wiatrowi” (USA 15 l.) - 16, 20, „Pacific Heights” (USA 15 l.) - 18, TĘCZA: „Akcja pod Arsenalem” (seanse dla szkół), UCIECHA: „Obsesja namietności” (USA 15 l.) - 16.15, „Sublokatorka” (USA 15 l.) - 18.15, 20.15, WARSZAWA: „Universal Soldier” (USA 15 l.) - 10, 12, 20, „Dotknięcie ręki” (pol.-ang.-duński 15 l.) - 16, „Okruchy pamięci” (USA 15 l.) - 18, WOLNOŚĆ: „Tragarz puchu” (pol. 15 l.) - 16, „Czarna suknia” (USA 15 l.) - 18, „Kontrakt rysownika” (ang. 18 l.) - 20, WRZOS: „Bingo” (USA b.o.) - 15.45, „Za horyzontem” (USA 15 l.) - 17.30, „Podwójne życie Weroniki” (fr.-pol. 18 l.) - 20, ZWIĄZKOWIEC: „Stowaryżenie umarłych poetów” (USA 15 l.) - 16, „Nieśmiertelny II” (USA 12 l.) - 18, „Poza prawem” (USA 18 l.) - 19.30.

WYSTAWY

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE (10-16), SKARBIEC - wyst. „Skarby Ławy Peczerskiej” (10-15)

K R A K Ó W

MUZEUW KATEDRALNE (10-15), GROBY KRÓLEWSKIE - DZWON ZYGMUNTA (9-15), Wystawa: „Wawel zaginiony” (10-15) GALERIA WAWEL ART: Wzgórze Wawelskie - „Baszta Złodziejska” (czynna przez cały dzień) PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): (10-17), MUZEUM TEATRU STAREGO (Jagiellońska 1): czynne na godz przed spektaklem na Dużej Sali MUZEUM W PIESKOWEJ SKALE (Ojców): (10-15.30) MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl Wolnica 1): Polska kultura ludowa” (10-15), (Krakowska 46): Wyst. „Indianie lasów tropikalnych” (10-15), MUZEUM PRZYRODNICZE PAN (Sławkowska 17): (10-14), MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (Poleska 5): (niecz.), MUZEUM HISTORII ARMII KRAJOWEJ (Bosacka 15): (10-15), MUZEUM NARODOWE - SUKIENNICZ (10-15.30), KAMIENICA SZOŁAYSKICH (niecz.), MUZEUM WYSPIAŃSKIEGO (10-15.30), GMACH GŁÓWNY (3 Maja 1): „Malarstwo polskie w kolekcji Ewy i Wojciecha Fibaków” (12-17.30), MUZEUM CZYNU NIEPODŁOŚCOWEGO (3 Maja 7): (12-14), MUZEUM HISTORICZNE - KRZYSZTOFORY (9-15.30).

SZPITALE

CHIRURGI OGÓLNEJ, CHIRURGI URAZOWEJ - Trynitarzka 11, CHIRURGI DZIECI, LARYNGOLOGICZNY - Prądnicza 35, UROLOGICZNY - Wrocławska 1, OKULISTYCZNY - Witkowiec, MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2; Inne oddziały wg rejonizacji.

POGOTOWIA

Łazarza 14: 999 - wezwania do wypadków zachorowania i przewozy 22-29-99 Centrala 22-36-00 Lotnisko Balice: 11-19-99 Rynek Podgórski: 56-59-99 Nowa Huta: 44-49-99 Kowodrza: Piastowska 32 33-39-99 Alarmowy: 33-39-80 Białoprądnicza 8: 34-39-99 Skawina: 999 78-14-44 Prokecim: Teligi 55-59-99



INFORMACJA

O HANDLU, PRODUKCJI ORAZ USŁUGACH BIEŻĄCA INFORMACJA O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH - 55-52-87 - 11-78-48 - 64-48-92 - 55-43-35 - KRAKÓW TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU W GODZ 9-18

POMOC MEDYCZNA

DYŻUR STOMATOLOGICZNY - Nowy Sącz, Waryńskiego 2, tel. 232-70 w godz 20-7, Gorlice, ul. Armii Krajowej 2, tel 221-30 w. 395 w godz. 19-7 Limanowa - szpital, tel. 37-20-25 INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA: Zakopane, tel 20-82 Nowy Targ, tel. 24-03. Limanowa, tel. 862 999.

BIELSKO-BIALSKIE

TEATRY

BIELSKO-BIAŁA - Teatr Polski (1 Maja 1) - 10: „Bawimy się w Rumcajsa”, PTL „Banialuka” (Mickiewicza 20) - 10: „Przygody pingwina Pik-Poka”.

KINA

BIELSKO-BIAŁA - Apollo: „Sultani westernów” (USA 15 l.), „Sublokatorka” (USA 18 l.), Rialto: „Okruchy pamięci” (USA 15 l.), „Nagi instynkt” (USA 18 l.), CIESZYN - Piast: „Kochanek” (fr. 18 l.), „Szybki jak błyskawica” (USA 12 l.), OŚWIĘCIM - Luna: „Obsesja namietności” (USA 18 l.), WADOWICE - Szarotka: „Kosiarz umystów” (USA 15 l.).

POGOTOWIA

BIELSKO-BIAŁA: Emilii Plater 14, tel 999 234-12 Piastowska 8, tel 936-11 ANDRYCHÓW: 27 Stycznia 9, tel. 999, 626-23. OŚWIĘCIM: Wysokie Brzgi, tel. 999, 12-22-72. CIESZYN: Bielska 4, tel 999, 211-24 SUCHA BESKIDZKA: Szpitalna, tel 999 422-03 WADOWICE: Wojska Polskiego, tel. 999, 336-65. ŻYWIEC: Handlowa 3, tel. 999.

SZPITALE

BIELSKO-BIAŁA: Emilii Plater 14, tel 440-61, Wyspiańskiego 21, tel 320-15, Sobieskiego 83, tel 250-04, Emilii Plater tel 270-11 CIESZYN: Szpital Nr 2, Katowicka 13, tel 205-46, 207-41, 221-05; Szpital Śląski, Bielska 4, tel. 205-11, 230-56.

APTEKI

BIELSKO-BIAŁA: Wiśniewa 10, Michałowicza 41, Wapienica ANDRYCHÓW, Metalowców 14 CIESZYN, Pl. Łódzina 1 OŚWIĘCIM, Szarych Szeregów, SUCHA BESKIDZKA, Szpitalna 22, WADOWICE, os. Kopernika, ŻYWIEC, Zabłocice.

TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60, czynny w godz. 10-11.

OSRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel. 22-28-11, czynny w godz 15-17.

WETERYNARZ: 12-51-90.

STOMATOLOGIA

CENTRUM STOMATOLOGII „VADENT” - leczenie usuwanie zębów protezy natychmiastowe, Kosmetyczne rekonstrukcje złamanych zębów - krótkie terminy. Szlak 53 (15-19).

„EURODENT” - usługi stomatologiczne rentgen (leczenie laserem) pl Biskupi 18 tel 34-56-93 (8-20).

STOMATOLOG, Rynek Główny: 21-70-21, Mateczny: 67-46-26.

„LIBRODENT” - 9-19, stomatologia, protetyka ortodontcja, rentgen na oczekaniu ul. Librowszczyzna 3 tel 21-09-62.

RENTGEN STOMATOLOGICZNY - zdjęcia panoramiczne, punktowe - ul. Królewska 3 (od 9.00).

„STOMATOLOGIA - PROTETYKA” protezy z materiałów nielamliwych z gwarancją, ul. Daszyńskiego 11/2, tel 21-15-85 (10-18).

DENTA-med - stomatologia, protetyka, ul. Augustańska 13, tel. 56-56-44.

„IVODENT K.G.” - stomatologia, protetyka - pełny zakres usług, ul. Miodowa 22, tel. 22-95-85.

PROTETYKA - naprawa, wykonywanie protez nielamliwych, tel. 66-15-68.

„PROMED” - stomatologzy specjaliści Ul Na Błonie 3B/34 tel. 37-76-24 Bezpłatne porady.

TELEFON ZAUFANIA

TELEFON ZAUFANIA: 33-71-37 czynny w godz 16-22

MĄDRIEJOWY TELEFON ZAUFANIA, 988 - czynny 14-19.

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM: 56-46-80, czynny w godz. 15-20.

TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW: 56-24-24 - czynny w godz 8-18.

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRZYŻY OSOBISTE: 56-39-81 (8-15).

TELEFON ZAUFANIA (choroby weneryczne) 66-09-51, czynny 9-17 (oprócz sobót i niedziel).

OSRODEK INTERWENCJI KRZYŻOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych, ul. Radziwiłłowska 8b, tel 21-92-92.

TEUMACZENIA

„PÓLNOC-POŁUDNIE” - Biuro Usług Lingwistycznych, ul. Basztowa 24, tel. 21-51-51 (10-18).

„SIGILLUM” - Zespół Tłumaczy Przysięgłych, ul. Wielopole 17, tel-fax: 22-44-78, tel. 22-74-44.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA, drobne naprawy: 34-23-51, 34-04-70. Najniższe ceny.

BIENIAS - 11-86-96, całodobowa.

CAŁODOBOWA: 21-19-21, blacharstwo bezgotówkowe.

POZNAŃSKI - 55-10-45.

CAŁODOBOWA: 67-21-02.

„RAWEN” - 12-71-83.

PZMOT - tel. 981.

NAUKA JAZDY

TADEUSZ LEPSZY: 36-58-23.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH, ul. Rakowicka 41. Punkty:

● Rakowicka 41, tel. 11-47-76, czynne codz 7-16, sob 8-13.

● Cmentarz Podgórski - tel. 56-55-11 czynne codz. 7-16.

● Cmentarz Batowice - tel. 11-35-26 czynne codz 7-16.

● Cmentarz Grębałów - tel. 44-31-61, czynne codz 7-16.

INNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA: tel 10-79-43 - czynny całą dobę.

ZANDARMERIA WOJSKOWA: tel 61-40-61 - czynny całą dobę.

TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: 56-35-70 (całą dobę).

INFORMACJA c.Obit. O HANDLU I USŁUGACH 56-02-02 całodobowy 11-99-56 pon-pt. 8-20

KRONIKA KRAKOWSKA

Na opał podobno w szkołach nie zabraknie, ale...

Przesuwanie pieniędzy

Od kilku już lat przed zimą dyrektorzy szkół i rodzice martwią się, że może dojść do przerwania nauki, gdyż zabraknie pieniędzy na kupno węgla czy koksu. Na szczęście w tym roku są to obawy nieuzasadnione, gdyż jak stwierdził kurator oświaty i wychowania Jerzy Lackowski środki na ten cel są zapewnione i nie może się zdarzyć, by szkole wyłączone prąd czy ogrzewanie.

Nie znaczy to jednak, niestety, że sytuacja finansowa krakowskiej oświaty jest dobra. Budżet na rok przyszły w liczbach bezwzględnych wynosi o 20 proc. więcej niż w roku bieżącym, przy czym z góry wiadomo, że stopa inflacji sięgać będzie 40 proc. Na zwiększenie udziału rodziców w ponoszeniu kosztów kształcenia

dzieci liczyć już nie można. W ubiegłym roku ich udział w szkolnych wydatkach wyniósł 7 mld zł czyli prawie 20 proc. i wiadomo, że z przyczyn obiektywnych — pustych portfelu — nie da się tego udziału zwiększyć. Wzrost też trzeba pod uwagę, że poza obowiązkowymi składkami na szkołę ci sami ludzie płać podatki, z któ-

rych powinno być utrzymywane szkolnictwo. Argumentem tym — nie bez racji — szermują rodzice dzieci uczących się w szkołach prywatnych, gdzie dotacja państwa sięgać może 50 proc.

W sumie, aby zaspokoić potrzeby krakowskich szkół potrzeba 581 mld zł, podczas gdy na ten cel przeznaczono 381 mld, dzieląc je „po równo” przez liczbę uczniów poszczególnych szkół.

W tej sytuacji zyskały placówki duże, nowe, dobrze wyposażone, natomiast tam, gdzie znajdują się szkoły niewielkie, stare, wymagające remontów (a kwalifikują się do nich zwłaszcza osławione „tysiąclatki”) są to kwoty absolutnie niewystarczające.

Wyjście z sytuacji krakowskie kuratorium widzi w zmianie przeznaczenia przydzielonych pieniędzy — szkoły dla młodzieży zyskałyby je kosztem szkolnictwa dla dorosłych oraz placówek takich jak młodzieżowe domy kultury czy poradnie psychologiczno-pedagogiczne, które byłyby dotowane tylko w połowie. Pozostałe środki musiałyby pracować we własnym zakresie, co według szacunkowego rozrachunku jest rzeczą realną. (bar)

MOPS czeka, podopieczni też

Około 17 miliardów zł brakuje Miejskiemu Ośrodkowi Pomocy Społecznej w Krakowie, by mógł ponad 20 tysiącom uprawnionych do tego świadczenia dofinansować koszty utrzymania mieszkania za III i IV kwartał br.

Wprawdzie w ostatnim czasie MOPS otrzymał z budżetu centralnego za pośrednictwem Wojewódzkiego Zespołu Pomocy Społecznej 2 mld zł, jednak kwotę tę trzeba było przeznaczyć na wypłatę zasiłków stałych i okresowych, stanowiących dla podopiecznych jedyne źródło utrzymania. Tymczasem na dopłaty do czynszu w samym III kwartale trzeba 8 miliardów zł. Są już przygotowane i zweryfikowane dokumenty osób starających się w ub. kwartale o to świadczenie, jednak MOPS nie wysłał dotąd do wnioskodawców żadnej decyzji. Pozytywnej wysłać nie może, bo musiałaby za nią iść wypłata pieniędzy, negatywnej zaś nie chce, mając wciąż nadzieję na dodatkowe środki z budżetu centralnego, które być może otrzyma, jeśli rządowi uda się uzyskać pożyczkę na ten cel z funduszu dla osób niepełnosprawnych. Czy jednak środki te nadejdą i kiedy? Dopóki tego nie wiadomo, MOPS nie czyni nikomu nadziei, że dopłaty do czynszu będą utrzymane również w IV kwartale. (wes)

Gołe wzgórze, a nie Jaśka

Już od wielu miesięcy pan S. usiłuje zwrócić uwagę Urzędowi Miasta Krakowa na nazwę ulicy, przy której mieszka, gdyż „złosiłwi i niezłosiłwi” mówią zamiast ul. Gołaśka np. „Gołaśka, Goła Jaśka, lub Goła Aśka” — twierdzi pan S.

Pisał on już w tej sprawie do urzędu „jeszcze za czasów PRL” — ale wówczas — jak podaje — otrzymywał złosiłwe odpowiedzi, że „to jest nazwa historyczna — cytuję: kilkadziesiąt lat temu po obecnym osiedlu biegła po pagórkach i dolinach niejaką głupia Jaśka z gotym tyłkiem i z tego nazwano ulicę Gołaśka”.

Pan S. nie zgadza się „z taką historią” i uważa, że obecna nazwa jest „obrażająca wszystkich, ośmieszająca, ogłupiająca i nieprzyzwoita. Jak długo mamy czekać na zmianę?” Na dodatek obok jest ul. Przykopy: ciekaw jestem gdzie tu są jakie przykopy, rowy i skąd taka głupia nazwa”. Mieszkaniec Krakowa zażądał od Magistratu szybkiej zmiany „nieprzyzwoitej nazwy”, choć sam zaznaczył, że może trochę poczekać, gdyż w tym roku budżet gminy jest mocno nadźszarpnięty. Zaproponował

przy tym inne nazwy, np. ul. Ekumeniczna, Mozarta, Ofiar Katorynina, Monachijska, Norymberska, Austriacka, Związku Sybiraków — mieszkańcy tej ulicy (Gołaśki) doprawdy wstydzą się tej nazwy — dodał pan S.

Magistrat tymczasem nie podziela zdania, iż nazwa nadaje się do zmiany: „Gołaśka to stara nazwa ludowa”. Słowo to pochodzi z XIII wieku, a tłumaczy się jako dawne „gołasza”, co oznaczało w dawnej polszczyźnie wzgórze nie porośnięte, czyli gołe. Pochodzi od słowa: goły, gołość, które to wyrażenia oznaczały właśnie miejsca gołe, szczególnie przestrzeń nie porośnięta drzewami, miejsca nieurodzajne, brak roślinności. Z goły-gołość wzięła się najpierw gołasza i dalej gołaśka. „Jest to piękna nazwa, której nie muszą się wstydzili mieszkańcy” — stwierdził. (J.św)

Zasłonięta twarz, pistolet w ręce

Około godziny 9 w poniedziałek, do pokoju administracyjnego w stołówce Technikum Kolejowego przy ulicy Ulanów wpadł zamaskowany mężczyzna. Twarz była zasłonięta, natomiast widoczny był pistolet trzymany przez niego w ręce. Zagroził obecnym tam osobom użyciem broni i sięgnął po leżącą na stole metalową kasetkę. Równie szybko jak wsiadł do pokoju, ulotnił się wraz z 2,9 mln złotych, które były w kasetce.

KTOŚ SIĘ BUDUJE

Teren budowy przy ulicy Zawilej odwiedził w nocy ktoś, kto także najprawdopodobniej zamierza się budować. Z placu zniknęły bowiem metalowe formy do wyrobu materiałów budowlanych. Kosztują one ponad 40 milionów złotych.

BIEDNE PRZEDSZKOLE

Mimo iż wszyscy wiedza, że przedszkola należą do najuboższych placówek, to jednak nie odstępają do wlamywanicy. Z przedszkola nr 55 przy ul. Sienkiewicza skradziono ostatnio sprzęt RTV za 2,5 mln złotych. Także sprzęt RTV oraz pistolet gazowy utracił pan Józef M. mieszkający przy ul. Zamkowej.

Z jego nieobecności skorzystał złodziej.

CIEPŁO UBRANY

Z pewnością ciepło będzie złodziejowi, który w nocy obrabował sklep przy ulicy Baszowej. Wanda M., właścicielka sklepu, obliczyła, iż skradziono odzież o wartości z górą 50 milionów złotych.

GOSĆCIE

Pani Julia K., mieszkanka Klaja, nieopatrznie wpuściła do swojego domu dwie panie — Cyganki. Goście tak się umiejliście zakreślić, iż po ich wyjściu okazało się, że w schowku brakuje ponad 200 dolarów oraz milion złotych.

„Radni składają oświadczenia na ręce przewodniczącego Rady w zalakowanych kopertach, za pisemnym poświadczaniem” — przewiduje przyjęta wczoraj uchwała w sprawie zasad składania, przechowywania i udostępniania oświadczeń majątkowych radnych. Dyskusja na ten temat była gorąca — padały zdania, iż „sięga się za głęboko” (w prywatne sprawy), bądź, że „niektórzy nie chcą ujawnić danych”.

W myśl uchwały każdy radny będzie musiał poinformować co posiada (mieszkanie, dom, gospodarstwo), podać swoje „zasoby pieniężne w bankach i papierach wartościowych”, ujawnić udziały w spółkach, zajmowane stanowisko, w radach nadzorczych spółek, fakt korzystania z nieruchomości należących do gminy, itp.

Niezłożenie oświadczenia zostanie podane do publicznej wiadomości wyborcom — postanowiła Rada, natomiast podanie nieprawdy lub jej zatajenie w złożonym oświadczeniu zostanie zbadane przez właściwą komisję Rady — w przypadku uszczerbka przez Radę postępowania wyjaśniającego dotyczącego spraw majątkowych radnego. Dane mogą zostać ujawnione m. in. (decyzją Rady) na wniosek właściwej Komisji RM w przypadku, gdy toczy się postępowanie

Majątek w zalakowanej kopercie

Gmina „pod zastaw”

nie w sprawach majątkowych konkretnej osoby.

Na wotkowej sesji przyjęto także zapis, iż „za zgodą radnego podaje się do wiadomości publicznej (oświadczenie) — przez opublikowanie w Gazecie Urzędowej M. Krakowa. Być może sprawiła to późna godzina (zblizła się 20.00), ale przy głosowaniu poprawek nie zwrócono uwagi, na to, iż przyjęcie tej ostatniej wykluczało wprowadzenie innych w zaproponowanej formie i numeracji. Najpierw zmieniono całkowicie paragraf 4 (zapis o „Gazecie Urzędowej”), a później głosowano zmiany według poprzedniej treści tego paragrafu...

Zarząd Miasta został upoważniony do zaciągnięcia w Narodowym Funduszu Ochrony Środowiska 40 mld. pożyczki na budowę oczyszczalni ścieków „Kujawy” w Nowej Hucie. Inwestycja ta niezbędna dla całego miasta zaawansowana jest w ok. 10 procentach. Jej koszt oszacowano na ok. pół biliona złotych, a w myśl porozumienia przedsięwzięcie finansowane jest w 36 proc. przez Hute Sendzimira, a w pozostałej części przez gminę.

Fundusz, który jest skłonny udzielić kredytu wymaga gwarancji bankowych, a z kolei bank chce poręczenia majątkowego przez gminę. Miasto zamierza spłacać pożyczkę z budżetu, a „pod zastaw bankowy” wytypowano kilka nieruchomości (do wyboru w trakcie negocjacji), w tym Hotel „Pod Kopcem” wyceniony na 100 mld. złotych, Hale Targowa (25 mld.), pawilon „Hermes” (10,5 mld) i pawilon na Azorach (12 mld). Kredyt dla Krakowa ma gwarantować Bank Przemysłowo-Handlowy.

Jest szansa umorzenia połowy kredytu jeśli prace wykonywane będą zgodnie z harmonogramem. Zakończenie przewidziano wstępnie na 1996 rok. (J.św)

Czy można uratować wygląd Krakowa?

Reszta to kasza...

„Sytuacja jest przerażająca. Doprowadziliśmy do tego, że już nawet na terenie Łasku Wolskiego powstała zabudowa. Działki są prywatne i tylko z pewnymi ograniczeniami, każdy może budować gdzie chce i jak chce. Powstaje wiele samowoli. Jeśli już zapapraliśmy ogromny obszar Krakowa to nasza działalność powinna iść w kierunku „ratować co się da” — powiedział prof. Janusz Bogdanowski na posiedzeniu Komisji Kultury RM.



Fot. Jadwiga Rubiś

„Gdy się popatrzy na plan zagospodarowania przestrzennego — to widać Stare Miasto, Nową Hute, a reszta to kasza. Czy jest w Krakowie coś co zasługiwałoby na miano znaczącego osiągnięcia architektury — zapytano, mając na myśli dokonania ostatnich kilkunastu lat. Prof. Bogdanowski stwierdził, iż konieczne byłyby zarządzenia miejscowe, policja budowlana. Jeszcze przed wojną istniały zalecenia dotyczące np. wyglądu budynku, okapów, rortal, herbów, ogródków...”

Atilla Jamrozik: „Jestem zaniepokojony tym co się dzieje na terenach miejskich — choćby na Placu Na Stawach. Powstaje chaotyczna zabudowa, poszczególne „pagody” nie pasują do siebie. Przerabiane są elewacje domów, w tym wielkich bloków”. Janusz Pioszaj: „Styś się głosi, że jest to okres przejściowy i wszystko się jakoś utrzęsie. Po jakimś czasie być może nie będzie już co ratować”. Małgorzata Walczak: „Dla Łasku Wolskiego, a szczególnie Stare Miasto obrośło straszna ilość kiosków. Czy ktokolwiek to koordynuje”. Wydział Architektury UM: „My teraz nie wydajemy żadnych lokalizacji. Te obiekty, które powstają mają decyzję sprzed 1—1,5 roku. Chcemy żeby wyznaczono obszary wolne od lokalizowania tego typu zabudowy. Barbara Bubula: „Gminie nie przysługuje prawo stanowienia przepisów na swoim terenie, ale

jest to bardzo ograniczone — tylko do niektórych dziedzin (np. ochrony zdrowia)”.

Komisja zdecydowała jednak by powołać specjalny zespół który zajmie się sprawami związanymi z obecnym i przyszłym wyglądem miasta. „To lokalne prawo można podciągnąć pod sprawę związane z ochroną zdrowia... psychicznego mieszkańców, którzy muszą patrzeć na to co powstaje w Krakowie”. (J.św.)

Gdzie postawić krzyżyk?

Nie wszyscy pragną parkować w centrum miasta w strefie ograniczonego ruchu posiadając stosowne identyfikatory. Tym samochodziarzom, którzy korzystają z jednorazowych kart postojowych przybył ostatnio nowy problem. Opłata za godzinę postojową wynosi 6 tys. zł, gdy tymczasem w sprzedaży są chwilowo tylko karty o nominale 2 lub 4 tys. zł. Niby nie prostszego, niż kupić i taką, i taką, i potać się razem. Ale w którym miejscu na tych kartach postawić krzyżyk — zastanawiają się kierowcy. Czy na obu zaznaczyć tę samą godzinę, czy też podzielić czas planowanego postoju między te dwa druki, zaznaczając na każdym inną porę? (1)

Warto wiedzieć i skorzystać...

- Polska Partia Zielonych zaprasza dziś o godz. 16.30 na spotkanie w KDK, Rynek Główny 25, poświęcone istocie akupunktury oraz możliwościom leczenia i przeciwskażaniom zastosowania lasera w akupunkturze.
- „Znowu wracam...” — piosenki Wojtki Bellona w Klubie „Pod Jaszczurami” dziś o godz. 19 wykonywać będą: Tadeusz Krok, Agata Mochnał i Tadeusz Lesniak.
- „Adampol — polska osada w Turcji (150-lecie powstania)” — na otwarcie wystawy pod tym tytułem oraz prelekcję Jerzego

- S. Łątki zaprasza 10 bm. o godzinie 16 Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Bracka 12.
- Śródmiejski Ośrodek Kultury, ul. Mikołajska 2, zaprasza dziś o godz. 18 na spotkanie z redakcją „Przekroju”.
- Klub „Rotunda”, ul. Oleandry 1, zaprasza dziś o godz. 18 do DFK na film „Łęk i miłość”, o 20.15 na „Afrykanke”, zaś o godz. 19 do kawiarni literacko-muzycznej.

Najciemniej pod... młynem

Mieszkańcy al. Jana Pawła II skarżą się na panującą od pewnego czasu wieczorami ciemność na odcinku od Miyna do Fortu. O ile latarnie po lewej stronie (jadąc w stronę Nowej Huty) świecą się choć czasami, o tyle te po przeciwnej stronie nie palą się wcale, co powoduje, iż piesi przechodzą tu przez jezdnię z duszą na ramieniu, mając świadomość, jak słabo są widoczni dla kierowców. Sądząc po braku „zebr” na jezdni, a także postawianych resztkach piasku i asfaltu po remoncie jezdni, drogowcy nie troszcza się zbytnio o utrzymanie porządku i zapewnienie bezpieczeństwa w tym rejonie. (1)

Komu subwencje

Na wielkość subwencji przyznawanych poszczególnym gminom nie ma wpływu ani wojewoda, ani Izba Skarbowa, o podziale pieniędzy decyduje minister finansów. Do końca tego roku dla woj. krakowskiego subwencje zwiększono o 13 mld 445 mln zł.

Z tej sumy najwięcej otrzyma Gmina Kraków — 7 mld 26 mln zł. Pozostałe miasta-gminy z terenu województwa otrzymają kwoty od kilkudziesięciu do kilkuset milionów zł, np. Niepołomice 312 mln, Dobczyce 275 mln, Skawina 295 mln, Sułkowice 361 mln, a Wieliczka 69 mln zł.

Natomiast wśród gmin zdecydowana rekordzistka jest Tokarnia z 806 mln zł. Na kolejnych miejscach uplasowały się: Siepraw — 348 mln, Mogiła — 302 mln, Michałowice — 297 mln, a na samym końcu Czernichów z 23 mln zł.

Ministerstwo zapewnia, że w zależności od potrzeb będzie zmieniana wielkość subwencji płynących z Warszawy. (mar)

Masz problem — zadzwoni!

Dziś, w środę, w godzinach 10—12 odbędzie się telefoniczny dyżur psychologa „Dziennika”. Tel.: 22-95-92.

Canon
w Krakowie
SALON KOPIAREK
Lobos
BIUROSYSTEM
ul. Bożego Ciała 31
tel. 562-222
666-288 w.204,206

Największy w Krakowie
SKLEP
Z ODZIEŻĄ NA WAGĘ
Nowa Huta, os. Niepodległości 3 (pawilon handlowy)
GODZIENNIE NOWY TOWAR

PODRÓŻE

Z DZIENNIKIEM

Dzisiaj w numerze:
 * Chopok
 * Dlaczego Słowacja?
 * Bukowina Tatrzańska
 * Zima z nagrodami
 Komunikat dla podróżnych

Trasy narciarskie w rejonie Chopoka potrafią zaspokoić największych nawet koneserów narciarstwa zjazdowego. Zarówno ci co ledwo odróżniają tył od przodu narty, jak i wysokiej klasy sportowcy znajdą dla siebie w pełni satysfakcjonujące trasy.

Raj?

Narciarstwo w rejonie Chopoka to pajęczyna tras i wyciągów. Po stronie południowej zbudowano ich 8, w tym 2 krzesełkowe. Po stronie północnej wyciągów jest 15 w tym 5 krzesełkowych i jedna kolejka gondolowa. Trasy zjazdowych po obu stronach jest równie dużo (9 na południu i 13 na północy).

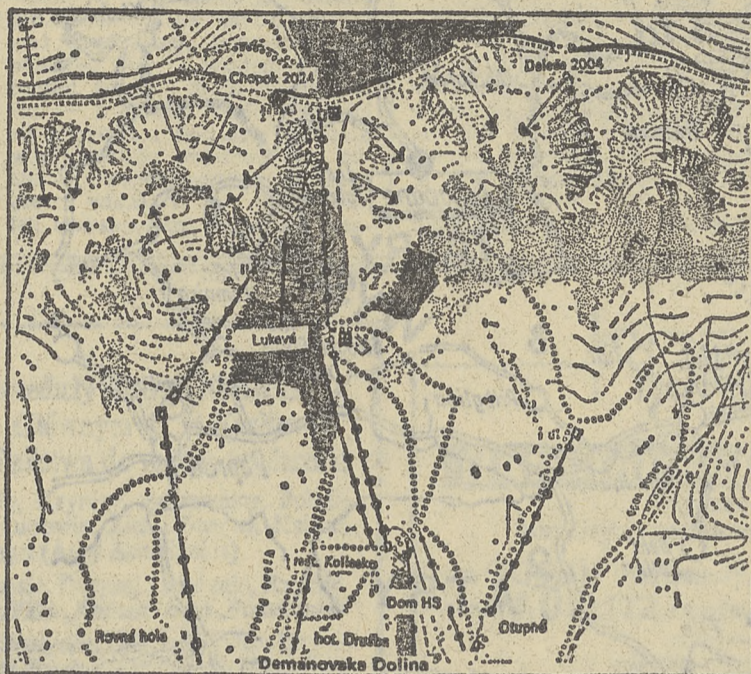
Zamieszczone zestawienie doskonale ilustruje możliwości narciarskie Chopoka. Jedno jest pewne — różnorodność tras jest tak duża, że nikt nie może się nudzić.

Strona północna to Dolina Demianowska z dwoma głównymi ośrodkami: Jasna (1150—1230 m) i Zahradki (1000—1050 m). Strona południowa to rejon górskich hoteli — „Srdiecko” — 1200 m oraz „Kosodriewina” — 1470 m.

Ekspozowany podział „Północ-Południe” szczególnie odczuwalny jest od początku marca gdy dzień staje się dłuższy a słońce przypieka. Wtedy: Północ to więcej tras ambitnych — trudnych, czasem trochę lodu, wspaniałe widoki na Tatry; Południe to „serenada w dolinie słońca”, dla „ostrzych” narciarzy może trochę za miękka, czasem wręcz „ciapowata”, ale to oaza słońca, można powiedzieć — prawdziwy raj dla narciarzy leniuchów.

Mówiąc Chopok — myślimy „wyciągi, trasy zjazdowe”, ale warto pamiętać, że Chopok to również wspaniały teren do uprawiania turystyki narciarskiej i narciarstwa wysokogórskiego. Udając się wzdłuż głównej grani w kierunku zachodnim, w stronę przełęczy Polany oraz w kierunku wschodnim w stronę najwyższego szczytu Tatr Niskich Dumbir, mamy możliwość nie „przy-wyciągowych” lecz prawdziwie górskich zjazdów.

Inną atrakcją „raju” jest możliwość uprawiania narciarstwa śladowego, głównie w rejonie Wierzbickiego jeziora (Vrbické pleso), Kolliby Javorina i obszarze pomiędzy Klinecko a Otupné. Długość tras waha się od 5—15 km. Są tam również liczne możliwości saneczkowania. Tanie i wszędzie dostępne piwo, a także słynny rum do herbatki, duża baza noclegowa oraz bliskość domu (75—100 km od granicy).



STRONA PÓLNOČNA			
trasa	długość	różnica poziomów	trudność
1. Pretekárska	3500 m	553	ciężka
1a. Pretekárska	1300 m	1002	ciężka
2. Májová	2200 m	892	średnio ciężka
3. Spravidlivá	2100 m	240	ciężka
4. Rodinná	4500 m	875	lekka
5. Turistická	4200 m	1002	lekka
6. Sialomovy svah	750 m	444	ciężka
7. Majstarovská	1300 m	432	średnio ciężka
7a. Otupné	618 m	432	średnio ciężka
8. Široka	12400 m	663	średnio ciężka
9. Polana	12700 m	230	średnio ciężka
10. Vrbicka	1500 m	444	lekka
11. FIS	3420 m	218	średnio ciężka

W razie złej pogody, braku śniegu możliwość realizacji wspaniałego programu krajoznawczego: krasowe zjawiska jaskiń w Dol. Demianowskiej, Zamki Orawskie, wycieczka w Tatry Wysokie, kąpiele i wodolecznictwo w licznych basenach termicznych.

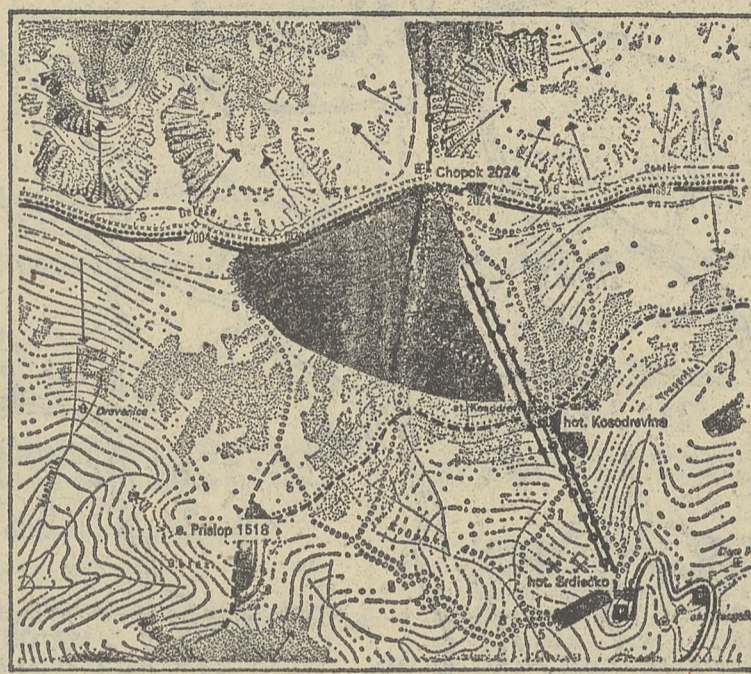
Przekleństwo?

Czy w rejonie Chopoka „narciarz karpacki może dziko pobujać się?” Czy dzikim bujaniem jest coraz dłuższe (często już ponad godzinne) stanie w kolejkowym tłumie? Czy jest nim również tłumny (narta w nartę, łokieć w łokieć) zjazd, szczególnie w wąskich miejscach urągający zasadom bezpieczeństwa, gdzie możliwość przestrzegania znanych 10 przykazań narciarza staje się fikcją.

Gdziekolwiek pojedziesz, nie uciekniesz przed gwarem, hała-

sem, okrzykami (w 80 proc. w polskim języku).

Gdziekolwiek pojedziesz, masz świadomość przebywania w ni-



STRONA POŁUDNIOWA			
trasa	długość	różnica poziomów	trudność
1. Medvedia	3330 m	920 m	średnio ciężka
2. Lúčna	3380 m	800 m	lekka
3. Majstrovská	3640 m	920 m	lekka
4. Svištovka	2080 m	515 m	lekka
5. Derešská	4060 m	920 m	średnio ciężka
6. Dumbierska	9150 m	943 m	średnio ciężka
7. Hotelová	1500 m	260 m	lekka

Strzałki oznaczają zagrożenie lawinowe i jego kierunki.
 Wyciągi napowietrzne — na mapie nie zamalowane kółka.
 Tatry — pomy — na czarno.

zdeprawowana. Fakt przebywania na terenie obszaru chronionego parkiem narodowym odczu-

Przyszłość

Przyszłość, a właściwie nadzieja Chopoka wiąże się z modą na Alpy. Coraz więcej polskich narciarzy przyjeżdża na wyższe cenie woli zżywać narciarskich rozkoszy w krajach alpejskich (głównie w Austrii), gdzie warunki i jakość usług są nieporównywalne. Jedynie odległość i ciągle wyższe (lecz coraz mniej) ceny wciąż jeszcze przemawiają za Chopokiem. Istnieje nadzieja, że w związku z coraz szerszym udostępnianiem całej narciarskiej Europy, rejon Chopoka zostanie „rozładowany”, poziom usług wskutek konkurencji wzrośnie i „Jasne Pan Chopok” powróci do lat świetności.

Za przewodnika

Chopok — 2024 m drugi (po Dumbirze — 2043 m) szczyt Tatr Niskich — jednej z największych i najbardziej malowniczych grup górskich Słowacji. W całym paśmie Karpat Zachodnich wyższe są tylko Tatry (Gierlach — 2654 m). Masyw Chopoka góruje nad

słynną doliną Demianowską od północy oraz doliną Bystrą od południa. W partiach szczytowych wyróżnia się część skalna ze stromymi ścianami pociętymi licznymi żlebami opadającymi do glacialnych kotłów oraz piętro hal i kosodrzewiny — tereny idealne do uprawiania narciarstwa. Górna granica lasu sięga 1400—1500 m n.p.m.

Widok z wierzchołka słynie z niezwykle szerokiej panoramy obejmującej Tatry Zachodnie, Wysokie, Małą i Wielką Fatrę, Rudawy, Góry Chochozańskie, a także Babią Górę i Pilsko.

Administracyjnie omawiany obszar należy do Bańskiej Bystrzycy oraz Liptowskiego (Świętego) Mikuláša.

Od 1949 roku budowa kolejnych wyciągów narciarskich i związanej z nimi bazy turystycznej, w szybkim tempie promuje Chopok na centrum narciarstwa Słowacji.

Klimat

Zima w Tatrach Niskich trwa od listopada do połowy maja. Listopad — styczeń — to często opady śniegu tworzące warstwę podkładową.

Luty — połowa marca — wielkość pokrywy śnieżnej powiększa się, okres ten charakteryzuje się najpiękniejszymi warunkami narciarskimi.

Połowa marca — początek maja — to raj dla lubiących narciarstwo wiosenne, w warunkach tworzącego się firnu.

Dojazd

Najdogodniejszy dojazd z Polski prowadzi od przejścia granicznego w Chyżnem przez dwie historyczne krainy Orawę i Liptów.

Stara droga (Chyżne — Trzciana — Orawskie Zamki — Dołny Kubin — Ružomberok — Liptowski Mikuláš — Dol. Demianowska — Jasna) liczy 105 km.

Nowa droga (Chyżne — Trzciana — Podbiel — Zuberec — Liptowski Mikuláš — Dol. Demianowska — Jasna) krótsza (ok. 75 km) od starej, jest trudniejsza ale za to niezwykle malowniczo poprowadzona w scenarii Tatr Zachodnich i Gór Chochozańskich.

Rezygnując z samochodu, możemy dojechać autobusami lub pociągami z Trzciany. Zmuszeni jednak jesteśmy do niezbyt wygodnych przesiadek.

Opracował

KRZYSZTOF KULESZA

Chopok

Raj czy przekleństwo

szonym ekologicznie środowisku gdzie przestrzeń życiowa zwierząt i roślin została brutalnie

jesz bardziej z napisu na mapie „Narodny Park Nizke” niż z autopsji.

KOMUNIKAT DLA PODRÓŻNYCH

Nasz magazyn redagowany jest z myślą o wszystkich tych Czytelnikach, którzy cenią sobie aktywny wypoczynek w zdrowym otoczeniu. „Podróże z „Dziennikiem” propagować będą relaksujące sporty, atrakcyjne miejscowości wypoczynkowe, bezpieczny sprzęt turystyczny — przede wszystkim — sylwetki ludzi, którzy są dla wielu wzorem.

Tylko na naszych łamach znajdziecie praktyczne informacje o kosztach wypoczynku w kraju i za granicą, cenach nowego nie używanego sprzętu turystycznego, atrakcjach i pułapkach, które czyhają na osoby wypoczywające w bardziej lub mniej znanych miejscowościach.

ZAPRASZAMY

ZIMA Z NAGRODAMI

* Należy do najstarszych polskich chronisk. Otwarte zostało w lipcu 1925 roku przez prezydenta RP Stanisława Wojciechowskiego. Jak brzmi nazwa tego wspaniałego, związanego silnie z legendą Tatr obiektu?

* Okumę — to imię czarnoskórego narciarza z Repu-

bliki Południowej Afryki czy może rodzaj surowca, który stosowany jest do produkcji nart?

Pytania te rozpoczynają nasz wielki zimowy konkurs z bardzo atrakcyjnymi nagrodami. Szczegóły podamy w następnym numerze „Podróży z Dziennikiem”.

Listopadowe opady śniegu pozostawiły w Tatrach trwałą pokrywę lodowo-śnieżną powyżej 2200 metrów. Natomiast ostatnie silne wiatry zmioły świeży śnieg w doliny.

Jan Krupski ostrzega:

Oblodzone szlaki

Wszystkie przejścia przez przełęcze np. przez Zawrat, Kozią Przełęcz, Krzyżne czy Szpiglasową Przełęcz są mocno oblodzone. W związku z tym przechodzenie przez nie bez odpowiedniego sprzętu takiego jak raki i czekan jest bardzo niebezpieczne. Podobnie oblodzone są wszystkie szlaki wiodące w partie szczytowe Tatr.

Gwałtowne zmiany pogody w okresie wczesnej zimy nakazują aby wybierający się na wycieczkę w góry byli dobrze do niej

przygotowani. Powinni mieć ciepłe ubranie i odpowiednie obuwie, najlepiej gdyby były to wysokie buty. Przed wyruszeniem w Tatry w punkcie informacyjnym Tatrzańskiego Parku Naro-

dowego przy Rondzie w Zakopanem lub dyżurce Tatrzańskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego przy ul. Piłsudskiego można dowiedzieć się, jakie są przewidywane warunki atmosferyczne na najbliższe godziny.

Uwaga, w tej chwili w żlebach Tatr Wysokich i Zachodnich pod sprasowanym śniegiem zalega lód. Dlatego też trawersowanie żlebu dla skrócenia sobie drogi może spowodować lawinę.

W góry chodzić trzeba jednak z rozumą. Notował: w.jarz.

POGODA

W górach już zima. We wtorek, 8 grudnia rano pokrywa śnieżna wynosiła: na Kasprowym Wierchu 43 cm, na Hali Gąsienicowej 30, w Kuźnicach 20, w Zakopanem 18, w Bukowinie Tatrzańskiej 15, w Szczyrku 23, w Wisłej 40, w Brennej 32, w Korbielewie 23, w Rycercie Górnej 24, w Istebnej 24, na Kubalonce 30, na Obidowej 18, w Krynicy 5 cm, w Bieszczadach od 5—6 cm.

Śniegu jest jeszcze za mało dla narciarzy (wystają korzenie i kamienie), ale powinien się

utrzymać do Świąt Bożego Narodzenia. Po lekkim, przejściowym ociepleniu w środę 9 brn. w czwartek będzie zachmurzenie duże i okresami w górach opady śniegu. Temperatura dniem od -1 do +2 st. na Kasprowym Wierchu -2, w nocy na Kasprowym -3, a na pozostałym obszarze gór od -3 st. do 0. Wiatr stały i umiarkowany z kierunków wschodnich. Na większe opady śniegu, które poprawią warunki narciarskie trzeba jeszcze poczekać. (k)

Za znawcą tatrzańskiej pogody uchodzi „król nart” — Stanisław Maruszar. Wprowadził w tym roku nie miał jeszcze okazji przyjrzeć się kolorowi sukni sam

i jeleni — wroży się po nich czy zima będzie wczesna, mroźna, śnieżna itp. — ale obiecał nam przekazać swoje obserwacje.

Słowacja — nasz najbliższy sąsiad odwiedzana jest już od lat przez polskich turystów. Największy „najazd” amatorów białego szaleństwa kraj ten przeżywa zimą — od grudnia do marca.

Oto podstawowe informacje, które mogą okazać się przydatne dla osób korzystających z wypoczynku na Słowacji.

Komunikacja

Pomimo trudnych warunków terenowych (70 proc. powierzchni zajmują góry) na terenie Słowacji istnieje dobra, a co ważniejsze — starannie utrzymana sieć dróg. Monopol na przewozy posiada CSAD — odpowiedzialnik naszego PKS. Ceny przejazdów są o około 30 proc. niższe niż w Polsce. Za sprzęt narciarski pobiera się dodatkową opłatę — 2—4 kcs. Bardzo użytecznym środkiem komunikacji dla turystów odwiedzających Wysokie Tatry jest tzw. „elektryczka” — tram-

Ceny noclegów

Kwatery prywatne	100—180 kcs.
Domy wczasowe	180—350 kcs.
Hotele	600—1500 kcs.

waj górski łączący miejscowości uzdrowiskowe Wysokich Tatr — od Tatrzńskiej Łomnicy po Szczyrbskie Jezioro — z odgałęzieniem do Popradu.

Benzyzna i olej napędowy są ogólnie dostępne i kosztują 17—19 kcs w zależności od gatunku. Sieć stacji benzynowych jest słabo rozwinięta (mało jest stacji całonocnych). Praktycznie brak jest taksówek. Nie warto również liczyć na auto-stop na Słowacji, gdyż nie jest tam popularną formą podróżowania.

Przejścia graniczne

Między Polską a Słowacją istnieją następujące przejścia graniczne:

Chyżne — Trstena (24 godz.) ważne dla następujących kierun-

Opłata za korzystanie z wyciągów

krótkich (300—600 m)	4—5 kcs
długich	5—8 kcs
krzeselkowych	15—20 kcs

Wykupienie karnetu dziennego lub punktowego (tzw. bodowych listków) obniża nam cenę o 10—15 proc.

ków: Tatry Zachodnie, Orava, Mała Fatra, Wielka Fatra, Strażowskie Wrchy.

Chochołów — Sucha Hora (8—10), kierunek jak wyżej.

Lysa Polana — Javorina (24 godz.) ważne dla kierunku w Tatry Bielskie i Wysokie.

Bukowina Tatrzańska: 800—1000 m n.p.m. Swoisty lokalny klimat. Najcieplejsze miesiące to lipiec i sierpień, najzimniejsze: styczeń i luty. Najwięcej dni bezchmurnych jest we wrześniu, październiku, lutym i marcu. Najobfitsze opady są w czerwcu i lipcu. Pokrywa śnieżna średnio przez 94 dni w roku przekracza 10 cm, a przez 69 — 20 cm grubości. Średnio 128 dni w roku jest bezwietrznych.

Zabytki: kościół z początku wieku. Zbudował go sam Jerdrzej Kramarz. On też wyposażył go rzeźbiąc ołtarze, figury świętych. Długi czas kościół nie miał proboszcza, gdy w 1902 r. został wyznaczony nim ks Błażej Laciak usunął rzeźby i ołtarze Kramarza. Ludowy twórca zalał się i wkrótce zmarł.

Bukowina rozłożyła się na 8 wierzach. Niech milko, zwłaszcza zimą nie zmyli mapy. Wędrówka „na szagę” z B-chledowego czy Rusińskiego na Kramarzów Wierch jest o wiele dłuższa niż droga, a przygód, niezbyt przyjemnych (psy, druty grodzące pola) może dostarczyć co niemiara.

Bukowina — wójt Franciszek Jerdzczak — nie na złudzeń, nie dorówna Zakopanemu. Ale ma swoje walory i przynioły, które przyciągały i przyciągają gości. Swoisty mikroklimat sprawia, że

- ▲ Jan Buńda, Wierch Buńdowy 13, 300 mb.
- ▲ Stanisław Kramarz, Słoneczna 9, 300 mb.
- ▲ Stanisław Dunajczan, Długa 55, 270 mb.
- ▲ Helena Gład, Wierch Olczański 28, 276 mb.
- ▲ GKS „Naprzód” Janów, ul. Kościuski 106, 360 mb.
- ▲ Józef Hodorowicz, Tatrzńska 27, 300 mb.

Niedzica — Lysa nad Dunajcem (8—10) kierunek na Wschodnią Słowację.

Płwniczna — Mnišek (24) Wschodnia Słowacja.

Barwinek — Vyšný Komarník (24) Wschodnia Słowacja.

Baza noclegowa

Słowacja oferuje turystom wiele miejsc noclegowych o różnorodnym standardzie. Ostatnie

przemiany polityczne i gospodarcze spowodowały zmiany własnościowe wielu obiektów noclegowych, co spowodowało z jednej strony wzrost ceny noclegów, a z drugiej strony, dzięki temu została otwarta dla „zwykłego tu-

rysty” nowa baza noclegowa np. zakładowa, wojskowa itp. Nadal na Słowacji obowiązują dwa rodzaje cen: dla Słowaków i Czechów oraz gości zagranicznych — te ostatnie niejednokrotnie wyższe o 100 proc. W szczycie sezonu uzyskanie wolnego miejsca noclegowego po przystępnej cenie bez wcześniejszej rezerwacji jest niezwykle trudne. Na terenie Słowacji w zależności od funduszy, jakie mamy

do dyspozycji możemy skorzystać z kwater prywatnych, domów wczasowych i hoteli. Kwatery są najtańszą formą noclegów i coraz bardziej popularną wśród turystów polskich. Przeważnie dla gości przeznacz-

ne jest całe piętro budynku mieszkalnego — 3—4 pokoje 2—4-osobowe z jednym węzłem sanitarnym i małą kuchenką. Ceny od 100 do 180 kcs za łóżko (za dobę) w zależności od miejsca i standardu.

Sieć domów wczasowych — posiada największą liczbę miejsc noclegowych. Standard w większości przypadków średni, pokoje 2—3-osobowe z umywalkami, Łazienki i we na korytarzach. W

nie jest całe piętro budynku mieszkalnego — 3—4 pokoje 2—4-osobowe z jednym węzłem sanitarnym i małą kuchenką. Ceny od 100 do 180 kcs za łóżko (za dobę) w zależności od miejsca i standardu.

Wyżywienie

Kuchnia słowacka jest gmaczną i pożywna, zbliżona do polskiej. Jedynym odstępstwem jest prawie całkowity brak jarzyn. Do najpopularniejszych dań można zaliczyć zupy: rosół z mąka-

ronem, fasolową, kapuśniak. Drugie dania to: różnego rodzaju gulasze, kotlet schabowy, boczek pieczony lub duszony, różnego rodzaju befsztyki, ryby, w tym pstrąg, panierowany żółty ser z szynką. Jako uzupełnienie kne-

die — rodzaj bułki pszennej gotowanej na parze, frytki, ryż, ziemniaki, a na deser — naleśniki z dżemem, bitą śmietaną lub czekoladą. Śniadania — parówki, kiełbasa na gorąco, jajka na boczku lub szynce, dżem, miód. Kolacja — zwyczajowo gorąca (patrz obiady) Ceny posiłków w średniej kategorii restauracji (II lub III skupina), śniadanie — 30—35 kcs, obiad 50—60, kolacja 50 kcs. Godną polecenia jest tania sieć barów przy dużych domach towarowych lub tzw. „Lahodek” — barów śniadaniowych połączonych z małym sklepem spożywczym. Można tam kupić bardzo smaczne sałatki mięsno-warzywne w cenie 5—8 kcs za 10 dkg, kanapki z szynką 5 kcs itp. Z uzupełnieniem jedzenia w czasie jazdy na nartach nie ma najmniejszego problemu — praktycznie przy każdej dolnej stacji wyciągu istnieją małe bary, budki lub kioski oferujące parówki (8—10 kcs), kiełbaski na gorąco (8—10 kcs), herbatę (2—3 kcs), kawę (3 kcs), piwo (8—12 kcs).

Warunki uprawiania narciarstwa na Słowacji w porównaniu z Polską są zdecydowanie lepsze. Większa ilość wyciągów, tras narciarskich, nowoczesniejsze urządzenia wyciągowe i tańsze przejazdy to główne atuty narciarstwa zjazdowego na Słowacji. Oprócz uznanych i znanych centr narciarskich jak Chopok i Dol. Vratna istnieją również szereg mniejszych, lecz równie dobrze zorganizowanych miejsc do uprawiania narciarstwa.

Nowoczesne, o trzykrotnie większej przepustowości niż tradycyjne orczyki urządzenia wyciągowe typu Tatra — Poma, są podstawowym wyciągiem stosowanym na Słowacji. Powoduje to, że kolejki do wyciągów są

zdecydowanie mniejsze niż w Polsce. Koszty przejazdu są uzależnione głównie od długości wyciągu: na wyciągach 300—600 m 4—5 kcs, na wyciągach długich 5—8 kcs, wyciągi krzeselkowe — 15—20 kcs. Kupowanie karnetów dziennych lub punktowych, tzw. „bodowych listków” powoduje obniżenie ceny o 10—15 proc.

zdecydowanie mniejsze niż w Polsce. Koszty przejazdu są uzależnione głównie od długości wyciągu: na wyciągach 300—600 m 4—5 kcs, na wyciągach długich 5—8 kcs, wyciągi krzeselkowe — 15—20 kcs. Kupowanie karnetów dziennych lub punktowych, tzw. „bodowych listków” powoduje obniżenie ceny o 10—15 proc.

Narciarstwo zjazdowe

Warunki uprawiania narciarstwa na Słowacji w porównaniu z Polską są zdecydowanie lepsze. Większa ilość wyciągów, tras narciarskich, nowoczesniejsze urządzenia wyciągowe i tańsze przejazdy to główne atuty narciarstwa zjazdowego na Słowacji. Oprócz uznanych i znanych centr narciarskich jak Chopok i Dol. Vratna istnieją również szereg mniejszych, lecz równie dobrze zorganizowanych miejsc do uprawiania narciarstwa.

Nowoczesne, o trzykrotnie większej przepustowości niż tradycyjne orczyki urządzenia wyciągowe typu Tatra — Poma, są podstawowym wyciągiem stosowanym na Słowacji. Powoduje to, że kolejki do wyciągów są

Ceny podstawowych produktów (1.12.1992)

chleb	8—10 kcs
masło (0,25 kg)	12 kcs
wędliny (1 kg)	80—120 kcs
sery żółte (1 kg)	60—80 kcs
tabl. czekolady	10—20 kcs
butelka piwa (0,5 l)	7—10 kcs
wino (but. 0,7 l)	40—100 kcs
pepsi-cola (0,25 l)	6 kcs
woda mineralna (0,7 l)	3 kcs
dżem	15—20 kcs
ciastka	5 kcs

zdecydowanie mniejsze niż w Polsce. Koszty przejazdu są uzależnione głównie od długości wyciągu: na wyciągach 300—600 m 4—5 kcs, na wyciągach długich 5—8 kcs, wyciągi krzeselkowe — 15—20 kcs. Kupowanie karnetów dziennych lub punktowych, tzw. „bodowych listków” powoduje obniżenie ceny o 10—15 proc.

PIOTR SKUPIEWSKI

DLACZEGO SŁOWACJA

przemiany polityczne i gospodarcze spowodowały zmiany własnościowe wielu obiektów noclegowych, co spowodowało z jednej strony wzrost ceny noclegów, a z drugiej strony, dzięki temu została otwarta dla „zwykłego tu-



- Ośrodki narciarskie**
- Orava — Kubínska Hola (Dolny Kubin)
 - Mała Fatra — Vratna Dolina (Terchova), Mała Lucivna, Martinské Hole (Martin)
 - Wielka Fatra — Hrabovo — Maliné (Ružomberok), Turecka Dolina
 - Słowacki Raj — Dedínky
 - Volovské Vrchy — Mojtín (Považská Bystrica), Čičmany (Žilina)
 - Cergov — Lysa (Sobinov)

- Niżnie Tatry — Chopok — strona południowa, Chopok — strona północna, Čertovica, Donovaly.
- Zachodnie Tatry — Zuberec
- Wysokie Tatry — Tatrzńska Łomnica — Łomnickie Ranie.
- Stary Smokowiec (Hrebieniok)
- Strbskie Pleso (Solisko)
- Bielskie Tatry — Magura Spiska
- Zdiar — Bachledova Dolina

Bukowina

Góry na wyciągnięcie ręki

śnieg leży tu dłużej niż w Tatrach. W samej Bukowinie wójt ma zapisanych 21 wyciągów narciarskich. W całej gminie będzie ich ponad 30. W Białe Tatrzńskiej wszystkie (5) mają oświetlenie, w Bukowinie tylko 2. Przy każdym ma być mały punkt gastronomiczny, ubikacja. Zarejestrowanych jest 350 najmocnych kwatery, którzy dysponują 1330 pokojami i prawie 4 tys. miejsc. Właściwie w każdej gazdówce jest przygotowany strzyżek lub pokolek, który czeka na gości Standard zróżnicowany, od bardzo wysokiego do przyzwoitego. Oprócz kwatery prywatnych — jest jeszcze 15 domów wczasowych (w Bukowinie 12) z 719 miejscami. Od świąt przybędzie jeszcze jeden. — Związku Spółdzielczości Inwalidów. Domy wczasowe są droższe od kwatery prywatnych. Za łóżko i wyżywienie trzeba zapłacić od 160 do 240 tys. zł.

Górale najdrożej biorą za kwatery w centrum; okolice Klina, kościoła: 130—150 tys. zł. W święta i ferie, jeśli ruch będzie większy, będą chcieli więcej.

Dziś już nie ma w Bukowinie, ani w bukowińskiej gminie kłopotów z wyżywieniem, czy za-

Bukowina Tatrzańska

siedziła gminy. 2300 mieszkańców, ok. 800 kominów, na 8 wierzach. Gmina obejmuje 5 wiosek podhalańskich i 3 spiskie. Mieszkańców — prawie 12 tys. Powierzchnia: 13,2 tys. ha. Lasów — 6700 ha. Tereny Tatrzńskiego Parku Narodowego — 4277 ha. Wójt: Franciszek Jerdzczak. Urząd Gminy: ul. Długa 144, tel. 772-02, fax: 614-50. Kierunek: 0-165, 83. Dodzwonić się — ciężko. Ośrodek Zdrowia: ul. Długa 143; pediatra, 2 internistów, stomatolog, 2 dni w tygodniu ginekolog, apteka, tel. 772-18. Bukowiński Centrum Kultury — Dom Ludowy, tel. 772-21.

Z Bukowiny do: Porożina — 9 km, Zakopanego — 15 km, Nowego Targu — 20 km, na Głodówkę — 3 km, do przejścia granicznego w Eyszej Polanie — 9 km, a do Paleńnicy Białczańskiej — 10 km.

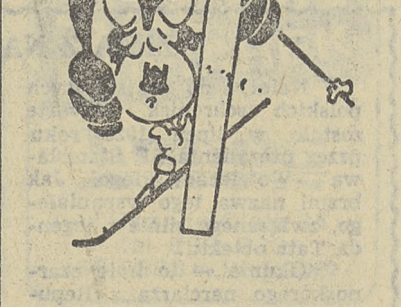
XXI Karnawał Góralski (23—31. 01. 93). Jest to tradycyjny przegląd zespołów kołędniczych, konkurs tańca zbójnickiego, par tanecznych. Nie brakuje kuligu, wyścigów, kumoterek. Impreza to sławna daleko poza Bukowinę. O cenach trudno jeszcze mówić. Wszystko zależy od zimy, ruchu i rynku. Moi rozmówcy żałują, że Bukowina nie ma swoich folderów, informatorów.

SŁAWOMIR SIKORA

Atomic

Wyroby austriackiej firmy ATOMIC bardzo dobrze zdomowały się na polskim rynku. Produkowane obecnie przez ATOMICA narty różnią się pod wieloma względami od tych, które oferowano w polskich sklepach pod koniec lat 80. Założona przez 23-letniego Aloisa Rohmosera, w 1955 roku, firma rozwija się niezwykle dynamicznie. W swych początkach produkowała ona koła do wózków, sanki i klejone drewniane narty. Trafność wytyczonej przez Rohmosera drogi potwierdziło zwycięstwo przez Olę Pall, jadącą właśnie na Atomicach, złotego medalu w biegu zjazdowym podczas zimowych mistrzostw olimpijskich w Grenoble.

O znakomitej kondycji ATOMICIA świadczyć może fakt wykupienia pod koniec lat 70. francuskiego Dynamica i — w kilka lat później — akcji firm COLT oraz ESS. Dzisiaj ATOMIC należy do najbardziej liczących się producentów sprzętu narciarskiego w świecie. Wytwarzane przez niego narty, kijki i wiązania przeznaczone są dla kilku grup odbiorców. Wiązania typu Racing oferowane bardzo dobrze jeżdżącym narciarzom. Top Racing to propozycja dla profesjonalistów, Performance — dla dobrze jeżdżących na nartach i Trend — dla początkujących. Narty sportowe oznaczone są symbolem ARC (Atomic Racing Competition), a także — dodatkowo — inicjałami SL (slalom), RS — slalom gigant. Na nartach tych pojawiają się mogą tajemniczo brzmiące nazwy: Bionic lub Module. Oznaczają one konstrukcję opartą na chronionych patentami własnych rozwiązaniach ATOMICIA. W nartach typu Module zastosowana została technika specjalnych wkładek w przedniej i tylnej ich części nadająca im odpowiednią sztywność podłoża i sztywność na



- WYCIĄGI NARCIARSKIE**
- ▲ Andrzej Kramarz, ul. Kościuski 7, 360 mb.
 - ▲ Franciszek Kramarz, Kościuski 104, 300 mb.
 - ▲ Mieczysław Kuchta i ska, ul. Długa 57, 350 mb.
 - ▲ KWK „Wieczorek” — PITK, Polana Szymkówka, 300 mb.
 - ▲ Stanisław Łapka i ska, ul. Kościuski 203, 270 mb.
 - ▲ Kazimierz Łapka i ska, ul. Kościuski 66, 200 mb.
 - ▲ Franciszek Para, ul. Leśna 26, 390 mb.
 - ▲ Józef Stasik i ska, Wierch Olczański 98, 400 mb.
 - ▲ Andrzej Bukowski, ul. Długa 23, 300 mb.
 - ▲ Józef Kuruc i ska, ul. Kościuski 159, 320 mb.

- ▲ Andrzej Stasik, Wierch Rusiński 10, 215 mb.
 - ▲ Maciej Plewa, Polana Szymkówka, 320 mb.
 - ▲ Stefania Kramarz, ul. Długa 73, 300 mb.
 - ▲ Józef Łacniak, Wierch Głodowski 95, 250 mb.
 - ▲ Stanisław Rozmus, ul. Kościuski 124.
- Ceny — jeszcze tajemnicza. W ub. r.: 15—25 tys. zł za 10-przejazdowy karnet.

Przygruntowe przymrozki już się zdarzają — tylko patrzeć pierwszego śniegu. Najwyższy czas zobaczyć co się dzieje z naszym sprzętem. Pierwszy wyjazd na narty ma to do siebie, że prawie zawsze jest niespodziewany, no bo i jak przewidzieć, kiedy TO już będzie możliwe. Musimy więc być gotowi.

Na wiosnę albo byliśmy „porządnie” narciarzami i przygotowaliśmy sprzęt do zastuszonego

dyńce ok. 20—25 cm odcinki x tyłu i od przodu lekko przytępiamy. Rdzę usuwamy drobnym papierem ściernym.

Kolejny problem, to stan ślizgów: powinny być gładkie, bez rys i wyrw. Ubytki jeśli są niewielkie, uzupełniamy przez wtopienie lub zalanie pałeczkami koflikowymi. Przy rozległych uszkodzeniach nie obejdzij się bez interwencji odpowiedniego punktu usługowego.

ry, które oprócz zapewnienia prawidłowego działania wiązania, zapobiegają obmarzaniu sprężyn w bezpiecznikach.

Jeśli nie znamy właściwych dla siebie wartości siły wypięcia bezpieczników, należy zwrócić się do punktów serwisowych. Tam można także sprawdzić odpowiednie urządzenia, czy sprężyny bezpieczników mają jednakową trwałość. Nastawienie siły wypięcia powinno być takie

niezadowalającego stanu lepiej je wymienić na nowe lub dokonać naprawy teraz, niż mieć kłopoty w połowie zjazdu. Warto też zajrzeć do wnętrza butów (po wyjęciu buta wewnętrznego) i sprawdzić czystość, czy usunąć np. ślady niestarannego wysuszenia (czasem nawet pleśni).

Do przeglądu pozostają jeszcze kijki: czy pętle są w dobrym stanie i jak wyglądają talerzyki. Sprawdzamy, czy nie ma na

ODWIEDZAJĄC BIURA PODRÓŻY

W ostatnich dwóch latach obserwujemy w Polsce wzrost liczby wyjazdów wycieczkowych.

Przed podjęciem decyzji o wyborze biura, z którego usług będziemy korzystać warto dla lepszej orientacji, a także własnego bezpieczeństwa zadać kilka pytań:

Δ czy biuro jest organizatorem wyjazdu czy tylko pośrednikiem, jeżeli jest pośrednikiem, to kto jest głównym organizatorem?

Δ Czy suma jaką płacimy jest ostateczna (regulują też, że w momencie całej wypłaty cena nie powinna już ulec zmianie).

Δ Jakie są warunki uczestnictwa.

Δ Jakie świadczenia oferowane są w ramach odpłatności, chodzi głównie o:

- czas trwania pobytu na miejscu
- standard obiektu (ilu osobowe są pokoje, czy w budynku są łazienki i wc., jeżeli nie to gdzie się znajdują i ile ich jest).
- ilość posiłków dziennie, którym — śniadaniem, obiadem, czy kolacją — rozpoczyna się pobyt, a którym kończy, czy

wyżywienie jest w tym samym obiekcie?

— dodatkowa oferta czy np. Bal Sylwestrowy jest wliczony w koszt imprezy?

— czy w cenie zawarta jest opieka pilota, rezydenta i jakie posiada on kwalifikacje?

— czy dowóz do wyciągów wliczony jest do kosztów imprezy i jaką ilość przejazdów przewidziano w trakcie imprezy?

— czy cena gwarantuje nam przejazd tam i z powrotem?

— czy uczestnicy wycieczki są ubezpieczeni i w jakim zakresie?

Na te pytania pracownicy biur podróży powinni udzielić szczegółowych odpowiedzi.

Warto też poprosić o pokazanie folderów, zdjęć oferowanych obiektów, jak również o opisy okolic. Trzeba również zapytać o możliwość uprawiania narciarstwa — poparte informatorami, zdjęciami, mapami.

Posiadając pełną informację o rodzaju i zakresie usług, jaką gwarantuje biuro w cenie imprezy, możemy spokojnie wybrać najbardziej nam odpowiadającą — cenowo i standardowo — ofertę zimowego wycieczki. (P.S.)

Witold Lercel radzi:

Wyciągnij narty z za szafy ...

odpoczynku, albo po prostu usunęliśmy go z widoku, zastępując rowerem lub rakieta tenisową. Jeśli nie chcemy mieć z nim na „pierwszym śniegu” niespodzianek to musimy sprawdzić jego stan.

Po odkurzeniu trzeba zdjąć nałożoną na wiosnę warstwę konserwującego smaru. Konieczne do tego będą cyklony: a że są to narzędzia bardzo pożyteczne przez cały sezon, warto poświęcić trochę czasu, żeby sobie przypomnieć gdzieśmy je schowali i odszukać. Następnie możemy przystąpić do starannych oględzin spodów nart oraz ich krawędzi.

Tepe krawędzi lub zadziory oznaczają, że czeka nas ich ostrzenie. Potrzebny do tego zestaw narzędzi to tzw. raszpla, pilnik i papier ścierny. Po ostrzeniu krawędź powinna być gładka i utrzymująca kąt prosty; je-

same na wszystkich czterech bezpiecznikach (z przodu i z tyłu wiązań). Pamiętajmy, że z całego sprzętu tylko wiązanie jest elementem wymyślonym dla naszego zdrowia — reszta sprzętu jest dla przyjemności. Jakiegokolwiek wątpliwości, co do prawidłowego działania wiązań należy rozwiązywać u fachowców. Jest to zawsze tańsze niż korzystanie (odpukać!) z usług fachowców od medycyny.

Warto odszukać także nasze buty narciarskie. Skontrolujmy, czy wiązania zapinają się na nich bez problemu (może były przestawiane na inne buty?). Sprawdźmy, czy wszystkie klamry są w dobrym stanie, a nity trzymają je mocno. Czy klamry zapinają się prawidłowo, czy linki są nieuszkodzone — w przypadku

nieuszkodzonego stanu lepiej je wymienić na nowe lub dokonać naprawy teraz, niż mieć kłopoty w połowie zjazdu. Warto też zajrzeć do wnętrza butów (po wyjęciu buta wewnętrznego) i sprawdzić czystość, czy usunąć np. ślady niestarannego wysuszenia (czasem nawet pleśni).

Do przeglądu pozostają jeszcze kijki: czy pętle są w dobrym stanie i jak wyglądają talerzyki. Sprawdzamy, czy nie ma na

nieuszkodzonego stanu lepiej je wymienić na nowe lub dokonać naprawy teraz, niż mieć kłopoty w połowie zjazdu. Warto też zajrzeć do wnętrza butów (po wyjęciu buta wewnętrznego) i sprawdzić czystość, czy usunąć np. ślady niestarannego wysuszenia (czasem nawet pleśni).

Do przeglądu pozostają jeszcze kijki: czy pętle są w dobrym stanie i jak wyglądają talerzyki. Sprawdzamy, czy nie ma na

nieuszkodzonego stanu lepiej je wymienić na nowe lub dokonać naprawy teraz, niż mieć kłopoty w połowie zjazdu. Warto też zajrzeć do wnętrza butów (po wyjęciu buta wewnętrznego) i sprawdzić czystość, czy usunąć np. ślady niestarannego wysuszenia (czasem nawet pleśni).

Od ponad 15 lat Witold Lercel jest właścicielem serwisu narciarskiego. Posiada autoryzacje czterech podstawowych firm produkujących wiązania narciarskie (Merker, Look, Salomon, Tyrolia), narty (Kneisele, Blizzard) oraz buty (Dachstein). Jest również instruktorem — wykładowcą w Polskim Związku Narciarskim.

Biuro Sprzedaży Usług „ORBIS”
w Rynku Głównym 41 w Krakowie
zaprasza Państwa do miłego spędzenia:

Świąt i Sylwestra w — Muszynie, Krynicy, Szczawnicy, Polańczyku, Kudowic, Ziemi Świętej, Kairze, Brambergu (Alpy Austriackie)

Sylwestra w — Wiedniu, Bratysławie, Paryżu, Londynie, Rzymie, Wenecji i promach PZB-„Lańcut” oraz „Pomerania”

Ferii zimowych w — Szczawnicy, Szczyrku, Ustroniu, Wiśle, Krynicy, Szklarskiej Porębie, Tatrzańskiej Łomnicy, Szczyrbskim Jeziorze, Podbańskie, Brambergu

oraz w wielu innych miejscowościach w kraju i zagranicą

Ceny zróznicowane — informacje szczegółowe ☎ 22-11-57

Polecamy również:

- bilety komunikacyjne na wszystkie rodzaje komunikacji krajowej i międzynarodowej, dostępnej w Polsce: kolejowej (tel. 22-19-23), lotniczej, promowej, i autokarowej międzynarodowej (tel. 22-55-84) oraz bilety MPK
- pośrednictwo paszportowo-wizowe i rezerwacje hoteli w kraju i za granicą (tel. 22-40-35)

Zapraszamy codziennie od 8⁰⁰ do 19⁰⁰, w soboty od 8⁰⁰ do 14⁰⁰

horyzont
i turystyka

NARCIARSKI RAJ W AUSTRII
styczeń, luty, marzec
turnusy tygodniowe z dojazdem autokarem

☛ GOSAU apartamenty, — 2.500.000 zł
☛ TAUPLITZ apartamenty w hotelu (basen, sauna, night club) — 2.700.000 zł

DUŻE ZNIŻKI DLA DZIECI
do lat 6 — 1.400.000 zł | do lat 10 — 1.700.000 zł | do lat 14 — 2.000.000 zł

Rewelacja: OBERTAVERN — 2.900.000 zł z dojazdem

MIESZKANIE TUŻ PRZY WYCIĄGACH!
SŁOWACJA — duża oferta

KRAKÓW, UL. GRODZKA 40, sklep „Merino”
TEL. 22-49-23, FAX 33-45-54

Biuro turystyki Młodzieżowej
SPÓŁKA AKCYJNA

Juventur

SYLWESTER Z JUVENTUREM

OFERTA DLA KAŻDEGO

- ☛ Letowice k. Brna — Osr. wycieczkowy — 800.000 zł/os.
- ☛ Jelsawa — Osr. wycieczkowy — 1.200.000 zł/os.
- ☛ Górny Smokowiec — hotel — 2.550.000 zł/os.
- ☛ Ostrawa — hotel (****) — 1.500.000 zł/os.
- ☛ Budapeszt — hotel — 1.650.000 zł/os.
- ☛ Cypr — hotel — 9.500.000 zł/os.
- ☛ Floryda — hotel — 35.000.000 zł/os.

W KRAJU: Gródek — 670.000 zł/os., Rabka — 1.040.000, 800.000 zł/os.
Zakopane — 1.300.000 zł/os., Polśńczyk — 1.140.000 zł/os.

Juventur, Sławkowska 1, tel. 22-24-37, 22-80-87

PROBOWA
Z DZIENNIKIEM

ZJEDNOCZONE BIURA PODRÓŻY W KRAKOWIE
Stworzyliśmy nową jakość w turystyce!

Oferta „ZIMA 1992/93”
16 państw! 86 imprez!
10.000 miejsc!

Szanowni Państwo!
4 biura, członkowie Krakowskiej Izby Turystyki, połączyły swoje doświadczenia i tradycje celem zagwarantowania PT. Klientom wszechstronnej, atrakcyjnej i taniej oferty wycieczki.

Zapraszają Państwa:

Dyrektor Krystian Micza	Dyrektor Józef Tomsiński	Dyrektor Piotr Skupiewski	Dyrektor Alina Łobacz
B.T. KRAKUS Kraków, Rynek Główny 30 tel. 22-84-06 tel./fax 21-32-20 tlx 322299	K.P.T. WAWEL-TOURIST Kraków, ul. Poselska 22 tel. 22-66-72, 22-13-01 tel./fax 22-04-39 tlx 322516	B.T.G.I.EKO-TOURIST Kraków, ul. Radziwiłłowska 21 tel. 22-88-63, 21-61-50 fax 21-61-86 tlx 322394	B.P. NICE TOUR Kraków, ul. Kalwaryjska 16/5 tel. 56-57-71 tel./fax 56-49-82 tlx 326652



SPRZEDAŻ

VENTA poleca:

★ Centrale telefoniczne
★ Sprzęt telekomunikacyjny
(telefony, telefaxy, sprzęt z homologacją)
Gwarancja roczna — serwis
firmy PANASONIC

Biuro: Kraków, ul. Poselska 28, tel. 21 67 91,
fax 21 66 41
Sklep „10”, ul. Krowoderskich Zuchów 2

UWAGA

Odbiorcy piwa butelkowego i beczkowego
Firma „Jack” (Hurt, Detal, Piwiarnia)
Kraków, Dietla 46, tel. 22 21 10

Proponuje w cenach hurtu i detalicznych

- piwo beczkowe (beczki i kegi) z Browarów „Okocim”, „Tychy”, „Żywiec” oraz Browarów Warmińsko-Mazurskich (60 dni gwarancji)
- wyposażenie barów i piwiarni na atrakcyjnych warunkach
- szeroki asortyment piwa butelkowego w cenach hurtu, półhurtu i detalicznych (od 5200 — hurt i 6000 — detal)

Zapraszamy także do Hurtowni w Marszowicach 146 (2 km od Gdowa)
Dysponujemy własnym transportem.
Czynne cały tydzień w godz. 7-22
Zapraszamy do współpracy



WYPOSAŻENIE SKLEPÓW HURT-DETAŁ

- system rurowo-kulowy
- włoskie lamy chłodnicze
- 12 systemów regałów
- kasy, wagi, lamy, metkownicy
- manekiny, siatki ekspozycyjne

Sprzedaż na dogodnych warunkach (leasing, raty.)

Nawiążemy współpracę z dostawcami i dystrybutorami

Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
Tel/fax: 44-88-27
Łódź, ul. Brukowa 11

WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

ARTI bis

- lamy, regały, stojaki konfekcyjne
- meble szklane, druciane
- sprzęt chłodniczy
- kasy: CASIO, UTAX, ZEG
- wagi elektroniczne i uchyłne
- karnisze, pojemniki plastikowe
- meble biurowe: biurka, regały
- druki samokopijujące

Największy wybór!!

KRAKÓW
ul. Gromadzka 46
tel. (012) 56-46-11 w. 50

SPRZEDAŻ RATAŁNA

ZAPRASZAMY od poniedziałku do piątku 8-16, soboty 9-13

EVEREST

NAJWYŻSZEJ KLASY
MASZYNY DO PISANIA AEG OLIMPIA

Carrera II
Carrera II MD
Comfort
Startype 130i

OFERUJEMY PEŁNY ZESTAW KASET BARWIĄCYCH ORAZ KOREKTORÓW, ROCZNY, STAŁY SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY
OFERUJEMY TOWAR NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI

OFICJALNY DYSTRYBUTOR
KRAKÓW ul. J. Lea 114
☎ 36-73-33, 37-21-33, wew. 335

JACKOL

HURT-DETAŁ
Kraków, ul. Wielicka 61
(012) 56-18-80

oferuje:

- Narzędzia ślusarskie, ogólnobudowlane i stolarskie
- Elektronarzędzia — wiertarki, szlifierki
- Akcesoria samochodowe
- Elektryczne
- Zamki, zasuwki drzwiowe
- Klódki
- Tarcze oraz materiały cierne

MARMUR

WYPRZEDAŻ
PO NAJNIŻSZYCH CENACH
AGENCJA HANDLOWA
MAR-KA
SALON SPRZEDAŻY
UL. SIEWNA 72
tel. 11-66-60 w 59
11-69-00 w 59

Zapraszamy do

HURTOWNI ODZIEŻY

Polecamy odzież na wagę z Włoch.
Kraków, ul. Cicha 5,
tel. 37-22-19.

ODZIEŻ UŻYWANA NIEMIECKA

Hurtownie
Targowisko
(przy drodze nowohuckiej)
Nowa Huta,
ul. Klasztorna 27
84-10-86 lub 84-17-84

Chcesz wyglądać elegancko?
U nas ubierzesz się tanio i szykownie.

Sklep z odzieżą na wagę
„BETTY”
Kraków
ul. Czarnowiejska 8

Hurtownia ELDORADO

Kraków-Bronowice
ul. Złoty Róg 54A
tel./fax 37 71 99

oferuje:
kosmetyki firm zachodnich, szampony, mydła, pasty do zębów, dezodoranty, wody toaletowe, chemię gospodarczą oraz duży wybór rajstop, skampek, podkolanówek

ZAPRASZAMY
codziennie 9-17, sob. 9-13

ANTENY SATELITARNE

ofset do 120
produkcja i sprzedaż
„PRODUS-POLAND”

Milówka k/Żywca
ul. Jana Kazimierza 42
☎ 637-697
i 637-100

A.H. „KAPS”

poleca
OLEJE
margaryny, konserwy
Kraków, os. Wilowe 29,
tel. 41 32 35
Tarnów, ul. Ochronek 5,
tel. 21 88 76

Hurtownia KREBO

poleca po najniższych cenach duży wybór
KURTEK I RĘKAWICZEK
Kraków, ul. Wielicka 72

Bezpośredni importer
sprzeda w cenach hurtowych
MLEKO w PROSZKU
SKÓRY GARBOWANE
— półfabrykat
OZDOBY CHOINKOWE
tel. (0-12) 66 82 46
tel./fax 66 31 57

Firma **ARISPOL**
zaprasza
do nowo otwartego sklepu
Kraków, Grodzka 41
codziennie 10⁰⁰—19⁰⁰
tel. 21 55 42

FUTRA

norki, karakuly, szopy, lisy
NAJNIŻSZE CENY
NAJWIĘKSZY WYBÓR

Stopiński

PROSZOWICE KOŚCISZKI 33A
kotły Eca IV
• pełny asortyment
• części zamienne

wyroby hutnicze
☎ 86-16-21

Instrumenty muzyczne
Yamaha, Casio
Dom Towarowy, ul. Św. Anny
futerale, statywy, akcesoria
tel. 22-98-22 w. 79
Realizujemy zamówienia indywidualne

PHU „Omni-Muz”
tel./fax (012) 33-81-06
telex 325438

DOSKONAŁE ZESTAWY SATELITARNE

ANGIELSKIEJ FIRMY **PAGE**
UWAGA! REWELACYJNY MODEL Z WRZEŚNIA 82

ORAZ DEKODERY I SATWALKERY

☎ 34 55 06

☎ 34 55 06
HURT-DETAŁ-MONTAŻ TEL. 34 55 06

TELEFONY TELEFAXY PANASONIC

☎ Hurtowo
☎ Detalicznie
☎ Bez podatku
oferuje F.H. PANAS
Kraków, ul. Karmelicka 21A
tel./fax (0-12) 22 99 20

ARRAS

DYWANY, CHODNIKI

Największy wybór — Kowary, Białystok, Kietrz, Tomaszów w Maz., Łódź
Import — wzory tradycyjne i nowoczesne
Kupując u nas możesz wygrać TV color, odtwarzacz video, radiomagnetofon, aparat fotograficzny i inne
Sklep Kraków, Karmelicka 64
Stoiska DH „Gigant” i „Wanda”
tel./fax 34 00 83

HURTOWNIA SZKŁA OKIENNEGO

„MADOR” dawniej ZHU „GLASS”
pod patronatem HSO Zabkowice, HSW Jarosławice zaprasza do sieci swoich hurtowni na terenie Polski Płd.:
● Kraków, ul. Sikorki 1 (mag. P. Montin), tel. 44 37 22 w. 361, 44 93 33 w. 580, tel./fax 37 42 67 ● Tarnów, ul. Hodowlana (centrum handlowe) ● Chorzów, ul. Jana Galeczki ● Bielsko-Biala — ul. Montażowa 7 ● Częstochowa-Dźbów, ul. Wilgowa 65

Krakowskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Spirytusowego i Drożdżowego „POLMOS”

Kraków, ul. Fabryczna 13
sprzedają:
1. Agregat sprężarkowy WSPK-7/300 — szt. 2
2. Agregat sprężarkowy WE-52 — szt. 1
Stan techniczny dobry, po remontach kapitalnych.
Cena do uzgodnienia na miejscu.
Szczegółowych informacji udziela Dz. Gl. Mech., tel. 11 89 00 wewn. 442.

Komputery

oprogramowanie
Commodore • Amiga
IBM • Spectrum • Atari
ul. Węgierska 15 Tel. 56-51-57

Superoszczędne Ogrzewanie
mieszkania, biura, sklepu, itp.
zapewni ci hiszpański trzyzakresowy

PIECYK „CORCHO”
na 11 kg butle propanbutan
atest, gwarancja, serwis.
Hurt - Detal.
PWPH „FARAX” Kraków,
ul. Groickiego 15
tel. (012) 43-60-73.

REMI DEKOR

NOWOOTWARTY
SKLEP DEKORACYJNY
Kraków, ul. Gołębia 2
Jesteś w Ryнку przyjdź na ul. Gołębia
Kupisz a możesz też uszyć i zamówić montaż eleganckich:
■ firan, zasłon, materiałów obiciowych, rewelacyjnych karniszy, (m.in. na licencji strażackiej)
■ wszelkiego typu żaluzji oraz bibelotów zdobiących okna Twojego domu, przedsiębiorstwa, hotelu, rezydencji.
Bezpłatne porady, próbki i wzory renomowanych światowych firm.
TWOJE OKNO TWOJA WIZYTÓWKA
W DOMU I W FIRMIE!

DRÓB

Zakład Uboju i Przetw. Drobiu
„Exodus”
Trzciana 305, tel. 3

poleca swoje wyroby:
świeże i mrożone kurczaki, filety, uda, skrzydła, wątroby, zoładki, porcje itp.
w uruchomionej hurtowni w Krakowie,
ul. Stoczniovców 3, tel. 561993 w. 29 (bud. ZRMB, skrzyż. z Nowoplaszowska), od poniedziałku do soboty w godz. 6-20
Transport gratis.
Zapraszamy

SUPER KOMFORT

Kraków, ul. Wielopole 28
przy wladukoie

- ☐ WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ ☐
- TAPETY, FOTOTAPETY, OKLEINY SAMOPRZYLEPNE, WYKŁADZINY PCV
- NAGRZEWNICE, TERMY GAZOWE I ELEKTRYCZNE, GRZEJNIKI OLEJOWE
- OKAPY I POCHŁANIACZE
- DRZWI HARMONJKOWE
- ZLEWOZMYWAKI

➤ WANNY BLASZANE (100, 105, 120, 140, 150, 170)

➤ WANNY ŻELIWNE (100, 140, 160, 170)

➤ KABINY NATRYSKOWE I BRODZIKI,

➤ MUSZLE I UMYWALKI, BATERIE,

➤ PIECYKI LAZIENKOWE,
➤ KOMPLETY LAZIENKOWE

KOWALINSKA

N. HUTA Os. Wandy 30
róg Klasztornej
☐ WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ ☐

MOTORYZACJA



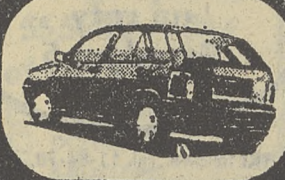
stomil Olsztyn S.A.
Dębica S.A.

GUMIY

Kraków, ul. Rzemieśnicza 1
tel: (012) 666-100 w. 299
Katowice, ul. Kolejowa 57
tel: (032) 523-051 w. 12

CENY FABRYCZNE!

Złomowisko samochodów „AUTO-KRAM”



Czechowice-Dziedzice, ul. Zacisze 1, k. „Kabl” tel. 546-24
Wilkowice, k. Bielska-Białej, ul. Rolnicza 2, tel. 71-389
Pszczyna, k. DH „Merkury”, ul. Górnośląska 15, tel. 40-41 wew. 64
Kobiernica 116, przy drodze Bielsko — Kraków

OFERUJE

części używane do:

Ford: Scorpio 86, Sierra 83 ◊ Taunus 80 ◊ Fiesta 80 ◊ Grenada 79
◊ Nissan Sunny D84 ◊ Mitsubishi Colt 81 ◊ Mazda 323
Combi 80 ◊ Toyota Tercel 82 ◊ Citroen BX 83 ◊ Renault 11 85
◊ Renault 5 80 ◊ Peugeot 205 85 ◊ Peugeot 504 78 ◊ Volks-
wagen: Golf 80, Passat 80, 83, Derby 79, Polo 80, Jetta 82 ◊ Audi 80
◊ Audi 100 80 ◊ Opel Ascona 76 i 84 ◊ Cadett 81 ◊ Record 79
◊ BMW 318-79 ◊ Fiat: Panda 83, Ritmo 80 i 82
◊ Fiat 132, 127, 125, 126 ◊ Polonez ◊ Łada 2103 i 2105
◊ Zastawa ◊ Wartburg ◊ Zaporozec ◊ Skoda 100S, 105.

Prowadzimy skup samochodów powypadkowych placąc gotówką.

AUTO SPECJAL LTD

32-520 JAWORZNO-SZCZAKOWA
ul. Fornalskiej 29,
tel. (0-35) 777-25, tel./fax 774-00

SOSNOWIEC
ul. Teatralna 9
tel. (0-32) 66-92-20, 66-92-29 w. 252

LEASING OPERACYJNY ■ SPRZEDAŻ

mitsubishi

* L300 — najtańszy zachodni samochód dostawczy w swej klasie
* LANCER — osobowy (5 kolorów)

W GRUDNIU — ATRAKCYJNE PREMIE

Najtańsze i najlepsze na polskie drogi
samochody ciężarowe o europejskim standardzie
PO SUPERNISKICH CENACH I

KAMAZ

Różne odmiany i Pełna gwarancja!
Serwis na terenie całego kraju
oferuje

„INTERFLOOR” LTD. CO.
Kraków, ul. Morawskiego 5
tel.: 22-50-80, 21-81-97, fax 22-09-68

MOŻLIWOŚĆ LEASINGU ◊ ODBIÓR NATYCHMIASTOWY mg-54101

TURYSTYKA

SYLWESTER Z „LOGOSTOUREM”

* SŁOWACJA — Smokovec, Certovica (wspaniałe warunki narciarskie), Tatranske Zruby, V. Boca.
* BIAŁORUS — Isloch, Mińsk — rewelacyjne ceny!!!
* KRAJ — Bukowina Tatr., Krynica, Szczyrk, Wisła, Zakopane

FERIE

* SŁOWACJA — Donovaly (b. dobre warunki narciarskie), Vyhne Ružbachy
* KAUKAZ — Dombaj, KARPATY — Sławsko, Tisowice — niskie ceny!!!
* AUSTRIA, WŁOCHY, SŁOWENIA
* KRAJ — Bukowina Tatr., Krynica, Tylicz, Wisła, Zakopane.

ŚWIĘTA BOŻEGO NARODZENIA

* KRAJ — Bukowina Tatr., Krynica, Szczawnica, Szczyrk, Ustroń, Wisła, Zakopane.

BT „LOGOSTOUR” Sp. z o.o. KRAKÓW, ul. Karmelicka 32
Tel. 33-12-57, 34-59-96, 34-57-09 mg-55887

COLUMBUS
PRZEJAZDY AUTOKAROWE

PARYŻ: pon. i sob.
RZYM: — 6 x w tygodniu
Stuttgart, Karlsruhe
oraz

LONDYN, MEDIOLAN, BENELUX,
MARSYLIA, LYON, SZWAJCARIA,
GRECJA, WĘGRY, TURCJA
MIASTA NIEMIECKIE

SYLWESTER NA SŁOWACJI

Kraków — Dom Turysty
ul. Zybkiewicza 2
tel. 22-95-66 w. 555, 110

„NOCNA PODRÓŻ”
PARYŻ - 800.000
lüksowymi autokarami (wc)
Kraków, ul. Grodzka 50
21-14-29

PARYŻ
PRZEJAZDY TURYSTYCZNE
B.T. „AXET”
Kraków, ul. Straszewskiego 8
tel. (012) 21-71-68, 21-88-51
WYNAJEM AUTOKARÓW D-8404

Kalwaryjska 16,
tel. 56-52-14
Librowszczyzna 3,
tel.: 21-76-66, 21-37-67

KRAK

SYLWESTER

- CAPRI — 27.12 — 3.01, autokar, hotel, wyżywienie, bal sylwestrowy, wycieczki Sorrento, Pompeje;
- SŁOWACJA — 27.12 — 3.01, duży wybór imprez już od 990.000 zł.

FERIE

- AUSTRIA — 7-dniowe pobyty, hotel, wyżywienie, autokar, wyciągi, 3.200.000 zł.
- SŁOWACJA — 7-dniowe pobyty w miejscowościach górskich, od 1.400.000 zł.

PRZEJAZDY

- Rzym (900.000 zł), Niemcy, Francja, Anglia, Belgia, Holandia, Austria, Szwajcaria

UBEZPIECZENIA WYNAJEM AUTOBUSÓW z KONCESJAMI

Ag-51438

ST TURYSTA

ZAPRASZA:

- * TATRY WYSOKI bal w hotelu GRAND w Smokovcu, 5 dni, komfortowe wille w Nowej Lesnej, wyżywienie, autokar — cena: 1.850 tys. zł.
- * PROM DO KOPENHAGI bal na promie, 4 dni, wyżywienie, zwiedzanie Kopenhagi, autokar — cena: 2.670 tys. zł.

Informacje i zapisy:
Kraków, pl. Szczepański 6, tel. 22-81-64, 22-52-47
Tarnów, Rynek 2, tel. 21-04-32
Nowy Sącz, ul. Jagiellońska 38, tel. 226-96

RZYM NEAPOL
najszybciej i najwygodniej

Radtur

Świąteczna obniżka cen
Kraków — Rzym już za 850.000 zł

REGULARNE PRZEWOZY
lüksowymi autokarami
video + WC

ODJAZDY
wtorek, czwartek, piątek, sobota,
Kraków, ul. M. Skłodowskiej-Curie 9
21 80 22
21 37 00
w godz. 9.00-17.00 lg-64249

ALPY-AUSTRIA

MURAU RAJ DLA NARCIARZY
TERMIN 23-30.01 (8 DNI)
UWAGI W CENIE:

- 7 noclegów ze śniadaniem w Pensjonatach, pokoje 2,3,4 osobowe z łazienkami (lub z umywalkami)!
- 7-dniowy KARNET NARCIARSKI (SKI-PASS) na wyciągi wraz z dojazdami na wyciągi!
- 7-dniowy KARNET NA BASENI

**TO WSZYSTKO W CENIE 3.290.000 zł!!!
TAK TANIO NIE MA NIGDZIE!**

SCHLADMING
Pensjonat — 4.990.000 zł, Apartamenty — 3.997.000 zł
TERMIN I ŚWIADCZENIA JAK WYŻEJ!!!

Ponadto **SŁOWACJA** Sylwester (już od 850.000,-) **FERIE**

Bilety autokarowe i samolotowe
Przedsiębiorstwo Związkowe **SOLTUR** zaprasza!
Kraków, pl. Szczepański 5, tel. 21-96-16, 22-75-11 w 861

RFN Luksusowe autokary
do Niemiec, Paryża, Wiednia
SINDBAD-PALM REISEN
Tel. 66 19 21, 22 03 75 (9-17) lg-52952

USA KALIFORNIA
15 dni bogaty program turystyczny, hotele, samolot, przewodnik
wiza amerykańska

KRAK
Kalwaryjska 16
tel. 56 52 14 fax 56 18 60
Librowszczyzna 3
tel. 21-76-66, 21-37-66 fax 21-69-05
os. Centrum „A” blok 1
tel. 44-13-66, 44-26-76

ANNA-TOUR
WAWEL-TOUR ul. św. Tomasza 26
tel. 22-08-52

WYJAZD JUŻ 8 STYCZNIA
IŁOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA

RÓŻNE

MIKOŁAJ GWIAZDKA, ŚWIĘTA
to uśmiech, radość!

PREZENT

Sklepy Jubilerskie Firmy Handlowej Łodzińskiej
ul. Szevska 12, tel. 21-35-96
ul. Kalwaryjska 36, tel. 56-49-39

pragną
umilić Państwu grudniowe Święta i dlatego proponują
5% bonifikatę
na wszystkie towary zakupione
w tych dwóch placówkach, w dniach 1 — 31 grudnia '92

Upominkiem w noc Mikołajową i Wigilijną mogą być:

- ◊ oryginalna biżuteria ze srebra i złota, z kamieniami szlachetnymi i naturalnymi,
- ◊ zegarki i zegary renomowanych firm zagranicznych,
- ◊ pióra i długopisy najlepszych światowych marek,
- ◊ antyki, dzieła sztuki,
- ◊ kosmetyki (ul. Kalwaryjska 36).

Zapraszamy codziennie 8.00 — 19.00, w soboty 8.00 — 15.00.
Kantory wymiany walut na miejscu.
Dokonacie Państwo wartościowych i atrakcyjnych zakupów w miłej i serdecznej atmosferze!

To jest ostatnia chwila, aby pomyśleć o korzystnym ulokowaniu zarobionych w tym roku pieniędzy i wykorzystaniu ulgi podatkowej na cele mieszkaniowe.

Spółdzielnia nasza oferuje możliwość

- budowy domów jednorodzinnych o różnej wielkości i stadium zaawansowania przy cenie 1 m² nie przekraczającej 3 mln zł.
- budowy domów wielomieszkaniowych o zabudowie willowej.

Istnieje również możliwość wykupu działek pod obiekty handlowe.
Atrakcyjna lokalizacja!

Nasz adres: Spółdzielnia Mieszkaniowa Budowy Domów Jednorodzinnych „Wiarus” Kraków, ul. Asnyka 12. g-55428

PRZETARGI

WKS „WAWEL” w Krakowie, ul. Bronowicka 5
ogłasza, że w drodze przetargu nieograniczonego sprzeda n/w samochody:

1. Sam. cięż. Star 200 — rok prod. 81 z silnikiem o przebiegu 14.800 km. Cena wywoł. — 35 mln zł.
2. Sam. Nysa-Towos — rok prod. 86. Cena wywoł. 22 mln zł.
3. Sam. Nysa osob. — rok prod. 85. Cena wywoł. 17 mln zł.

Przetarg odbędzie się dn. 14.12.92 o godz. 12 w biurze Klubu, Kraków, ul. Bronowicka 5, p. 110.
Warunkiem przystąpienia do przet. jest wpłacenie wadium w wys. 10% ceny wywoł. najpóźniej do godz. 10. w dniu przetargu.
Pojazdy można oglądać na ter. Klubu, w godz. 9-14, w dwóch kolejnych dniach przed przetargiem.
Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny. g-54728

Uniwersytet Jagielloński w Krakowie
sprzeda w drodze przetargu ofertowego elementy ogrodzeniowe z blachy falistej, w ramach z kątowników i słupki z ceownika

Pisemne oferty z podaniem ceny należy składać w sekretariacie Pionu Technicznego ul. Kopernika 31, w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia.
Dodatkowych informacji udziela Dział Realizacji Inwestycji i Remontów Kraków, ul. Kopernika 31, tel. 22 50 06.
Uczelnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny. k-1884

Uniwersytet Jagielloński w Krakowie
ogłasza przetarg nieograniczony w formie ofert pisemnych na wykonanie robót parkieciarskich (cyklinowanie i lakierowanie parkietów) w dwóch salach gimnastycznych Studium Wychowania Fizycznego i Sportu ul. Piastowska 26.

Pisemne oferty z podaniem kosztu oraz terminu realizacji należy składać w sekretariacie Pionu Technicznego ul. Kopernika 31 w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia.
Dodatkowych informacji udziela Dział Realizacji Inwestycji i Remontów Kraków, ul. Kopernika 31, tel. 22 50 06.
Uczelnia zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta bądź unieważnienia przetargu bez podania przyczyny. k-19656

OGŁOSZENIA

DROBNE

PRACA

AGENCJA „SUPPLIES BANK” — pośrednictwo pracy. Profesjonalny dobór pracowników. Kraków, tel. 56-49-43. g-2119

AKWIZYTORÓW ogłoszeń prasowych i kolporterów zatrudni „Katalog Hurtowy”, pl. Słowiański 3, 22-70-87. g-56716

KSIEGOWA z 30-letnim stażem (praca na komputerze) przyjmie prace na umowę-zlecenie. Tel. 12-09-31. g-56712

MŁODY, energiczny, technik elektronik prawo jazdy, szuka pracy. Tel. 11-06-10. mg-55818

PRZYJMĘ etat sprzątaczkę. 55-38-66 wew. 230. jg-56264

POSIADAM Mercedesa 207D. Podejmę pracę 44-75-64. C-3930

RENCISTA przyjmie chałupnictwo. Tel. 37-78-00 wewn. 177. g-56459

SP 128 poszukuje nauczyciela j. angielskiego, 11-05-25. mg-55828

SPECJALISTĘ z zakresu instalacji sanitarnych lub automatyki przemysłowej ze znajomością j. angielskiego lub niemieckiego zatrudni „Dempen” Kraków, Rynek Gl. 8, Tel. 21-83-22. jg-56252

„TEDEMA STYLE” Spółka z o.o. Kraków, Kamedulska 44a, tel. 21-43-50 zatrudni biegłego księgowego ze znajomością branży dziwiarskiej — wymagane wysokie kwalifikacje — zapewniamy wysoką pensję. jg-56269

ZAGRANICZNA firma stwarza szansę dobrego zarobku swoim przyszłym partnerom. Zainteresowanych oczekujemy dn. 9 grudnia o godz. 19 w DS „Piast”, ul. Piastowska 47, V p. mg-54127

ZATRUDNIMY akwizytora odzieży, Bochnia 269-74. t-33457

ZLECENIA telefoniczne przyjme 36-24-37. g-56634

NAUKA

ANGIELSKI — korepetycje, konwersacje, tanio. 11-19-82. mg-55815

COGITO kursy komputerowe. 22-64-23. g-55322

KURSY komputerowe (ekspert MEN) — Doctor Q — Kraków, Mogińska 43, 11-96-45, 11-81-11, 11-58-28. mg-54133

KURSY komputerowe w Nowej Hucie. „IQ” 66-00-16, 66-40-64. jg-55987

KURSY komputerowe „Eureka”. 67-50-63. mg-50968

MATEMATYKA — egzaminy wstępne, matura. 48-54-23. jg-55925

MATEMATYKA. 21-58-53. jg-55111

OSRODEK Szkolenia Kierowców ADEPT ul. Kapelanka 15, 67-21-11 (11-17) 67-49-91 (17-20). mg-54180

PRAWO jazdy „Rondo” 11-47-18. mg-55292

PRAWO jazdy „Hadat”. 21-32-22. D-8236

PRAWO jazdy „Motorex”. 21-38-60 Rynek Gl. 7. jg-55200

SZKOŁA Kierowców „A.B.C.T.E”. Telefon 67-26-84. D-8232

WŁOCH uczele konwersacji w jęz. włoskim. Tel. 11-48-56. g-56713

MATRYMONIALNE

„SZANSA” 22-88-12. g-2143

KUPNO

ANTYKI, obrazy. 22-26-32. g-55389

DUŻY, antyczny stół — kupię. Telefon 56-38-82. g-55650

KUPIĘ tarcicę iglastą suchą. 12-77-47. jg-53100

KORESPONDENCJE obozów koncentracyjnych, wszelkie stare listy, pocztówki — Kraków, 55-77-09. g-48566

TOKARKĘ stołową kupię. Tel. 78-39-54. g-57108

SPRZEDAŻ

A.H. „Kaps” poleca wędliny, Kraków, os. Złotego Wieku 48-98-97. mg-55833

BOJLERY elektryczne i duży wybór części do kuchni gazowych oferuje sklep, ul. Friedleina 21. mg-54196

GIEŁDA — wyprzedzą materiałów, maszyn i urządzeń po inwestycji (ślusarskie, spawalnicze, instalacyjne, biurowe, stolarka). 100 asortymentów po niezwykle niskich cenach wywoławczych. Do dyspozycji magazyn 2.000 m². Wieliczka, ul. Kościuszki 20, tel. 78-43-06. g-56378

IMPORTER odzieży z Chin nawiąże współpracę z hurtownikami i sklepami — Bochnia, tel. 269-74. t-33456

JAMNIKI rude, krótkowłose, rodowodowe, rodzice złote medale. 21-14-85. mg-54190

KABINE prysznicową, przenośną (stan idealny) okazjnie sprzedam. Tel. 22-34-93. g-57124

KSERO biurowe Canon. Tel. 33-63-99. mg-55804

KIOSK murowany. 43-74-24. mg-55822

KALENDARZE książkowe, 3-jezyczne, na 1993 — poleca przedsiębiorstwo wydawnicze. Tel. 11-76-26, 7.00 — 10.00 po 16. g-2107

KURTKI, garsonki, czarne spodnie — producent, 22-04-27. g-56380

MASZYNY dziwiarską „Singer”, dwupływową, z programatorem, typ 2310, nową — tanio sprzedam. Tel. 55-44-24, wieczorem. g-59718

MEBLE sklepowo-biurowe. 37-92-50. mg-55844

OVERLOCKI, stębnówki dwuigłowe — sprzedam, Kraków, tel.: 22-55-52, 22-31-08. g-54230

REKAW foliowy, worki. 22-90-61. g-55403

SŁOIKI, typ CELIA, 30 ml — sprzedam, tel. 22-14-40. g-57113

SPRZEDAM futro — beżowe — norki, nowe. Tel. 48-09-08 (w godz. 18-21). t-137

SPRZEDAM piec CO 2,5 43-47-42. c-3936

SPRZEDAM agregat chłodni — gwarancja + dmuchawy 43-47-42. C-3936a

SPRZEDAM wiatę 30 x 15 x 4. Wiadomość Bejsce 24, tel. 62 woj. Kielce. jg-55939

Przyjdź — Oglądnij — Kup

To pomysł na dobry biznes

- maszyny gastronomiczne
- maszyny do lodów
- piecze tunelowe: do pizzy, drożdzu, makaronu, ciast i pieczywa
- automaty do bitej śmietany

TRAKON

ul. Karmelicka 29 w godz. 9-15
g-57045

Węgiel Koks

- załadunek gratis
- tanio transport
- zamówienia telefoniczne

Firma

„Carbotrapez”
Zakopiańska 62
(teren Solvayu)

☎ 67-37-99 lub
66-00-22 wew. 157
czynne 7—15
każda sobota 7—13
mg-55224

SZNAUCERY olbrzymi — 66-15-23. D-8437

TANIO magiel. Mistrzejowice Nowe 10/37. C-3952

UNO 1300D, rok 1984 — tel. 67-33-96. D-8408

OGŁOSZENIA

DROBNE

AUDIO-VIDEO

na raty
Stradom 5

dj-50094

WORKI foliowe. Tel. 11-84-78. g-52544

WYTWORNA suknie ślubną sprzedam. Tel. 33-19-28. g-57117

WYPRZEDAŻ nici, guzików — Koszów, konfekcji. Kraków, Grodzka 5 (brama), tel. 21-53-52. g-54231

128P, 1985, silnik po remoncie, karoseria do remontu. Tel. 34-20-72. g-56493

MOTORYZACYJNE

ALFA Romeo 33 (1988) sprzedam. 88.000.000. Tel. 55-48-27. AN-12

ANTYRADARY „Cobra”, „Uniden” hurt-detał, wysyłkowo. Kraków 37-53-76. M-3248

AUTOALARMY 44-45-17 Cienista 12. g-2103

AUTOALARMY, wyposażenie dodatkowe. 11-68-29 (9.30-17.00). mg-54129

AUTOSAN tanio sprzedam. Tel. 22-08-96. g-56395

P.H.G.U. „ALBERT” — prowadzi bezkonkurencyjną sprzedaż wszystkich samochodów na raty bez odsetek i procentów! Kraków, Czaplińskiego 3, pok. 4, tel. (0-12) 33-02-77 wew. 394 (10—17) Skawina, Krakowska 18, tel. 76-13-68. g-56482

BLOTNIKI, zderzaki, pokrywy silnika (miski), inne elementy karoserii. Najtaniej! „Motor-Shop”, ul. Zwierzyniecka 10, 22-41-43. g-54223

BMW 520, 1980, stan bardzo dobry — sprzedam, 34-42-62. g-56679

JELCZO Steyer, wywrotka — sprzedam, J. Kulig, Karniowice 7, k. Trzebinia, tel. 37. g-56394

KUPIĘ VW Polo na części. Tel. 47-95-90. g-54558

„MALUCHA” (1988) sprzedam. Telefon 33-51-77. g-56696

NISSAN Sunny 1,3 LX, 3-letni — sprzedam. Tel. 21-56-18. g-56706

POLONEZ 1984, 50.000 km sprzedam. 33-33-03. mg-55811

PRZEDPŁATĘ kupię. 48-82-61. mg-54200

POLONEZ FSO kupię — 44-71-36. g-55384

PRZEDPŁATY, obligacje — pośrednictwo. 11-72-00. g-54788

RENAULT 5-Alpine (sport) sprzedam lub zamienię na dostawczy. Tel. 55-46-00 wew. 391. g-57121

SPRZEDAM Żuka 1980 silnik Mercedesa 200 D ze skrzynią, maszynę do szycia „Luznik” Tel. Skaia 75. mg-55835

SPRZEDAM Subaru 4WD 1800, 1983 r. cena 40 mln. 66-69-35. jg-56238

WARTBURG 1300 — sprzedam. Telefon 24-27-07, 8-10. mg-55826

GARAZE

»BLASZAKI«

magazyny, wiaty

z blachy ocynkowanej o dowolnych wymiarach (typowa 5 x 3 — cena 5,5 mln zł) w terminach 3-10 dni

Zakład Ślusarski
Zbylitowska Góra 196
k. Tarnowa

tel./fax (0-14) 74 31 82

Polecamy transport i montaż
Zamówienia przyjmujemy telefonicznie
g-53690

POKROWCE

materiały obciowe Forda

PLANDEKI

nieprzemakalne, na samochody osobowe
ul. Wrocławska 20 godz. 9-17
m-3258

NIERUCHOMOŚCI

ATRAKCYJNE oferty — pośrednictwo MTR, Kościuszki 18. 22-32-69. mg-54144

„ATLAS” kupno-sprzedaż mieszkań. Atrakcyjne oferty, obsługa prawno-notarialna. Kraków, ul. Karmelicka 40, Tel. 34-01-25, 34-58-31. mg-55836

DO sprzedania działka o pow. 8 a, 36 m², uzbrojona, z przeznaczeniem na rozwój rzemiosła, Płaszów, ul. Nowohucka (CPN). Cena 30 mln za 1 ar. Oferty 56396 Kraków, ul. Wiślna 2.

DOM sprzedam — Skawina, Rynek, sklepy, mieszkania wolne — 33-21-78-56736 g-57124

DOM w stanie surowym na działce 30 a, możliwość różnorodnej działalności gospodarczej (siła, woda, gaz) — sprzedam, 66-54-54, po 18. M-3254

DOM w atrakcyjnym punkcie (Krowdzka) sprzedam, 34-20-55 wew. 301, 306 (9—15). D-8422

DZIAŁKĘ z lasem sprzedam, 55-89-54. g-54465

„DOMADER” — solidne pośrednictwo — Kościuszki 48, 67-48-99. mg-56210

DZIAŁKI — rekreacyjną i budowlaną, w Jerzmanowicach — sprzedam, Jerzmanowice 148A, tel. 308. g-56389

INTERWEST — pośrednictwo, 21-92-99, Rynek Gl. 7, 11-36-10, Mogińska 46. g-51422

KARO — pośrednictwo — 44-32-90 (8.00 — 17.00). C-3835

KOZMICE Małe, k. Wieliczki, 2 parcele (39 a, 43 a), dobry dojazd, przy rzeczce — sprzedam. Wiadomość: Kozmice Małe 2, Batko. g-57119

„LUMA” — Pośrednictwo — 44-74-17. c-3875

PERFECT nieruchomości, mieszkania, kupno, sprzedaż, najem, bezpłatne konsultacje, spedki wyceny. Królewska 66. Tel. 36-84-72. mg-55842

PRZEDSIĘBIORSTWO sprzedaje domki w zabudowie szeregowej o powierzchni 165 m², 66-72-71. mg-52168

POŚREDNICTWO „Konsor” — 47-00-14. jg-55122

RABKA Pośrednictwo tanie domy, mieszkania, parcele, telefon 76-453, Sędecka 56a. 41817

POŚREDNICTWO

pl. Szczepański 8, III p.
czynne codziennie 10—18
☎ 21-23-62 wewn. 217

CHMURA

g-47604

SPRZEDAMY kilkadziesiąt działek budowlanych łącznie, uzbrojonych, położonych w bardzo atrakcyjnym miejscu (Kraków — Krowdzka, ok. 5 km od Rynku Głównego). Odpowiedzi prosimy składać pod nr oferty g-56383, Kraków, Wiślna 2.

PORTAL BIURO

OBROTU

NIERUCHOMOŚCIAMI

KRAKÓW, RYNEK GŁÓWNY 10
czynne 11-18

Tel. 21-50-67

OFERTY VIDEO ■ WYCENA ■

KUPNO ■ SPRZEDAŻ ■

WYNAJEM ■

WYNAJME garaż, okolice Nowy Prokocim. Tel. 55-01-21. D-8418

ZGUBY

UNIEWAZNIA się skradzioną pieczętkę Koncesjonowany Przewóz Towarów. Krzysztof Rapacz, Lubień 283, tel. 58 woj. nowosądeckie. jg-56242



PRACA — PIENIĄDZE — SATYSFACJA

Spotkanie informacyjne na temat współpracy z Amerykańską Firmą Międzynarodową

11 grudnia br.
godz. 18.

HOTEL „HOLIDAY INN”
w Krakowie

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy — Wstęp wolny
g-57030

BRITISH & AMERICAN ENGLISH SCHOOL



Filia w Krakowie
zaprasza do nauki

JĘZYKA ANGIELSKIEGO

w trymestrze zimowym 1993.

PROPONUJEMY: zajęcia prowadzone przez doskonałych anglistów w małych grupach, ciekawe podręczniki, szeroki zestaw pomocy audio i video, udział w obozach językowych.

INFORMACJE: tel. 11-65-44 lub 37-42-91, codziennie, godz. 9 — 14 oraz pn., śr., pt., godz. 16 — 19.

ZAPISY: dorośli i młodzież — VII LO, ul. Skarbińskiego 5 lub SP 38, ul. F. Nullo 23, w dniach 9 — 18 grudnia (pn., śr., pt., godz. 16 — 19); dzieci (7 — 15) — SP 38, ul. F. Nullo 23, w dniach 9 — 18 grudnia (pn., śr., pt., godz. 16 — 19).

Zapraszamy na bezpłatne rozmowy kwalifikacyjne. Zajęcia rozpoczniemy 4 stycznia 1993. mg-55299

PRYWATNE STUDIUM JĘZYKOWE best

Kraków
ul. Lubicz 25/516

21-04-33 w. 475

NIEMIECKI, FRANCUSKI, ANGIELSKI

KURSY INTENSYWNE

- dla wyjeżdżających za granicę
- korepetycja dla uczniów i studentów
- przygotowanie do matur, egzaminów, w tym, FC

RÓŻNE STOPNIE ZAAWANSOWANIA

DO KOŃCA GRUDNIA BR,
10% ZNIŻKI!

FERIE ZIMOWE

dla dzieci i młodzieży w Mikuszowicach k/Bielska-Białej.

25.01 — 6.02.93
Nauka wybranego języka połączona ze świetnym wypoczynkiem i zabawą. Cena 2.600.000 zł.

UWAGA! Tylko 30 miejsc!
DO KOŃCA GRUDNIA BR,
5% ZNIŻKI!

WORLD SCHOOL OF ENGLISH

OFERUJE:

■ KURSY ANGIELSKIEGO WSZYSTKICH STOPNI (OBOWIĄZUJE TEST KWALIFIKACYJNY), DZIECI, MŁODZIEŻ, DOROŚLI — SEMESTR ZIMOWY

■ OBOZY ZIMOWE DLA MŁODZIEŻY W ZAWOI — 23 I — 5 II 1993 (JĘZYKOWY I JĘZYKOWO-NARCIARSKI)

■ KURSY PRZYGOTOWUJĄCE DO EGZAMINU WSTĘPNEGO DO IV PRYWATNEGO LICZEBIA OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO „WORLD”

Ogłoszenia

DROBNE

Ogłoszenia

DROBNE

Ogłoszenia

DROBNE

Szansa dla Ciebie
Jeśli masz 18-24 lata, znasz język niemiecki w podstawowym zakresie i chciałabyś się go biegle nauczyć, wyjeżdż na 1 rok do Niemiec jako opiekunka do dzieci (Au pair)
47 61 97

MIESZKANIA - NIERUCHOMOŚCI
pośrednictwo mgr A. Koszak
Kraków, ul. J. Lea 8/20
tel. 33-67-69

INTERLOCUM
MIESZKANIA, DOMY, PARCELE
12-72-56

LOKALE

As - sprzedaż, wynajmowanie - 22-22-18, Sławkowska 12, g-55673
AGENCJA - wynajmowanie, 36-38-43, g-52790

ATRAKCYJNE dwupokojowe - sprzedam, 21-50-99, g-55008
ABY mieszkanie wynająć, kupić, sprzedać zadzwonić - pośrednictwo, 44-39-03, 66-71-73, 66-97-75, jg-54070

BILARD klub, 150 m², w pełni wyposażony - sprzedam. Oferty 56499 Kraków, ul. Wiślnia 2.
BEZPOŚREDNI wykonawca sprzeda lokale użytkowe - (Fistowska, 34-20-55 wew. 301, 305 (9-15), D-8421

DO wynajęcia obiekt handlowo-produkcyjno-usługowy, 250 m², na nowym osiedlu w Krakowie. Tel. 21-35-02, g-57012
GARSONIERA do wynajęcia, 67-25-64, d-8347

GARAŻ - blaszak wolny, Tel. 22-23-45, g-56707
GARAŻ (os. Krzesławice) tanio sprzedam, wynajmuj - 44-96-19 (14.00 - 17.00), g-57107

"HĄDBUD" - kupno, sprzedaż, najem, Agnieszka 2, 22-58-79, M-3108
JEDNOPOKOJOWE sprzedam, 21-50-99, g-55009

"KAMI" - kupno, sprzedaż, wynajmowanie, Studencka 1/7a (róg Podwala), 22-86-17, M-3149
KTO przyjmie do siebie matkę z dwójkiem dzieci + min. wyżywienia, w zamian za opiekę, pomoc w domu? Oferty 56699 Kraków, ul. Wiślnia 2.

LOKAL sklepowy 17 m² wynajm. Telefon 34-26-96, wieczorem, mg-54198
LOKALI handlowych poszukuje "Handbud" 22-58-79, m-3213

MIESZKANIE, domów poszukuje pośrednictwo MTR, 22-32-69, mg-54145
MIESZKANIE, 171,5 m² - sprzedam, 34-20-55 wew. 301, 305 (9-15), D-8431

MIESZKANIE kupię, 21-50-99, g-55006
"OLSZA" - pośrednictwo - Dąbkiewicz - Olszańska 16, 11-25-33, 11-80-22, g-52693

POKÓJ z kuchnią 34 m² sprzedam - 48-22-43, mg-54185
POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia, stare budownictwo międzywojenne, minimum na 5 lat. Oferty 57120 Kraków, ul. Wiślnia 2.

POSZUKUJĘ samodzielnego mieszkania do wynajęcia, 66-97-75, jg-56243
POŚREDNICTWO oferuje i poszukuje mieszkań, 44-26-02, C-3761A

POŚREDNICTWO - wynajmowanie, 44-10-56, g-55972
POŚREDNICTWO "PROMMAN" - mieszkania, nieruchomości, Wrocławska 54, 33-73-97, m-3215a

POSZUKUJĘ lokalu handlowego na ulicy Florjańskiej, Tel. 34-23-10, g-53693
POŚREDNICTWO poszukuje lokali, mieszkań - ul. Felicjanek 21/5, tel. 66-36-01, g-55584

POŚREDNICTWO 22-04-27 poszukujemy mieszkań, g-55005
"TARA" - biuro obrotu nieruchomości - ul. Mazowiecka 16, tel. 33-23-27, g-55624

TRZYPOKOJOWE tanio sprzedam - 21-50-99, g-55007
WYDZIERZAWIĘ sklep (centrum), Tel. 33-38-41, g-56693

MIESZKANIA NIERUCHOMOŚCI
POŚREDNICTWO - Mańkowski
Karmelicka 46, 33-26-93
Stradom 5, 21-77-90
g-51121

37-75-91
Constans
Pośrednictwo
ul. Kazimierza Wielkiego 103
Pon.-Pt. (9⁰⁰-19⁰⁰), Sob. (10⁰⁰-15⁰⁰)

STRONCZAK
sprzedaż - kupno - najem
mieszkania i nieruchomości
Słowackiego 58 Tel. 33-22-67
Szewska 21 Tel. 21-67-97
Długa 5 Tel. 22-15-54
mg-53889

WYNAJME pokój z kuchnią, os. Piastów, płatne z góry za 1 rok. Tel. 43-76-56, g-57110

ZAMIENIE mieszkanie własnościowe 35 m² na większe niewłasnościowe. Tel. 12-45-77, jg-56246

ZAMIENIE trzypokojowe 58 m² N. Hut-Centrum, własnościowe, na dwupokojowe lub dwa oddzielne. Tel. 44-46-78, gb-565

UWAGA KLIENCI
BIURO
OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI
nowa lokalizacja starej firmy
POŚREDNICTWO
CHMURA
Kraków, ul. Warszawska 20
róg ul. Szlak
ponad 2.000 ofert, miła obsługa
i tylko 2% prowizji
ZAPRASZAMY tel. 33-09-55

USŁUGI

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia drzwi, zamki, tapicerka "Zambo". 56-40-94, D-8387

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia, zamki, tapicerki, 12-07-88, g-2141

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia, zamki, tapicerki, drzwi harmonijkowe, boazeria drzwi, "Ford" 37-99-81, g-58722

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia drzwi, tapicerki, zamki, drzwi harmonijkowe, 36-64-15, D-8320

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia, drzwi nowe i harmonijkowe, tapicerki zamki, "Sezamex" 48-77-05, c-3905

ANTENY - 56-54-29, M-3227

ANTENY 48-30-42, kk-63

ANTENY 47-67-96, g-54247

ANTENY montaż, naprawa, gwarancje, 36-17-89, g-53553

ANTENY - alarmy, 34-16-83, mg-54103

ANTYWŁAMANIOWE - zabezpieczenia drzwi "Omega". 38-83-23, D-8110

ANTENY - montaż, naprawa, 44-53-92, jg-55113

ANTENY RTV - Złotak, 33-88-30, M-3119

ANTENY - montaż, naprawa, gwarancja, 47-39-93, mg-53936

ANTENY satelitarne, 56-37-15, mg-53960

ALARMY - 12-48-10, g-36000

ALARMOWE systemy - "Aldom", 47-20-74, g-52781

ANTENY - inż. Janowski, 47-55-05, dj-50315

BRYGADA murarzy, tynkarzy, blacharzy oferuje usługi. Tel. 34-41-48, mg-54106

BLACHARSKO-dekarkie obróbki - 47-06-14, jg-56265

BRAMOFONY, videobramofony, domofony - 67-42-27, D-8272

CAŁODOBOWE usługi szklarskie - 44-77-82, D-8096

CHOWANIE rur, przeróbki - 21-08-03, g-56382

CYKLINOWANIE, 37-05-16, jg-56258

CYKLINOWANIE, 37-54-71, g-54979

CYKLINOWANIE - 66-65-38, D-8351

CYKLINOWANIE, układanie parkietu - 34-18-43, w-201

CYKLINIARKI wypożyczam, 12-40-33 wewn. 138, jg-54055

CYKLINOWANIE, lakierowanie, 66-01-24, c-3890

CYKLINOWANIE, lakierowanie, 55-64-87, 800/92

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożycza FACHMAN - 48-58-91, Kolorowa 35, C-3805

CYKLINOWANIE, układanie "Klara" - 37-85-97, g-53619

CYKLINOWANIE 55-99-09, g-52358

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki samochodów, 66-33-09, g-54972

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki - 12-19-98, g-53705

CZYSZCZENIE wykładzin tapicerki - 48-33-09, g-54988

CZYSZCZENIE dywanów Kärcherem, 34-33-73, g-54785

CZYSZCZĄCE dywany WAF-em, 44-41-80, C-3804

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki - 21-00-89, 67-27-84, B-28

CZYSZCZENIE tapicerki, wykładzin samochodów - Dywanvap, 37-17-84, g-55079

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki - 12-78-77, jg-47148

DRZWI wejściowe (pełne) zabezpieczenie, zamki, tapicerki, drzwi harmonijkowe, poleca Romex-Ilirski, 56-02-78, ul. Warneńczyka 7 (Podgórze), D-8321

DOMOFONY, montaż, naprawy - 21-90-08, jg-55150

DOMOFONY - 78-34-74, M-3078

DOMOFONY - Fon, 11-58-62, 44-50-58, mg-50289

DEZYNEKCYJA 48-35-96, c-3911

DOMOFONY 12-05-81, jg-56234

DOMOFONY, 55-62-68, g-54563

DRZWI hamonjkowe, tapicerka, boazeria drzwi, zamki, zabezpieczenia, Wymiana drzwi, montaż drugich drzwi - 66-71-92, D-8409

DYWAN Kärcher, 55-33-56, g-54488

ELEKTROINSTALACJE 12-02-77, jg-56267

ELEKTROINSTALACJE - tel. 37-07-65, g-56803

"ELWID" przestrajanie telewizorów - 55-16-77, 66-83-65, jg-55180

FLIZOWANIE - 43-05-24, C-3853

HYDRAULIK - 43-53-38, g-55719

KOMPLEKSOWE remonty i wykańczanie lokali użytkowych i mieszkań, 12-42-99, 48-82-12, g-55393

KRATY rozsuwane, ogrodzenia, bramy, Tel. 33-64-81, mg-55838

LODÓWKI, zamrażarki - 22-20-11 wew. 396, mg-55230

LODÓWKI, zamrażarki 48-99-02, 43-01-43, C-3765

LODÓWKI - zamrażarki, 21-95-30, W-167

MAGNETOWIDY, telewizory - przestrajanie, naprawy, "Vidac", 36-77-20, 44-37-96, g-55354

MALOWANIE, lakierowanie - 36-89-08, g-57011

MYCIE okien, 34-24-68, jg-55948

MALOWANIE, tapetowanie, boazerie, 66-56-04, mg-54104

MALOWANIE, gładź gipsowa - 55-46-41, D-8185

MAGNETOWIDY, telewizory, naprawy, przestrojenia serwis Balupunkta, telefon 44-23-74, c-3877

NAPRAWA maszyn do szycia, telefon 48-62-13, mg-55803

MALOWANIE, tapetowanie, 44-26-02, c-3907

MONTAŻ zamków, tapicerka, 22-42-34, jg-56251

MALOWANIE, tapetowanie, rachunki, 21-39-75, D-8097

MALOWANIE, tapetowanie - 43-28-36, C-3840

MALOWANIE, tapetowanie, remonty, sprzątan, 66-61-54, D-8005

MIKROBUS, Pomoc Drogową - Autoplatforma, 48-88-91, C-3712

MALOWANIE - tapetowanie, 67-25-85, M-3095

MONTAŻ boazerii - tel. 66-00-88 wew. 229, D-8356

NAPRAWA pralek automatycznych - 37-99-42, g-56616

REMONTY KOTŁÓW
kompleksowe roboty
wod-kan-gaz-co.
Tel. 11-40-78 g-54477

Przedsiębiorstwo Usługowe "NOWA"
wykonuje
odwerty studni
głębiny
43 14 35 g-57104

USŁUGI TRANSPORTOWE
Mercedes 207
Tel. 56-51-54 po 16.00
D-8400

RENOWACJA TAPICERSTWA
MEBLOWEGO 12-29-06
D-8200

ANTENY SATELITARNE
22-02-51 c-3225

TV-SAT
WARTO ZADZWOŃC
(012) 344 100
EDEX g-44923

"Technolog" Sp. z o.o.
55 56 06 w. 303
oferuje usługi:
księgowo
podatkowe
kadrowe
placowe
ZUS.
Tradycyjnie i komputerowo
g-56427

REKLAMY
-na samochody, szyby wystawowe
-tablice informacyjne
-naklejki, metki.
PRACOWNIA SITODRUKU ARTYST.
Kraków, ul. Praska 4
66-40-04 11.00 - 16.00
D-8430

NAPRAWA pralek automatycznych - 37-99-42, g-56616

NAPRAWA pralek automatycznych Kuma, 37-62-14, C-3646

NAPRAWA pralek, 43-41-73, jg-55968

NAPRAWA pralek automatycznych, sprzętu AGD "Juka" os. Strusia 48-67-60, c-3912

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek, wirówek, Mazowiecka 41, 33-30-68, 9-17 c-3878

NAPRAWA piecyków łazienkowych (Montaż, również na raty), Prądnicka 65, 34-41-00 w. 202, c-3896

NAPRAWA piecyków, term gazowych - 21-08-03, g-54215

NAPRAWA pralek automatycznych, lodówek, 55-29-30, D-8231

NAPRAWA pralek automatycznych - 55-16-17, D-8257

NAPRAWA pralek automatycznych, lodówek - 55-66-33, mg-55247

NAPRAWA, przestrajanie u klienta telewizorów, magnetowidów - 66-70-80, jg-55165

NAPRAWA pralek automatycznych, lodówek - 12-89-56, D-8154

NAPRAWA telewizorów, 56-37-15, mg-53960

OKAZJAI! Taniej o 20% roboty budowlane, zleczone do wykonania w 1993 r. od zaraz! Budowa, remonty domów, mieszkań, lokali handlowych oraz wszelkie prace budowlane, wnetrzarskie, odgrzybianie, osuszanie, instalacje, dachowe - wykonana solidnie "Profit", Centrum Usług Budowlanych, Mogilska 43, tel. 11-81-11 wew. 259-280-292, K-1956

PASOWANIE okien, uszczelnianie, zaczepy, wiercenie udarowe - Kodura, tel. 33-70-35, g-55722

PIECE łazienkowe - naprawa, 12-57-08, mg-55208

PRZEPROWADZKI, transport kas pancernych, fortepianów, Sarego 8 (11-17) 21-56-60, 21-64-02, jg-55982

POPROWADZĘ księgi podatkowe, handlowe, deklaracje, Tel. 21-00-24 po 18, mg-55824

PRZEPROWADZKI tanio, solidnie, Andrzej Borof, tel. 44-27-38, g-54342

PROJEKTOWANIE pełnobrańowe i nadzór budowlany, 44-73-18, C-3822

PARKIETY - układanie, cyklinowanie, lakierowanie, Kurdziel, 66-96-16, d-8306

PRZEPROWADZKI, transport - tanio, 36-61-63, g-52433

PRZEPROWADZKI, transport pianin, fortepianów - Gawor, ul. Medalijńskiego 11 A, tel. 67-40-10 (10-17), mg-50930

REKLAMY 48-97-48, C-3934

REKLAMY, dekoracje sylwestrowe - 44-70-49, C-3928

RENOWACJA tapicerstwa meblowego, Tel. 34-44-10, g-54210

REMONTY, malowanie, tapetowanie, boazeria - 48-03-76, 48-79-27, RP-023

ROBOTY budowlane - tel. 37-81-80, g-56690

SPRZĄTANIE wnętrz, prace porządkowe - 36-05-67, g-53584

"SEYFO" - zabezpieczenia, tapicerki, 36-30-38, m-3185

SPRZĄTANIE mieszkań, biur, 66-11-67, jg-55168

"SEZAM" - zamki, tapicerki - 56-45-79, g-55158

SPRZĄTAMY 55-37-47, D-8370

ŚLUSARKE budowlaną z powierzonym materiału, na budowie - wykonam, 55-67-50, g-56325

Zapraszam do nowo otwartego SALONU PIĘKNOŚCI PSÓW w Specjalistycznej Lecznicy dla Zwierząt Kraków - Brodowicza 13 Ceny promocyjne 11 28 67 g-44923

ŚLUSARKE budowlaną z powierzonym materiału, na budowie - wykonam, 55-67-50, g-56325

TRANSPORT 1,7 t - 37-51-68, M-3226

TRANSPORT - 11-12-42, g-56072

TRANSPORT - 47-08-01, C-3836

TRANSPORT - Żuk furgon, 43-39-02, jg-56128

TANI transport 1,1 t - 67-40-98, jg-53077

TANIO, szybko, solidnie - remonty, tynki, wylewki, 36-58-44, mg-54132

TRANSPORT 2t, kraj i zagranicą, tanio - 48-70-98, 48-15-34, mg-55807

TRANSPORT 1.5 T od 2000/km - 67-21-19, 870/92

TAPETOWANIE, cyklinowanie, 67-38-79, D-7911

TRANSPORT krajowy i zagraniczny - 22-46-05, g-55721

TRANSPORT 10 t, tel. 55-79-63, g-55335

TRANSPORT - przeprowadzki, 47-58-04, 518/gB

UKŁADANIE, cyklinowanie, lakierowanie parkietu, mozaiki - 55-15-45, g-56316

UKŁADANIE, cyklinowanie - 47-98-18, C-3400A

USŁUGI wod.-kan.-gaz.-co. - 48-64-34, D-8415

USŁUGI szklarskie, 55-05-05 wewn. 329, mg-55261

USŁUGI stolarskie, meble na zamówienie, 12-42-99, 48-82-12, g-55394

WIZYTOWKI, szyldy, papier firmowy Reklama-Expres, Dom Turysty 22-05-43, jg-53049

WIDEOFILMOWANIE - 66-67-70, g-63562

TWÓJ FIAT O KROK OD CIEBIE!

UNO JUŻ OD 105.000.000 zł!

Okazja! FIAT bez cła dla wszystkich! Już dziś każdy może kupić wybrany model FIATA bez cła. Oferujemy Państwu różne modele samochodu najpopularniejszego w naszym kraju.

FIAT to samochód ekonomiczny, trwały i elegancki. Nowoczesna technologia oraz talent włoskich stylistów sprawiły, że FIAT UNO jest chętnie kupowanym samochodem w Polsce.

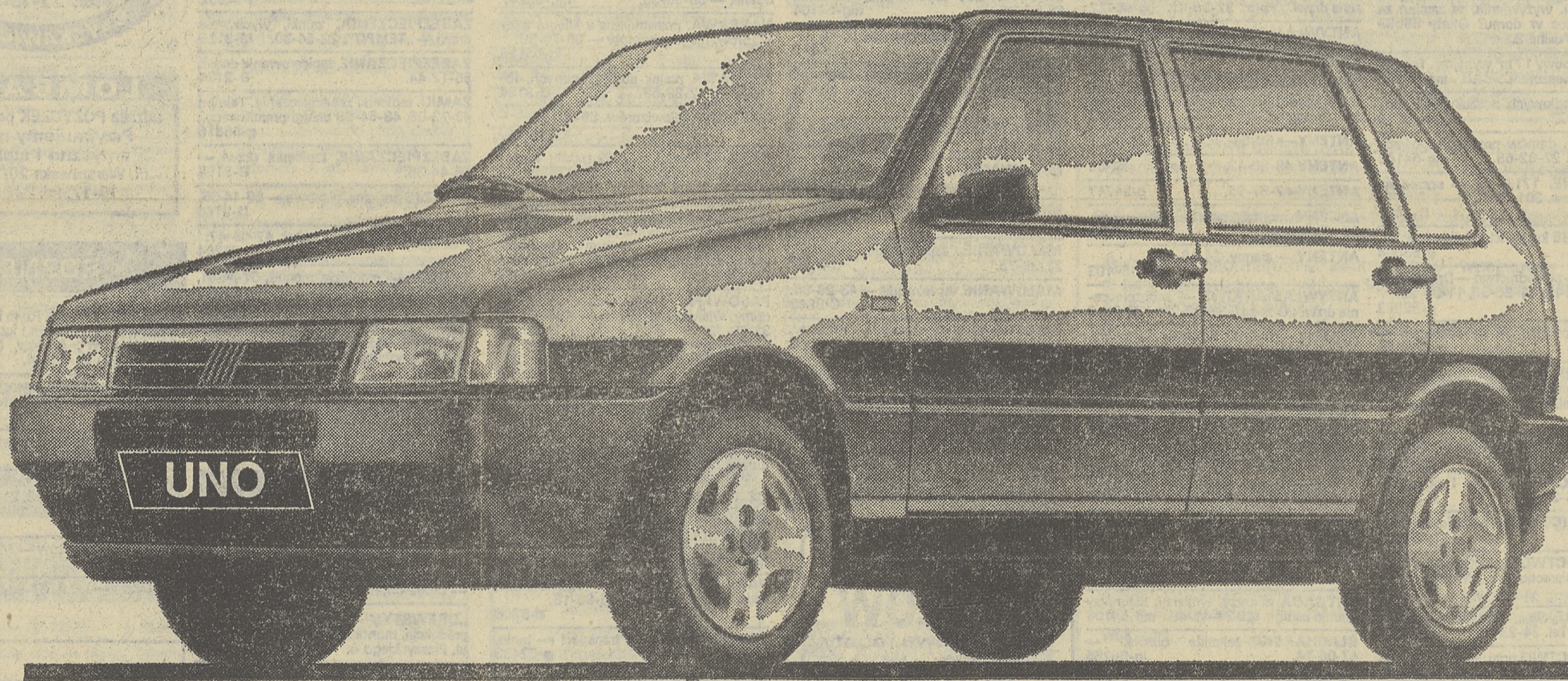
Zakupione samochody FIAT mają zagwarantowaną obsługę techniczną i części zamienne w autoryzowanej przez producenta ogólnopolskiej sieci serwisowej oraz roczną gwarancję ogólną bez limitu kilometrów,

**WOLNY
OD CŁA!
DLA WSZYSTKICH**

dwuletnią na lakier nadwozia, sześcioletnią przeciw perforacji blach nadwozia!

Zapraszamy Państwa do naszych punktów sprzedaży.

Fiata	UNO 45 3-drzwiowy	UNO 45 5-drzwiowy	UNO 45S 3-drzwiowy	UNO 45S 5-drzwiowy	UNO 60S 5-drzwiowy	TIPO 1.4 5-drzwiowy
Pojemność silnika cm ³	999	999	999	999	1.108	1.372
Moc max. KM	45	45	45	45	57	78
Prędkość max. km/godz.	145	145	145	145	155	167
Cena w mln zł	105	109	109	115	120	145



BIALYSTOK, POLMOZBYT, ul. Zwycięstwa 10, tel. 51 08 99, 51 25 40
 BIELSKO-BIAŁA, ZSIM FSM, ul. Katowicka 24, tel. 270 21, 270 27
 BYDGOSZCZ, AUTO CENTRUM, ul. Fordońska 256, tel. 43 39 5.
 CIECHANÓW, PH-U SERVMOT, ul. Sońska 2, tel. 65 95
 CIESZYN/KRASNA, UNIMOT, ul. Bielska 206, tel. 207 64, 225 9.
 CHORZÓW, SP. MOTORYZACJA, Al. Wojska Polskiego 20, tel. 41 48 21
 CZĘSTOCHOWA, Z.P.H.C. MOTOR Sp. z o.o., ul. Wały Dwernickiego 121, tel. 530 77 w. 290
 CZĘSTOCHOWA, AUTO-ITAL, ul. Warszawska 70, tel. 46 521
 ELK, PUHM MOTOZBYT, ul. Suwalska 77, tel. 41 81
 GDAŃSK, PTHM, ul. Gen. Hallera 132, tel. 413 062
 GDYNIA, DIA-MY-KON, ul. Poznańska 1/3, tel. 20 68 65
 GORZÓW WLKP., MOTO-GOBEX, ul. Szczecińska 23, tel. 270 0
 KALISZ, AUTO-SERVIS, ul. Podmiejska 22, tel. 342 73
 KATOWICE, GLOBAL, ul. Szopienicka 4, tel. 155 72 28
 KATOWICE, INTERMOTO, ul. Podgórna 4, tel. 57 38 51
 KĘDZIERZYN-KOŹLE, OKR. DYR. CPN, ul. M. Curie-Skłodowskiej 1, tel. 220 51
 KIELCE, P.P. POLMOZBYT, ul. 1 Maja 191 a, tel. 66 39 00, 66 32 07
 KOSZALIN, AUTO BEST, ul. Gnieźnieńska 18, tel. 244 02
 KOSZALIN, P.P. POLMOZBYT, ul. Gnieźnieńska 38, tel. 272 62
 KRAKÓW, PHO POLINAR, ul. Miedziana 17, tel. 113 009
 KRAKÓW, TURYN-AUTO, ul. Żmujdzka 8, tel. 112 753
 ŁÓDZKIE WARMIŃSKI, WARMOT, ul. Olsztyńska 6, tel. 20 18
 LUBLIN, MOTOZBYT, Al. Kraśnicka 116, tel. 55 66 02
 LUBLIN, POSICZ, ul. Mejlewska 11, tel. 620 51
 ŁÓDŹ, MAREDI, ul. Strykowska 33/43, tel. 55 56 55

ŁÓDŹ, MOTOZBYT, ul. Brukowa 16/18, tel. 51 83 50
 ŁÓDŹ, POLMOZBYT, ul. Przybyszewskiego 199/205, tel. 818 503
 ŁÓDŹ, PHU BILEX Sp. z o.o., ul. Kilirskiego 2, tel. 33 03 15
 ŁÓDŹ, FIAT CENTER, ul. Morgowa 14, tel. 55 85 36 (tylko samochody dostawcze)
 MIECHÓW, POLMOZBYT Sp. z o.o., ul. Racławicka 26, tel. 316 28, 306 48
 MŁAWA, AUTOSERVIS Sp. z o.o., ul. Płocka 80, tel. 42 13, 33 21
 MRAGOWO, MOTO-MAZURY, ul. Olsztyńska 8, tel. 32 66, 32 67
 MYSŁAKOWICE K/JELENIĘJ GÓRY, PHU, ul. Łokietka 30, tel. 103 78
 OLEŚNICA, SPOLMOT, ul. Wojska Polskiego 34, tel. 143 517
 OLSZTYN, P.P. POLMOZBYT, Al. Piłsudskiego 76, tel. 392 295
 OLSZTYN, RESCOR, ul. Kołobrzeska 3, tel. 334 397
 OPOLE, P.P. POLMOZBYT, ul. Ozimska 48, tel. 343 25, 397 04
 PIASECZNO, AUTOPOP Sp. z o.o., ul. Okulickiego 3, tel. 572 017, 572 019
 PIŁA, POLMOZBYT Sp. z o.o., ul. Wojska Polskiego 74, tel. 13 25 69, 13 25 86
 PIOTRKÓW TRYBUNALSKI, PHU ASOS S.c., ul. Wojska Polskiego 204, tel. 477 774
 POZNAŃ, AUTO-CENTRUM, ul. Wojciechowskiego 3/17, tel. 223 843
 POZNAŃ, P.P. POLMOZBYT, ul. Wojciechowskiego 3/17, tel. 76 81 13
 POZNAŃ, MARLI CAR, ul. Głogowska 166 a, tel. 66 88 87
 RADOM, TRANSP. MOTORYZ. SP-NIA PRACY SPTU, ul. Bydgoska 2, tel. 254 93

RZESZÓW, P.P. POLMOZBYT, ul. Reytana 65, tel. 438 78
 RZESZÓW, MOTOMARKET, ul. Reytana 51 a, tel. 62 48 08
 SIERADZ, AUTOSIR, ul. Jana Pawła II 93, tel. 38 46
 SKIERNIEWICE, PUH MOTORYZ. U-CAR Sp. z o.o., ul. Łowicka 127, tel. 42 92, 43 83
 STARA MIŁOSNA, K. BOŁTOWICZ, ul. Trakt Brzeski 88, tel. 734 003
 SZCZECIN, P.P. POLMOZBYT, ul. Białowiecka 2, tel. 822 342
 SZCZECIN, CEMENT POL, ul. Miłczyńska 8, tel. 822 189
 TORUŃ, POLMOZBYT, Szosa Bydgoska 82, tel. 258 27
 TYCHY, ZSIM FSM SUH nr 2, ul. Oświęcimska 323, tel. 275 700
 WAŁBRZYCH, AG UNION, ul. Kombatantów 2, tel. 761 67
 WARSZAWA, AUTOREX, ul. Łopuszańska 36, tel. 46 69 25
 WARSZAWA, POLMOZBYT S.A., ul. Malownicza 29, tel. 46 10 38
 WARSZAWA, PRODEX Sp. z o.o., ul. Sokratesa 15, tel. 625 49 84
 WARSZAWA, ITAL-MOT, ul. Rydygiera 6, tel. 39 37 10
 WARSZAWA, TM AUTO, ul. Kilirskiego 3, tel. 635 81 58
 WARSZAWA, GAMMA, ul. Koszykowa 10, tel. 29 86 67
 WEJHEROWO, AUTO-MOBIL, ul. Gdańska 17, tel. 72 16 35
 WODZISŁAW ŚL., LETA, ul. Młodzieżowa 67 b, tel. 55 25 49
 WROCŁAW, P.P. POLMOZBYT, ul. Karkonoska 45, tel. 67 88 49
 WROCŁAW, MARIMEX, ul. Krzycka 8, tel. 60 81 39
 ZABRZE, TRANS-AUTO-FIAT, ul. Wolności 312, tel. 71 34 50
 ZAKOPANE, FIRMA HANDL.-USŁ. POLZBYT, ul. Nowotarska 35, tel. 45 35
 ZAWIERCIE, ASO, ul. Górnosłaska 8, tel. 221 33
 ZIELONA GÓRA, P.P. POLMOZBYT, Al. Wojska Polskiego 63, tel. 606 00

NOWOCZESNOŚĆ NA CO DZIEŃ. FIAT